

Júu² Dxú²³ 'e³ Ca²³Sí³ San Juan

'E³ la²³ ca²³la²³xa³ jmi² ñu² 'ñée² 'i³ xiin³ Júu²
quiee³² Dios

¹ Mi²xe'n³¹ xen³ 'i³ xiin³ Júu² quiee³² Dios. Quia²
Dios jen³¹ 'ñée² mi²joo³. Qui² Dios ri³løn³¹ 'ñée².
² Jen³¹ quia² Dios ci^{'23} mi²xe'n³¹. ³Ta² quiee³² 'ñée²
hua² 'e³ ca²³ló²³ la²³ji³ 'e³ xa³. 'U² cu²ru¹³ 'a²³jia¹³
xen³ 'ñée², sún² quiee²³ 'a²³jia¹³ ca²³la²³xa³ la²³ji³ 'e³
xa³ cu²ru¹³ la³. ⁴I³ 'i³ hua² 'i³ ca²³jmée³ 'e³ ri³ji^{'23}
dsa³. La²³ xen³ ji³ xen³ 'ñée². Qui² jmee²³ 'e³ jné³
jui³¹ je² ñi³ dsa³. ⁵Je² li³oo³ cuø²³ jmí²³ ji³ joo³.
'A²³jia¹³ jmí² ca²³ló²³ juø¹² ca²³yá³te^{'23}, juø'n³ jmi¹³
'nií'n³¹ li³oo³ je² ca²³cuø³ jmí²³ ji³ jo³.

⁶ Dios ca²³xiin²³ jøn³ dsa³ 'i³ xiin³ Juan. ⁷Güén²³
mi³¹güii³ 'e³ jua³ ri²³lín³ dsa³ ñi³, 'e³ jua³ ri²³si^{'23}
dsa³ 'e³ mi³la³jné³ ji³ quiee³² Dios, 'e³ jua³ 'ñée²³ 'e³
ri²³si^{'23}táan³ la²³jin³ dsa³ mi³ri³ná³te^{'23} júu² 'e³ lu²³
'ñée². ⁸'A²³la³ 'ñée² Juan 'i³ ri³løn³¹ ji³. 'E³ quiee²³
güén²³ 'e³ jua³ ri²³si^{'23} dsa³ 'e³ mi³la³jné³ ji³ quiee³²
Dios. ⁹Mi³láa²³ si³bó² jmí²³ quiee³² 'ñée² 'i³ ri³løn³¹
ji³ ca³quiee² 'i³ jmee²³ 'e³ jné³ jui³¹ je² ñi³ la²³jin³
dsa³.

¹⁰Jen³¹ mi³¹güii³ 'ñée². 'E³ quiee²³ dsa³ mi³¹güii³
'a²³jia¹³ jmí² ca²³la²³cuiin²³te^{'23} 'ñée², juø'n³ quiee²³
'ñée² ca²³jmée³ mi³¹güii³. ¹¹Güe'n² 'ñée² je² ri³lø³¹
quiee². 'E³ quiee²³ 'a²³jia¹³ jmí² ca²³i'ñ²te^{'23} 'ñée²,
juø'n³ quiee²³ ri³løn³¹ juii²te^{'1}. ¹²'E³ quiee²³ xen³

dsa³ 'i³ ca^{23'i'n², 'i³ ca²³táan³ quia^{'2}. 'I³ 'i³ hua² 'i³ 'iío² júu² 'e³ ri²³lín³te²³ joo³¹ Dios. **13** 'A²³la³ jo³ 'e³ la²³ ló² 'e³ si³li³xen³ joo³¹ dsa³ mi³güii³ 'e³ si³li³xen³ joo³¹ Dios. 'A²³la³ jo³ 'e³ xen³ dsóo²³ 'i³ 'née²³ la^{'3} 'e³ si³li³xen³. 'E³ quie^{'23} 'ñée² Dios jmee²³ 'e³ si³li³xen³ joo³¹.}

14 Ca²³la²³xa³ jmi² nju² 'ñée² 'i³ xiin³ Júu² quiee^{'32} Dios joo²³na²³. Ca²³gua³ jee²³² quiee^{'32}ra². Bi²³ ma^{23'nee³ 'uón² 'ñée². Jmø'n² la²³ ju²dsoo³¹ lú²³. Ca²³ne²ra^{'31} 'e³ jmii^{'31} 'nii'n³¹ gáan³ 'ñée². Qui² Joo³¹ Dios 'i³ jøn³ qui³ xen³ hua² 'i³. 'E³ jo³ hua² 'e³ gáan³. **15** 'I³ 'i³ hua² 'i³ ca^{23'én² Juan ma²ca¹lú³. Ca²³jua^{'3}:}}

—'I³ la³ dsa³ 'i³ ca^{23'ón²³na²³ mi²jo³ ma²ca¹juø'n¹: "E³ ci² ri²³güén³ jøn³ dsa³ 'i³ ci³n³ ci² la²³ jné². Bi²³ ci² gáan³ 'ñée² la²³ ci²³ jné². Qui² xen³ 'ñée² ma²ca¹la¹xen²³na²³." —La^{'3} ca²³jua^{'3} Juan mi²jo³ ma²ca¹én¹ 'i³ xiin³ Júu² quiee^{'32} Dios.}

16 Bi²³ ma^{23'nee³ 'uón² 'ñée². Tén³ la²³ jmee²³ co²juø'1 quiée^{'2}ra² la²³jin³na². **17** Moisés ca²³ñin² ley. 'E³ quie^{'23} Jesucristo ca²³jmée³ lii²³ 'e³ jmii^{'31} 'nii'n³¹ 'uón² Dios. Ca²³lú³ ju²dsoo³¹ quiee^{'32} Dios. **18** 'A^{23'i³ xen³ dsa³ 'i³ lí³ ca³jøn³² Dios. 'E³ quie^{'23} mi³jmée³ Joo³¹ 'e³ mi³la³cuiin²³na². La^{'3} mi³jmée³ Joo³¹ 'i³ jøn³ qui³ xen³, 'i³ bi²³ ma^{23'nee³ 'nén².}}}

'E³ la²³ ca²³lú³ Juan 'i³ ca²³xáan² dsa³ jmii³ 'e³ ca^{23'én²} Jesucristo

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

19 La²³la³ cu³lø³¹ júu² 'e³ ca²³jmée³ Juan 'i³ ri³løn³¹ dsa³ ní³: Te^{'23} juii² dsa³ Israel ca²³xíin²³ jmii³

dsa³ quia² dsa³ levita jíin² juu³ Jerusalén 'e³ jua³
 si³ ñii³te²³ júu² quie² Juan. 'E³ jo³ ca²³jua³te²³:
 —¿'li² si³¹ 'nu³? —ca²³si²³te²³ Juan.

20 Jin³ ca²³jmée³ júu² Juan. Ca²³jua³:
 —'A²³la³ 'i³ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios
 jne² —ca²³jua³.

21 Co³ ci²³ ca²³si²³te²³ Juan:
 —¿'li² si³¹ 'nu³ jo²³na²³? ¿'A² Elías hua² 'nu³?
 'E³ quie²³ ca²³jua³ Juan:
 —'A²³la³ 'i³ jne² xn³.
 Co³ ci²³ ca²³ñi²³te²³ júu² Juan:
 —¿'A² 'nu³ dsa³ 'i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'e³ ri²³güén³ 'i³
 ri²³ñi²³ júu² quiee³² Dios? —ca²³si²³te²³.
 —'A²³la³ 'i³ jne² xn³ —ca²³jua³ Juan.

22 'E³ jo³ ca²³si²³te²³ co³ ci²³:
 —¿'li² si³¹ 'nu³ jo²³na²³? Jmee² júu². Qui²
 'nee³ra³¹ ri²quiee²³²ra³¹ júu² 'e³ ri²xii³¹ra³¹ dsa³
 'i³ mi³xíin²³ jnee³¹. ¿Jmii³¹ juø'n³ 'nu³ 'e³ 'ón²³nu³
 uøøn²nu³?

23 'E³ jo³ ca²³jua³ Juan:
 —Jne² hua² 'i³ lan²³ quiu³ je² 'a²³jia³ nee'n²³²
 dsa³. Juøøn³²na²³ dsa³ 'e³ la²³ lo² ca²³jua³ Isaías,
 jon³ dsa³ 'i³ ca²³ñi³ júu² quiee³² Dios mi²jaa²³²,
 'e³ ri²³li³. Ca²³jua³ Isaías: "Ri²jmée²ra¹³ jui³¹ 'e³
 ca³dsaan³² je² ri²³ñi³ Juu³ra²". La¹³ cu³lø³¹ júu² 'e³
 juøøn³²na²³ dsa³. —La¹³ ca²³jua³ Juan. Ca²³si²³
 dsa³ 'i³ ca²³ñi³ júu².

24 Dsa³ fariseo hua² 'i³ ca²³xíi²³ quie² te²³ dsa³ 'i³
 'e³ jua³ ri²³si²³ñi³te²³ júu². **25** 'E³ quie²³ jo³ ca²³lá³
 co³ dsa³ 'i³. Ca²³si²³te²³ Juan:

—*¿Ee² ló² xaan²³nu³ dsa³ jmii³ joo²³na²³?*, xi³nu³'a²³la³ 'i³ Cristo, xi³nu³'a²³la³ 'i³ Elías, xi³nu³'a²³la³'i³ dsa³ 'i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'e³ ri²³güén³ 'i³ ri²³íh²³ júu² quiee³² Dios hua²'nh³.

26 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Juan. Ca²³sí²³ dsa³ 'i³:

—Jmii³ hua² caa'n³² jné² 'e³ la²³ xaan²³na²³ jmii³ dsa³. 'E³ quie²³ xen³ 'i³ xi'n²³ jee²³² quien³²na¹³'i³ 'a²³jia¹³ cuiin²³na¹³. **27** 'I³ 'i³ hua² 'i³ ca²³juø'n²'i³ cih³ ci² la²³ jné². 'A²³jia¹³ li²³bii²³ dsin²³ cu³xi³'e³ ri²uøøn²³² loo³ 'e³ taa² tih² 'e³ la²³nii'n³¹ gáan³'ñée². —La¹³ ca²³jua¹³ Juan.

28 Je² xih³ Betania ca²³ló²³ la¹³, 'ñóo² la²³ jmii³ juee¹³ Jordán. Qui² núu²³ jen³¹ Juan 'e³ jua¹³ xaan³² dsa³ jmii³.

Jesús xen³ la²³ xen³ dsih³ joo³ 'i³ ca²³cuón² Dios

29 La²³ mi³dxóo³ la¹³ ñó²³ Juan 'e³ ja³íh²³ Jesú^s. 'E³ jo³ ca²³jua¹³:

—Joo²ra¹³. 'I³ la³ 'i³ mi³cuón² Dios, 'i³ je'n³² dsoo² quiee³² dsa³ mi³¹güii³. Qui² xen³'ñée² la²³ xen³ dsih³ joo³ 'i³ jni¹n²³te²³ 'e³ jua¹³ ri²³coo²³ dsoo² quiee³² dsa³. **30** 'I³ la³ dsa³ 'i³ ca²³ón²³na²³ mi²jo³ ma²ca¹juø'n¹: “'E³ ci² ri²³güén³ jøn³ dsa³ 'i³ cih³ ci² la²³ jné². Bi²³ ci²gáan³'ñée²la²³ ci²³ jné². Qui² xen³'ñée² ma²ca¹la¹xen²³na²³.” **31** 'A²³jia¹³ ca²³maan²³ xe'n² 'e³ ii² hua² sih³¹ 'i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios. 'E³ quie²³ ca²³la²³náan²³ 'e³ ri²ne²ra² jne² dsa³ Israel 'e³ ii² sih³¹. 'E³ jo³ hua² 'e³ güén²³na²³ xaan²³na²³ jmii³ dsa³.

32 'E³ jo³ ca²³lóu²³ dsa³ ñi³ Juan. Ca²³jmée³ júu². Ca²³jua¹³:

—Ca²³món²na²³ Espíritu Gáan³ 'e³ la²³ jñáan² jiin² yuu^{'31} güii³. La²³ lón²³ to³ju^{'31} lón²³. Ca²³cuaa'n²³ ñi^{'2} quiee^{'32} Jesús. 33 A²³jia^{'3} ca²³maan²³ xe'n² 'e³ ii² hua² sii^{'31} 'i³ ri³lø³¹ 'i^{'23} 'i³ ri²³xíin²³ Dios. 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} Dios 'i³ ca²³xíin²³ jne² 'e³ ri²xaan²³na²³ jmi² dsa³. Ca²³si^{'23} jne²: “E³ ci² ri²máan² 'e³ ri²³jiaan³² Espíritu Gáan³ ñi^{'2} quiee^{'32} jøn³ dsa³. 'E³ quie^{'23} ri²³cuaa'n²³ Espíritu Gáan³ ñi^{'2} quiee^{'32}. Dsa³ 'i³ hua² 'i³ ri²³jmée²³ 'e³ ri²³lin³ ds² dsa³ Espíritu Gáan³ quién²³na²³. La^{'3} cu³lø³¹ 'e³ ri²³xáan² dsa³ jmi³ 'ñée².” La^{'3} cu³lø³¹ ca²³si^{'23} jne². 34 'E³ quie^{'23} ca²³maan²³ 'e³ ca²³lø²³ 'e³ la²³ ca²³si^{'23} jne². 'E³ jo³ hua² 'e³ ri²³løn³¹na¹ dsa³ ñi^{'3} 'e³ jmeen²³ júu² 'e³ Joo³¹ Dios dsa³ la³. —La^{'3} ca²³jua^{'3} Juan.

'E³ la²³ láa²³ ca²³la²³xen³ dsa³ quien³² Jesús

35 La²³ mi³dxóo³ la^{'3} xi'n²³ Juan quia^{'2} áan²³ dsa³ quien³². 36 Nón² Jesús 'e³ la²³ ca²³hín³. 'E³ jo³ ca²³jua^{'3}. Ca²³si^{'23} dsa³ quien³²:

—Joo²ra^{'3}. 'I³ la³ 'i³ mi³cuón² Dios. La²³ xen³ dsii³ joo³ xen³. —La^{'3} ca²³jua^{'3} ca²³én² Jesús.

37 Ca²³núu³ te^{'23} dsa³ quien³² 'e³ jmii^{'31} ca²³jua^{'3} Juan. 'E³ jo³ ca²³guín²³te^{'23} tu³ciin³te^{'23} 'e³ la²³ ñóo² Jesús. 38 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jiin²³ Jesús. Nó²³ 'e³ ja³guín²³ dsa³ tu³ciin³. Ca²³jua^{'3} ca²³si^{'23} dsa³ 'i³:

—¿'Ee² 'noo³¹ 'noo³ra^{'3}?

'E³ jo³ ca²³jua^{'3}te^{'23}:

—Rabí—ca²³jua^{'3}te^{'23} ca²³si^{'23}te^{'23} Jesús. Qui²la^{'3} cu³lø³¹ jua^{'3}te^{'23} dsa³ 'e²³ ju²³jmii^{'23} quiee^{'32}te^{'23}—. Jiaa^{'31}jen³¹nu³? —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

39 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} dsa³ 'i³:

—Mi²³gui²³²ra². Jo³ hua² ri²moo²ra¹³ —ca²³hua¹³. 'E³ jo³ i²joo³te¹²³ 'e³ jiaa^{'31} jen³¹. Ca²³cuaa'n²³te¹²³ quia^{'2}te¹²³ jmii² jo³. Qui² mi³tí³ la²³caan³ hora 'e³ quiú³.

40 Drøø³¹ xiin³ jøn³ dsa³ 'i³ 'i³ ca²³núu³ 'e³ jmii^{'31} ca²³hua¹³ Juan, 'i³ ñoo² quia^{'2} Jesú. La²³ ca³jáan² quia^{'2} Muun³² Peen²³². **41** Xe'n² jmii² ñoo² Drøø³¹ 'e³ jua¹³ si³jen³ jóo² 'i³ xiin³ Muun³². Ca²³hua¹³ Drøø³¹. Ca²³si²³ Muun³²:

—Mi³jiin³na^{'31} Mesías, ¿mi³naa^{'31}? —ca²³hua¹³. Qui² Mesías si²³te¹²³ Cristo i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios ju²³jmii²³² quiee^{'32}te¹²³.

42 'E³ quie^{'23} jo³ i²jøn²³ jóo² caan²³ Jesú. Ca²³jón² Muun³² Jesú. Ca²³hua¹³:

—Muun³² jo²³ñuu^{'31} Jonás xiin³nu³ ri³ni²³. 'E³ quie^{'23} 'e³ ci² ri²³si²³te¹²³ 'na³ Cefas. —La¹³ ca²³hua¹³ Jesú. 'E³ quie^{'23} Peen²³² jua¹³te¹²³ júu² griego, la¹³ si¹²³te¹²³ dsa³ 'i³ xiin³ Cefas.

'E³la²³ca^{23'naan²³Jesús dsa³ 'i³xiin³Bi³lii²quia^{'2} dsa³ 'i³xiin³Natanael}

43 La²³ mi³dxoo³ la¹³ ca²³la^{23'naan²³Jesús 'e³ ri²³dsø'n² estado Galilea. 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³mi²³jiin³ jøn³ dsa³ 'i³ xiin³ Bi³lii². 'E³ jo³ ca²³hua¹³ ca²³si²³ Bi³lii²:}

—Ñe³ quia^{'n²nu³jné² —ca²³hua¹³.}

44 Juu³Betsaida xen³ Bi³lii². Coo³juu³ xen³ quia^{'2} Drøø³¹ quia^{'2} Peen²³². **45** 'E³ quie^{'23} jo³ ñoo² Bi³lii² 'e³ jua¹³ si³jen³ dsa³ 'i³ xiin³ Natanael. Ca²³hua¹³ Bi³lii². Ca²³si²³ Natanael:

—Mi³jiin³na^{'31} dsa³ 'i³ ca^{23'naan²³Moisés ma²ca¹téé¹ ji³ ley, 'e³ quie^{'23} dsa³ 'i³ ca^{23'naan²³dsaa³ 'i³ ca^{23'naan²³}}}

júu² quiee^{'32} Dios mi²jaa²³². Jesú^s jo^o³¹ Søø³² hua²
'í³. Juⁱⁱ³ Nazaret xen³. —La¹³ ca²³jua¹³ Bi³lii².

46 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Natanael. Ca²³si^{'23} Bi³lii²:
—¿'A² juø¹² xa³ 'e³ dxá²³ juⁱⁱ³ Nazaret cu²ne²ra²?
'E³ quie^{'23} ca²³jua¹³ Bi³lii². Ca²³si^{'23} Natanael:
—Mi²³gui²³²ra². Ri²máan².

47 'E³ quie^{'23} ñó²³ Jesú^s 'e³ ca²³ja²³íin²³ Natanael.
'E³ jo³ ca²³jua¹³ ca²³én² Natanael:

—Joo². Mi³ ja³íin²³ joⁿ³ dsa³ 'i³ ri³løn³¹ dsa³
Israel ca³quiee². Qui² 'a²³jia¹³ te³ jmee²³ guóo².

48 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Natanael. Ca²³si^{'23} Jesú^s:
—¿Jmii^{'31} ló² 'e³ cuiin²³nu³ jné²?
'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú^s:
—'E³ la²³ 'iún²nu³ ñ^u²³ 'mo³ higo 'e³ 'íi² ri²³tøø³
'n^u³ Bi³lii² mi³món²na²³ 'n^u³.

49 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Natanael. Ca²³si^{'23} Jesú^s:
—Dsa³'e²³, Joo³¹ Dios hua²'n^u³. Rey quien³² dsa³
Israel hua²'n^u³.

50 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú^s. Ca²³si^{'23} Natanael:
—Mi³juøøn²na²³ 'n^u³ 'e³ mi³món²na²³ 'n^u³ 'e³ la²³
'iún²nu³ ñ^u²³ 'mo³ higo. ¿'A² juø¹² 'e³ jo³ hua²'e³
si³táan³nu³ qui^an²nu³ jné²? Bee² ci² bí²³ la²³ji³ 'e³
ci² ri²máan². —La¹³ ca²³jua¹³ Jesú^s.

51 Co¹³ ci^{'23} ca²³jua¹³ ca²³si^{'23} Natanael:
—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²ds oo³¹: 'E³ ci²
ri²móo²ra¹³ 'e³ ri³nó³ y^u^u³¹ güii³. Ri²móo²ra¹³ 'e³
si³huíi³, 'e³ si³jiaan³² ángeles quien³² Dios caan²³
jné² Joo³¹ Dsa³. —La¹³ ca²³jua¹³ Jesú^s. Ca²³si^{'23}
Natanael.

2

'E³ la²³ ca²³|þ²³ je² tóþ² mi³ jøn³ dsa³ 'i³ xen³ juii³
Caná estado Galilea

1 Ma² ca²³ñjín³ 'ni³ jmii² la³, tóþ² mi³ jøn³ dsa³ 'i³ xen³ juii³ Caná estado Galilea. Núu²³ jen³¹ mi²juee¹³ xóo² Jesús. 2 'E³ quie²³ ca²³tþøð³te²³ Jesús quia² dsa³ quien³². 3 'E³ quie²³ ca²³dsá²³ jmii³¹ mi²jø¹² vino quie²te²³. 'E³ jo³ ca²³jua¹³ xóo² Jesús. Ca²³sí²³ jo³¹:

—'A²³e³ ma²³ xa³ jmii³¹ mi²jø¹² vino quie²te²³, mi³naa³¹?

*4 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí²³ xóo²:
 —'A²³jia¹³ rþø³ ló² ta² quiée²ra², nii²³². 'A²³jia¹³ ca³tí³ jmii² quián²³ —ca²³jua¹³.*

*5 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ xóo². Ca²³sí²³ te²³ mozos:
 —Rí²jmée²ra¹³ 'e³ la²³ ri²³jua¹³ 'ñée².*

6 Núu²³ née² jñáu³ mi³¹ mi²dsuu² coo¹² 'e³ ri³lþ³¹ cùu² 'e³ to²³ xii²³ jmii³ dsa³ Israel. Si³ti²³ 'e³ coo³²te²³ mi²dsuu² jo³ mi³ri³jii³ ri³un³ miin²³ quia² la²³ji³ 'e³ coo³²te²³ 'e³ lón³ miin²³ 'e³ mi³la³lu². Si³í³ coo³ i³lóo³ litros, si³í³ guíáa³ 'a²³ ti³² coo³ i³lóo³ litros ci³ la²³ coo³. 7 Ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí²³ mozos:

—Cu³mi³quiee²n²³na¹³ jmii³ mi²dsuu² jo²³na²³. 'E³ jo³ ca²³xi¹²³te²³ jmii³ mi²dsuu². Ca²³mi²³quiee²n²³te²³. 8 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí²³ mozos:

—Li² ca³jui² jo²³na²³. Cu³cuþø² dsa³ 'i³ jmee²³ cuqan²tu² mi²juee¹³ —ca²³jua¹³.

'E³ jo³ i²co³te²³ quie² dsa³ 'i³ jmee²³ cuqan²tu² mi²juee¹³. 9 'E³ quie²³ jo³ i²³ ca³jui² dsa³ 'i³. Jmii³

hua² ri³lø³¹ xe'n². 'E³ quie^{'23} ca²³lø²³ jmii^{'31} mi²jø¹²
vino. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia¹³ ñi³² 'ñée² 'e³ jiaa^{'31} xa³
jmii^{'31} mi²jø¹² vino 'e³ 'i²³, juø'n³ quie^{'23} ñi³² te^{'23}
mozos 'i³ ca²³lí². 'E³ jo³ ca²³tøø³ dsa³ 'i³ ca²³jén²³
mi³. **10** Ca²³jua¹³:

—La²³jin³ dsa³ 'i³ jmee^{'23} mi²juee^{'3} xe'n² ci²
cuø²³ jmii^{'31} mi²jø¹² vino 'e³ dxú²³ ci². Ma²mi³áa³
'i²³ 'e³ mi³la³ñúun³ 'i²³te^{'23}, jo³ tu³ cuø²³ jmii^{'31}
mi²jø¹² vino 'e³ 'a²³jia¹³ joø²³ dxú²³. 'E³ quie^{'23}
mi³cuaa'n²³nu³ jmii^{'31} mi²jø¹² vino 'e³ dxú²³ ci². 'E³
ci² cuøn³ ri³ni²³. —La³ ca²³jua¹³ dsa³ 'i³ jmee^{'23} ta²
mi²juee^{'3}.

11 La^{'3} cu³lø³¹ ca²³jmée³ Jesús juii³ Caná estado
Galilea. Mi²jo³ ca²³la²³láa²³ 'e³ jmee^{'23} u²³juø^{'23} 'e³
jmee^{'23} lii²³ 'e³ bi²³ gáan³ 'ñée². 'E³ jo³ ca²³táan³
quia^{'2} Jesús te^{'23} dsa³ quien³².

12 Cii³n³ ci² ñoo² Jesús juii³ Capernaum quia^{'2} xóo²
quia^{'2} joo² quia^{'2} te^{'23} dsa³ quien³². Núu²³ ca²³gua³
'ni³, qui³ jmii².

'E³ la²³ ca²³mi²³jin³ Jesús 'ñú² gáan³ je² mi³gáan³
Dios te^{'23} dsa³ Israel

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

13 'A²³jia¹³ ma²³ huøø³ 'e³ ri²³ti²³ mi²juee^{'3} pascua.
'E³ jo³ ñíin² Jesús juii³ Jerusalén. **14** 'Í² ñu^{'23} 'ñú²
gáan³ je² mi³gáan³ Dios te^{'23} dsa³ Israel. Nó²³ 'e³
nee'n²³ dsa³ 'i³ 'nii²³ cua² 'ioo³ dsóo²³ quia^{'2}
dsii³ joo³ quia^{'2} to³ju³¹. Nee'n²³ dsa³ 'i³ guø'n³²
cuu² quiee^{'32} jia¹³ ci²³ dxi² juii³. **15** 'E³ jo³ ca²³bén²
'ñii²³. Ca²³uøøn³ xi²dxi³² la²³jin³ dsa³ 'i³ jmoo³²
la³ ca³ti³² quia^{'2} dsii³ joo³ quia^{'2} cua² 'ioo³ dsóo²³

quién³²te¹²³. Co¹³ ci¹²³ tó_Q²³ cu²laa¹³ quiee³² dsa³ i³ gu_Øn³² cuu². Ca²³ci¹² mesas quiee³²te¹²³. 16 Jo_Q³ tu³ ca²³jua¹³ ca²³si¹²³ dsa³ i³ nii_n²³ to³ju³¹:

—Je¹n²³²na¹³ la²³ji³ e³ nee¹²³² je² la³! i¹A²³ ma²³ ri³dxa³ra¹³ 'moo² ñu¹²³ ñu² je² mi³gáan³te¹²³ Ñu¹n²³!
—La¹³ ca²³jua¹³ Jesú.

17 'E³ jo_Q³ ca²³la²³líi²³ dsa³ quién³² e³ xa³ je² to_Q²³ ji³ júu² quiee³² Dios je² jua¹³: "A²³jia¹³ ri²³táan²³ la²³nii_n³¹ e³ mi³quii_n²³na²³ ñu² je² mi³gáan³te¹²³ 'nu³". La¹³ cu³lø³¹ jua¹³ júu² e³ ca²³la²³líi²³te¹²³.

18 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³jua¹³ te¹²³ juii² dsa³ Israel.
Ca²³si¹²³te¹²³ Jesú:

—Ee² u²³ju_Ø¹²³ ri²jméen² e³ ri²³jmée²³ lii²³ e³ xa³ ca³dsaan³² e³ jmeen³ e³ la²³ jmeen³?

19 'E³ jo_Q³ ca²³lú³ Jesú. Ca²³si¹²³ dsa³ i³:
—Ju_Øn³ quie¹²³ ri²yaan²³²na¹³ ñu² gáan³ la³, je² nii³ jmii² ri²si¹n³¹ co_Q³ jn²e².

20 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³jua¹³ te¹²³ juii² dsa³ Israel:
—Ca²³tí³ tú²³ lóo² dsí³² jñuu³ jii³ ni³ e³ ca²³jmóo²te¹²³ ñu² gáan³ la³. E²A² ju_Ø¹² lón³nu³ e³ ri²³líi² nii_n³¹ ni³ jmii² e³ ri²si¹n² co_Q³ u_Øon²nu³? —ca²³jua¹³te¹²³.

21 'E³ quie¹²³ jmii² ñu² ñée² hua² e²³ ma²ca¹jua¹³ ñu² gáan³. 22 Ma²mf³¹áa³ i¹²³ e³ ca²³ji_Q¹²³ co_Q³ Jesú, ca²³la²³líi²³ te¹²³ dsa³ quién³² e³ jmii¹³¹ cu³lø³¹ júu² e³ ca²³lú³. 'E³ jo³ ca²³táan³te¹²³ e³ la²³ ló² júu² quiee³² Dios e³ to_Q²³ ji³ je² en³² Jesú. Ca²³táan³te¹²³ e³ la²³ ló² júu² e³ ca²³lú³ ñée² co_Q³.

Ñi³²Jesú 'e³jmii¹³¹ló²dsí²la²³jin³dsa³

23 'E³ la²³ ñíin² Jesúś juii³ Jerusalén ma²ca¹ti³
 mi²juee¹³ pascua, juii²³ dsa³ 'i³ ca²³táan³ quia².
 Ca²³táan³te²³ ma²ñó¹te²³ u²³juø¹²³ 'e³ ca²³jmée³
 lii²³ 'e³ bi²³ gáan³. 24 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ca²³jmée³
 quie² Jesúś 'e³ jua³ si³táan³ dsa³. Qui² cuiin²³
 la²³jín³ dsa³. 25 'A²³jia¹³ 'ne² 'e³ li²³xen³ dsa³ 'i³
 ri²³jmée²³ júu² 'e³ jmii³¹ lón²³ dsa³ mi³¹güii³. Ni³²
 'ñée² 'e³ jmii³¹ ló² dsí² dsa³.

3

'E³ la²³ ca²³lá³ Jesúś quia² Nicodemo

1 Xen³ jøn³ dsa³ fariseo 'i³ xiin³ Nicodemo.
 Ri³lón³¹ dsa³ 'i³ dxi³ 'i²³ jee²³² quiee³² dsa³ Israel.
 2 Ca²³ti³ 'e³ ñíin² i²joon³ Jesúś. Uøø²³ hua² i²ñíin².
 Ca²³jua¹³ Nicodemo. Ca²³si²³ Jesúś:

—Dsa³ 'e²³, ne³ra³¹ 'e³ mi³xín²³ 'n⁴ Dios 'e³
 ri²een³¹ dsa³. Qui² 'a²³li³ xen³ 'i³ ri²³li³ juø¹²
 ri²³jmée²³ u²³juø¹²³ 'e³ la²³ jmeen³ 'uøøn²nu³ xi³nu³
 'a²³jia¹³ jmee²³ ta² quia² Dios.

3 'E³ quie²³ jo³ ca²³lá³ Jesúś. Ca²³si²³ Nicodemo:
 —Ri²juøøn³¹na¹ 'n⁴ ju²dsoo³¹: 'A²³jia¹³ ri²³li³ juø¹²
 ri²³lín³ je² røøn³ Dios dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ ca³la³xen³ co³
 —ca²³jua¹³.

4 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Nicodemo:
 —Jmii³¹ ri²³li³ juø¹² li²³xen³ co³ dsa³ 'i³
 mi³la³jaan²³²? ¿'A² juø¹² ri²³li³ juø¹² li²³huøøn³ co³
 quie² xóo² 'e³ jua³ li²³xen³ co³?

5 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ Jesúś:
 —Ri²juøøn³¹na¹ 'n⁴ ju²dsoo³¹: 'Ée² 'e³ mi³la³xen³
 co³ dsa³ 'i³ mi³jñáan³ jmii³ 'e³ jua³ si³táan³. 'Ée² 'e³

mi³la³xen³ co^{'3} dsa³ 'i³ mi^{3'i}iin³² dsí² Espíritu Gáan³. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ri²³lí³ juø^{'2} ri²³iin³ je² røøn³ Dios dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} si³táan³, dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} ca^{23'i}iin³² dsí² Espíritu Gáan³. **6** Jmi² ñu² xóo² jmii³ jmee^{'23} 'e³ ri³ji^{'23} jmi² ñu² dsa³ 'e³ la²³ si³li³xen³. 'E³ quie^{'23} Espíritu Gáan³ jmee^{'23} 'e³ ri³ji^{'23} dsí² dsa³. **7** 'A²³jia^{'3} 'ne^{'2} 'e³ juø^{'23} ri²núun² 'e³ la²³ ló² mi³juøøn²na²³ 'nu³ 'e³ 'ne^{'2} li²³xen³na^{'3} co^{'3}. **8** Qui² roq²³ dxí³ te³ jiaa^{'31} 'née^{'23}. Nuun³ 'e³ la²³ ij². 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} máan³ 'e³ jiaa^{'31} ja³. 'A²³jia^{'3} máan³ 'e³ jiaa^{'31} ds oo³². 'E³ quie^{'23} la^{'3} cu³lø^{'31} quie^{'2} dsa³ 'i³ mi³jmée³ Espíritu Gáan³ 'e³ ri³ji^{'23}. Lii²³'e³ ri³ji^{'23} dsa³ 'i³, juø^{'n}³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ñi³² dsa³ 'e³ jmii^{'31} ló² 'e³ mi³ló^{'23} la^{'3}. —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} Nicodemo.

9 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Nicodemo. Ca²³si^{'23} Jesús:

—Jmii^{'31} ló² 'e³ si³li³ la^{'3} cu²ne²ra²?

10 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jmée³ júu² co^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} Nicodemo:

—Ri³løn^{'31}nu³ dsa³ 'e²³. 'Een³² dsa³ Israel, ¿mi³naa^{'31}? Jmii^{'31} ló² 'e³ 'a²³jia^{'3} ta³jmeen³ 'i^{'23} 'e³ la²³ ló² júu² 'e³ mi³juøøn²na²³ 'nu³? **11** Ri²juøøn^{'31}na¹ 'nu³ ju²ds oo³¹: Lu²ra^{'31} 'e³ la²³ ne³ra^{'31}. Qui² ri³løn^{'31}na^{'31} dsa³ ñi³. Xii^{'32}ra^{'31} dsa³ 'e³ la²³ ca²³ne²ra^{'31}. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} jmee³ra^{'3} quién²na^{'3} júu² 'e³ xii^{'32}ra^{'31} 'nee^{'23}. **12** Qui² mi³øn²³ 'e³ la²³ ló² 'e³ jmee^{'23} mi³güii³ la³ 'e³ la²³ mi³lán²³ quiø^{'n}²³²na¹ 'nu³. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ca³táan³nu³. Jmii^{'31} ri²³li³ juø^{'2} ri²³si²³táan³nu³ xi³nu³ ri²'øn²³² 'e³ la²³ ló² yu^{'31} güii³ joo²³na^{'23}?

13 "A²³¡i³ xen³ dsa³ 'i³ li³ ca³ñíin² yu^{'31} güii³ 'i³ ri²³li³ juø^{'2} ri²³jmée^{'23} júu². 'Nii^{'n}³¹ jøn³ jn^{'2} Joo³¹

Dsa³ hua² 'i³ jñáan²na²³ jíin² yuu^{'31} güii³ 'i³ si³lí³ juo^{'2} jmeen²³ júu². Qui² yuu^{'31} güii³ jen³¹na¹ xe'n². ¹⁴Moisés ca²³xo^{'2} ne'n² 'e³ ri³løn³¹ 'luu³ ma²ca¹guó³ te^{'23} dsa³ Israel je² 'a²³jia^{'3} nee'n²³² dsa³ mi²jo³. 'E³ la²³ ca²³xo^{'2} Moisés ne'n² jo³, 'e³ quie^{'23} la³ 'ne^{'2} ri²³xa'n²te^{'23} jne² Joo³¹ Dsa³. ¹⁵Jo³ hua² ri²³lí³ juo^{'2} ri³jl^{'23} ca³cuaa³ dsa³ 'i³ si³táan³ quiaq^{'2} jne².

'E³ la²³ 'néen² dsa³ mi³¹güii³ Dios

¹⁶ 'Bi²³ 'néen² dsa³ mi³¹güii³ Dios. 'E³ jo³ ca²³cuón² Joo³¹, juo'n³ quie^{'23} jon³ qui³ xen³. 'E³ jo³ 'a²³jia^{'3} ri²³gua^{'23} la²³jin³ dsa³ 'i³ si³táan³ quiaq^{'2} Joo³¹. 'E³ quie^{'23} ri³jl^{'23} ca³cuaa³ dsa³ 'i³. ¹⁷'E³ quie^{'23} 'a²³la³ jo³ 'e³ 'ne²³ Dios 'e³ ri²³dxá²³ ta² quiee^{'32} dsa³ mi³¹güii³ 'e³ ca²³xíin²³ Joo³¹ mi³¹güii³ la³. Ca²³xíin²³ Joo³¹ 'e³ jua^{'3} 'ne²³ 'e³ ri²³láan³ dsa³ mi³¹güii³.

¹⁸ "A²³jia^{'3} ca²³ien³ júu² 'e³ xa³ dsoo² quiee^{'32} dsa³ 'i³ si³táan³ quiaq^{'2} Joo³¹. 'E³ quie^{'23} mi³lí² mi³¹ien³ júu² 'e³ xa³ dsoo² quiee^{'32} dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} si³táan³. Qui² 'a²³jia^{'3} ca²³táan³te^{'23} quiaq^{'2}te^{'23} Joo³¹ Dios 'i³ jon³ qui³ xen³. ¹⁹ Mi³ioo²³ jmíi^{'23} quiee^{'32} ji³ mi³¹güii³ la³. 'E³ quie^{'23} bi²³ ci² 'ne²³ dsa³ je² li³oo³ la²³ ci^{'23} je² cuo²³ jmíi^{'23} ji³. Qui² 'a²³jia^{'3} dxá²³ 'e³ la²³ jmoo³². 'E³ jo³ hua² 'e³ mi³ien³ júu² 'e³ xa³ dsoo² quiee^{'32}te^{'23}. ²⁰A²³jia^{'3}ta³dsi³²je² cuo²³ jmíi^{'23} ji³ la²³jin³ dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} dxá²³ jmoo³². 'E³ quie^{'23} la³ 'a²³jia^{'3} 'ne²³ ri²³ñín³ je² cuo²³ jmíi^{'23}. Qui² bi²³ juo^{'2} ri²³li²³jne³ ta² quiee^{'32}. ²¹'E³ quie^{'23} 'ne²³ ri²³ñí²³ je² cuo²³ jmíi^{'23} ji³ dsa³ 'i³ jmee²³ 'e³ la²³ lø²

ju²dsoo³¹. Qui² 'née²³ 'e³ li²³lii²³ 'e³ jmee²³ ta² Dios
quia² 'ñée².

*'E³ la²³ ca²³lú³ co^{'3} ci^{'23} Juan 'i³ ca²³xáan² dsa³
jmii³ 'e³ ca²³én²Jesús*

*22 Ma²mí³lí² la³, njoo² Jesús quia² dsa³ quien³²
la²³caan³ je² røøn³ estado Judea. Núu²³ ca²³guó³
quia² dsa³ quien³². Ca²³xáan² dsa³ jmii³. 23 'E³
quie²³ la³ Juan co^{'3}. Iúu²xaan³² dsa³jmii³je²xiin³
Enón, mi³lén²la²³je²xiin³ Salim. Qui²bi²³xa³jmii³
je²núu²³. Xen³ dsa³ 'i³ i²guín¹ 'e³ ca²³jñáan³te²³
jmii³. 24 Qui² 'í² ri²³taa^{'3}n³te²³i²³ñí² Juan mi²jo³.*

*25 'E³ quie²³ ca²³sín²³júu²ca³dxáan² dsa³ quien³²
Juan quia² te²³juui² dsa³ Israel. Ca²³sín²³te²³júu²
'e³jmii³¹ló²'e³'ne²ri²³jiin³ri²³uyu³miin²³quia²
la²³ji³'e³coo³²te²³'e³lón³miin²³'e³mi³la³lú³n².
26 'E³ jo³ i²guín¹te²³ caan²³ Juan. Ca²³jua³te²³
ca²³si²³te²³ Juan:*

—Dsa³ 'e²³, xaan³² dsa³ jmii³ dsa³ 'i³ quia²n²nu³
mi²jo³, ¿mi³naa³¹?, dsa³ 'i³ quia²n²nu³ma²jen³¹nu³
'njoo²la²³jmii³juee³ Jordán, dsa³ 'i³ca²³jméen²
júu²'e³'ij²sii³¹. Si³guín²³la²³jin³dsa³caan²³'ñée²,
¿mi³naa³¹? —ca²³jua³te²³.

27 'E³ quie²³ca²³jmée³júu² Juan. Ca²³jua³:

—Jmø'n² 'e³ cuø²³ Dios 'e³ si³lí³ quiée²ra²,
¿mi³naa³¹? 28 'E³ quie²³ca²³nøø³ra¹³miin²³na¹³
'e³la²³ca²³juø'n²mi²jo³. Qui²ca²³juø'n²: “A²³la³
'i³Cristo 'i³ri³lø³¹'i²³'i³ri²³xíin²³Dios jné²”. 'E³
quie²³mi³xíin²³jné²Dios 'e³ri²ñín³na²³jén²³ci²
la²³'ñée². 29 La²³xen³dsa³'i³tøø²³mi³xen³Cristo.
Qui²tøø³dsa³quien³². La²³xen³dsa³'i³dxin²³²

júu² xen²³ jné². Bi²³ 'née²³ dsa³ 'i³ dxin²³² júu² 'e³ la²³ nuu³ 'e³ lu²³ dsa³ 'i³ tøø²³ mi³. 'E³ jo³ hua² 'e³ bi²³ jin³ dsin²³ jné² 'e³ si³li³xen³ dsa³ quien³² 'ñée². **30** Qui² 'ne² 'e³ ri²³li²³gáan³ ci² 'ñée². 'E³ quie²³ 'ne² 'e³ ri²³li²³uóñ²³ ci² jné².

'E³ la²³ lóñ²³ 'ñée² 'i³ ja³ jíin² yuu³¹ güii³

31 Gáan³ ci² 'ñée² 'i³ ja³ jíin² yuu³¹ la²³ ci²³ la²³jin³ dsa³. 'Nii'n³¹ mi³¹güii³ la³ hua² joo³² te²³ dsa³ 'i³ xen³ mi³¹güii³ la³. Qui² la²³nii'n³¹ 'e³ la²³ lø² mi³¹güii³ la³ hua² lu²³te²³. 'E³ quie²³ gáan³ ci² 'ñée² 'i³ ja³ jíin² yuu³¹ güii³ la²³ ci²³ la²³jin³ dsa³. **32** Jmee²³ júu² 'ñée² 'e³ jmii³¹ cu³lø³¹ 'e³ ñó²³, 'e³ jmii³¹ cu³lø³¹ 'e³ ca²³núu³. 'E³ quie²³ 'a²³i³ xen³ 'i³ co³² júu² quiee³². **33** 'E³ quie²³ jmee²³ lii²³ 'e³ si³táan³ 'e³ ri³løn³¹ ju²dsoo³¹ Dios dsa³ 'i³ co³² júu² quiee³² 'ñée² 'i³ ja³ jíin² yuu³¹ güii³. **34** Qui² 'i³ júu² quiee³² Dios 'ñée² 'i³ mi³xíi²³ Dios quie². Qui² 'a²³la³ ca³pii¹² cuøn³² Dios Espíritu Gáan³ quien³². **35** Bi²³ 'nén² Joo³¹ Dios Jmii³. 'E³ jo³ mi³dxa³ guoo³ Joo³¹ la²³ji³ 'e³ xa³. **36** Ri³ji¹²³ ca³cuaa³dsa³ 'i³ si³táan³ qui² Dios Joo³¹. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ri²³ñí² 'e³ jmii³¹ lø² 'e³ ri³ji²³ dsa³ ca³cuaa³dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ ri²³núu²³ 'e³ jmii³¹ jua¹³ Dios Joo³¹. 'E³ quie²³ ri³lø³¹ 'i²³ 'e³ ri²³jmée²³ Dios jñiin²³ dsa³ 'i³.

4

'E³ la²³ ca²³mi²³róo³Jesús quia²jøn³mi³Samaria

1 Ca²³núu³ dsa³ fariseo 'e³ juíin²³ ci² dsa³ 'i³ si³lín³ dsa³ quien³² Jesús la²³ ci²³ dsa³ quien³² Juan. Ca²³núu³te²³ 'e³ juíin²³ ci² dsa³ 'i³ ca²³xáan² jmii³

Jesús la²³ ci^{'23} dsa³ 'i³ ca²³xáan² jmii³ Juan. ²'E³ quie^{'23} 'a²³la³ 'í³ Jesús ca³quie^e² 'i³ ca²³xáan² dsa³ jmii³. Dsa³ quien³² hua² 'i³ ca²³xáan² dsa³ jmii³. ³ Ma²ca¹dsóo¹ dsí² Juui³ra² 'e³ la^{'3} cu³lø³¹ júu² 'e³ ca²³núu³ dsa³ fariseo, ca²³bón³ estado Judea. Nø'n² co^{'3} estado Galilea.

⁴ 'E³ quie^{'23} ca²³la²³'ne^{'2} 'e³ ri²³ñín³ estado Samaria. ⁵ Ca²³dxóo² coo³ juii³ je² røøn³ estado Samaria je² xiin³ Sicar, mi³lén² la²³ 'uó²³ je² røøn³ Jacob mi²jaa²³², 'uó²³ 'e³ ca²³cuó²³ joo³¹ 'i³ xiin³ Søø³². ⁶ Núu²³ xa³ too³ je² sø'n³²te^{'23} jmii³ 'e³ ca²³yáu² Jacob mi²jaa²³². Bi²³ ca²³uua'n²³ Jesús 'e³ la²³ 'iún² jui³¹. 'E³ jo³ ca²³guó³ coo³¹ je² cu³'oo^{'23} too³ jmii³. Mi³ti³ la²³caqan³ dxaan²³ ñi^{'2} 'nii'n³¹. ⁷'E³ quie^{'23} jo³ ca²³dxóo² jøn³ mi³ Samaria 'e³ jua^{'3} 'née²³ ri²³có² jmii³. Ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} mi³ 'i³: —Ri²jméen² coo³ mi²áa² 'e³ ri²cuó²n² ca³juí² jmii³ 'e³ ri²uu'n²³² —ca²³jua^{'3}.

⁸ Qui² mi³ca³guín²³ dsa³ quien³² jee²³² juii³ 'e³ jua^{'3} si³quie³te^{'23} 'e³ ri²³e^{'2}te^{'23}. ⁹'E³ jo³ ca²³jua^{'3} mi³ Samaria. Ca²³si^{'23} Jesús:

—¿'Ee² ló² mi³xi'n²nu³ jné² 'e³ ri²cuó²n¹na²³ 'ná³ jmii³ 'e³ ri²u'n²? Qui² dsa³ Israel hua² 'ná³. 'E³ quie^{'23} dsa³ Samaria hua² jné².

La^{'3} ca²³jua^{'3} mi³ Samaria. Qui² 'a²³jia^{'3} dxá²³lh²³ dsa³ Israel quiá^{'2} dsa³ Samaria. ¹⁰'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} mi³ 'i³:

—'A²³jia^{'3} máan³ 'e³ jmii^{'31} 'nii'n³¹ dxá²³ 'e³ 'née²³ ri²³jmée²³ Dios quién²nu³. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} máan³ 'e³ 'ii² sih^{'31} jná² 'i³ mi³juó²n²na²³ 'ná³: “Ri²cuó²n²

ca³juí² jmíi³ 'e³ ri²uu'n²³²". 'U² cu²ru¹³ máan³ 'e³ 'íjí²
síi³¹ jné², jné² hua² mi³ñí'n²nu³ jmíi³ cu²ru¹³ la³.
Mi³cuóon²³na²³ 'nu³ jmíi³ 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji²³ dsa³
cu²ru¹³ la³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

11 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ mí³:

—'A²³'e³ xa³ quién² 'e³ ri²juø'n²³nu³ jmíi³ xún³.
Co³ ci²³ bi²³ jíin²³² too³, ¿mi³naa³¹? ¿Jiaa³¹
cu³quien³ jmíi³ 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji²³ dsa³? 12 ¿'A²
bi²³ ci² gáan³nu³ la²³ ci²³ yi²³uu'ra² jaa²³² 'i³ xiín³
Jacob, 'i³ ca²³jmée³ quiée²ra² too³ la³? 'E³ quie²³
la³ hua² 'i²³ jmíi³ 'ñée² quia² joø³¹ quia² roo³²
quien³². —La³ ca²³jua¹³ mí³.

13 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí¹²³ mí³:

—'E³ ci² li²³dxíin³ dsí² co³ la²³jin³ dsa³ 'i³ 'íi³²
jmíi³ la³. 14 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ma²³ li²³dxíin³ dsí²
co³ dsa³ 'i³ 'íi³² jmíi³ 'e³ ri²cuøn²³² jné². Qui² ri²³ja³
'ñée² jmíi³ ñø²³ dsí² dsa³ 'i³ ri²cuóon¹ jmíi³ jo³. 'E³
jo³ ri³ji²³ ca³cuaa³ dsa³ 'i³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

15 'E³ jo³ ca²³jua¹³ mí³. Ca²³sí¹²³ Jesús:

—Cuøø² jné² jmíi³ 'e³ mi³én² ni³ joø²³na²³. Qui²
jo³ hua² 'a²³jia¹³ ma²³ li²³dxíin³ dsin²³ co³. 'A²³jia¹³
ma²³ li²³ne² 'e³ ri²³güén³na²³ je²la³ ri²³gui²³quién²³
jmíi³. —La³ ca²³jua¹³ mí³.

16 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí¹²³ mí³:

—Cu³jén²³ dsóo²³ quién³²nu³. Ñeen³² co³
quia²n²nu³.

17 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ mí³. Ca²³sí¹²³ Jesús:

—'A²³'i³ xen³ dsóo²³ quién²³na²³ xún³.

'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí¹²³ mí³:

—'E'n³ quie'²³ dsí² 'e³ la²³ mi³jue'n². 'A²³i³ xen³ dsóo²³ quien³²nu³. ¹⁸ Qui² mi³ti³ 'ñén³ dsóo²³ 'i³ mi³la³quia'n²nu³. 'E³ quie'²³ 'a²³la³ ma²³ 'í³ dsóo²³ quien³²nu³ ca³quiee² 'i³ quiaq'n²nu³ ri³ni²³. Mi³lán² ju²dsoo³¹. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

¹⁹ 'E³ jo³ ca²³jua¹³ mi³. Ca²³sí¹²³ Jesús:

—Mi³la³quiin²³ 'e³ dsoo²³ 'áan² la²³ dsoo²³ dsí² te'²³ dsa³ 'i³ ca²³i³ júu² quiee³² Dios mi²jaa²³². ²⁰ Yuu'³¹ mo³ la³ ca²³mi²³gáan³ Dios yi²³uu¹²ra¹³¹ jaa²³². 'E³ quie'²³ 'nee'²³ juo¹³ra¹³ 'e³ juii³ Jerusalén 'ne² ri²³mi²³gáan³ dsa³ Dios.

²¹ 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí¹²³ mi³:

—'Ne² ri²³sí²³táan³nu³ júu² 'e³ ri²juøøn³¹na¹ 'nu³: Mi³ló²³ mi³lén² jmíi² 'e³ 'a²³la³ ma²³ yuu'³¹ mo³ la³, 'a²³la³ ma²³ juii³ Jerusalén je² ri²mi³gáan²na¹³ Dios Ñu'n²³. ²² 'A²³jia¹³ móo³ra¹³ 'e³ 'ii² sii³¹ mi³gáan²na¹³. 'E³ quie'²³ ne³ra¹³¹ jnee¹³¹ 'e³ 'ii² sii³¹ mi³gáan²na¹³. Qui² Dios ca²³cuøø²³ jnee¹³¹ dsa³ Israel júu² quiee³² 'e³jmee²³ 'e³ ri²³láan³ dsa³. ²³ 'E³ quie'²³ mi³ló²³ mi³lén² jmíi², 'e³ quie'²³ mi³ti³ ri³ni²³, 'e³ ñu'²³ dsí² dsa³ 'ne² ri²³mi²³gáan³ dsa³ Dios Ñu'n²³. Jøn³ Dios Ñu'n²³ hua² 'ne² ri²³mi²³gáan³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³mi²³gáan³ Dios ca³quiee². Qui² 'née²³ Dios Ñu'n²³ 'e³ li²³xen³ dsa³ 'i³ jmoo³² la¹³ 'e³ ri²³mi²³gáan³te²³ 'née². ²⁴ Espíritu ri³løn³¹ Dios. 'E³ jo³ hua² 'e³ ñu'²³ dsí² dsa³ 'ne² ri²³mi²³gáan³ dsa³ Dios. Jøn³ 'née² Dios 'ne² ri²³mi²³gáan³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³mi²³gáan³ Dios ca³quiee². —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

²⁵ 'E³ quie'²³ ca²³jua¹³ mi³. Ca²³sí¹²³ Jesús:

—Maan²³ 'e³ ci² ri²³güén³ Mesías 'i³ ri³lø³¹ 'i¹²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios, 'i³ si²³te²³ Cristo. Mi³ri³güén³ 'ñée², jo³ ri²³ée²³ jne² la²³ji³.

26 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si²³ mi³:

—'I³ 'i³ jné² 'i³ lan²³ quiaqn²³²na¹ 'na³. Jné² hua² 'i³ 'Øn²³nu³ ni³.

27 'E³ quie²³ ca²³i²³guiin³² dsa³ quien³² Jesús. Bi²³ juø¹²³ ca²³jóo²te¹²³ 'e³ mi³róo³ Jesús quiaq'² jøn³ mi³. 'E³ quie²³ 'a²³!j³ xen³ 'i³ ca²³la²³bii²³ dsí² ca²³si²³ Jesús: “¿'Ee² 'noo³¹ 'naan^{3?}” 'E³ quie²³ 'a²³!j³ xen³ 'i³ ca²³jua¹³: “¿'Ee² lø² mi³ráan² quiaqn²nu³ mi³ ni^{3?}”

28 'E³ quie²³ jo³ ca²³cuaa'n³ mi³ mi²dsuu² quiee³². Nø'n² co³ jee²³² juii³. Ca²³jua¹³ ca²³si²³ dsa³ juii³:

29 —Mi²³gui²³²ra². Mi²³joon²³²na² jøn³ dsa³ 'i³ mi³si²³ jné²la²³ji³ 'e³ li³ ca³jméen²³. ¿'A²juø¹² 'a²³la²³ 'i³ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i¹²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios cu²ne²ra²? —ca²³jua¹³ mi³.

30 'E³ quie²³ jo³ ca²³uØøn²³ dsa³ juii³. Ca²³guín²³te¹²³ i²joon³te²³ Jesús. **31** La²³huø'n²³ la²³ jiaan³ mi³ jee²³² juii³, ca²³lú³ dsa³ quien³² quia² Jesús. Ca²³si²³te¹²³:

—Dsa³ 'e²³, quie² ca³ju² xún³ —ca²³jua¹³te¹²³.

32 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ 'ñée²:

—Xa³ 'e³ ee'n²³ 'e³ 'a²³jia¹³ móo³ra¹³.

33 'E³ jo³ ca²³la³ la²³ co³quie² miin²³ dsa³ quien³². Ca²³jua¹³te¹²³:

—¿'A²juø¹² xen³ 'i³ mi³gui³co³ 'e³ ri²³e¹² cu²ne²ra²?

34 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si²³ dsa³ quien³²:

—La²³ xen³ 'e³ si³liin²³ dsin²³ mi³ri³ee'n²³ xen³ 'e³ jmeen²³ 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée² 'i³ ca²³xíin²³ jné². La¹³ xen³ 'e³ jmeen²³ ta² quiee³² co³. **35** 'Nee²³

juo'³ra'³ 'e³ jmee²³ ci² quiún³ sii'³ 'e³ ri²³jmoo² dsa³ 'óo²³. 'E³ quie'²³ jné² ri²juøøn³¹na¹ 'nee'²³: Jóo²ra'³ dxú²³. Qui² mi³roo³ cui³. Mi³ti³ 'e³ ri²³lí³ 'óo²³. ³⁶ 'E³ quie'²³ xa³ jñiin²³ dsa³ 'i³ jmee²³ 'óo²³. Qui² la²³ xen³ mi³li³xa³ mi³ri³jmo³² dsa³ 'óo²³ xen³ dsa³ 'i³ ri²³jii²³ ca³cuaa³ mi³ri³si²³te'²³ 'e³ 'ne'² ri²³si²³táan³. Jo³ hua² li²³jin³ dsí² ca³ti³² dsa³ 'i³ jmee²³ jmo² quia² dsa³ 'i³ jmee²³ 'óo²³. ³⁷ Qui² ca³quiee² si³lí³ 'e³ la²³ to²³ lu²³ dsa³ 'e³ jua'³te'²³: "Jøn³ dsa³ 'i³ jmee²³ jmo². Jia³ hua² 'i³ jmee²³ 'óo²³." ³⁸ Jné² siin³²na²³ 'nee'²³ 'e³ ri²³jmée²ra'³ 'óo²³ je² 'a²³la³ 'nee'²³ ca²³jmée²ra'³ jmo². Jia³ ci²³ dsa³ ca²³jmoo² ta². 'E³ quie'²³ 'nee'²³ cu³mi³quiee'²³ra'³ la²³ji³ 'e³ mi³la³xa³ je² ca²³jmoo²te'²³ ta². —La³ ca²³jua'³ Jesús.

³⁹ Juíin²³ dsa³ Samaria 'i³ nee'n²³² juíi³ jo³ 'i³ ca²³táan³ quia² Jesús. Qui² ca²³jua'³ mi³. Ca²³én² Jesús: "Mi³si'²³ jné² la²³ji³ 'e³ li³ ca³jméen²³". ⁴⁰ 'E³ quie'²³ ma²ca¹dxi¹guín¹ dsa³ Samaria, ca²³si'²³te'²³ Jesús 'e³ ri²³cuaa'n²³ ci² quia'²te'²³. 'E³ jo³ ca²³cuaa'n²³ Jesús tú²³ jmíi² juíi³ quiee'³²te'²³. ⁴¹ Bi²³ ci² juíin²³ dsa³ 'i³ ca²³táan³ quia² Jesús ma²ca¹núu³te'²³ júu² quiee'³² 'ñée². ⁴² 'E³ jo³ ca²³si'²³te'²³ mi³.

—'A²³la³ ma²³ jo³ 'e³ mi³núu²ra'³¹ júu² quien³²nu³ 'e³ si³táan³na³¹. Qui² mi³núu²ra'³¹ miin²³na³¹ júu² quiee'³² 'ñée². Ne³ra'³¹ 'e³ 'e'n³ quie'²³ dsí² Cristo 'i³ ri²³láan² dsa³ mi³¹güii³ hua² 'i³. —La³ ca²³jua'³ dsa³ juíi³.

'E³ la²³ ca²³mi²³láan³ Jesús joøn³ dsa³ 'i³

ri³lōn³¹ dxi² juⁱⁱ³

43 Ma²ca¹ñín³ tú²³ jmíi² la^{'3}, ca²³bón³ Jesús. Nø'n² estado Galilea. **44** 'E³ quie^{'23} 'ñée² Jesús ca²³jua^{'3} 'e³ 'a²³jia^{'3} mi³juø^{'23}te^{'23} dsa³ 'i³ 'ii³ júu² quiee^{'32} Dios juii³ quiee^{'32} 'ñée². **45** 'E³ quie^{'23} ma²ca¹dxe^{'n} co^{'3} estado Galilea, bi²³ ca²³mi²³juø^{'23} dsa³ Galilea quia^{'2} Jesús. Qui² ñó²³te^{'23} la²³ji³ 'e³ ca²³jmée³ juii³ Jerusalén ma²ca¹ti³ mi²juee^{'3} pascua. Qui² i²guín¹ miin²³ mi²juee^{'3}.

46 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³dxoo² co^{'3} Jesús juii³ Caná estado Galilea, juii³ je² ca²³jmée³ 'e³ ca²³guø'n³ jmíi³, 'e³ ca²³lø²³ jmíi^{'31} mi²jø^{'2} vino. 'E³ quie^{'23} xen³ jøn³ dsa³ 'i³ ri³lōn³¹ dxi² juii³ 'i³ dsso^{'23} joo^{'31} juii³ Capernaum. **47** Ca²³núu³ dsa³ 'i³ 'e³ mi³güee'n³² co^{'3} Jesús estado Galilea naan³ estado Judea. 'E³ jo³ i²joon³ Jesús. Ca²³si^{'23} 'e³ ri²³jmée^{'23} coo³ mi²áa² 'e³ ri²³dsóo² si³mi³láan³ joo^{'31}. Qui² mi³ ri²³jún³, jua^{'3}. **48** 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} dsa³ 'i³:

—'A²³jia^{'3} ri²³si^{'23}táan³na^{'3} xi³nu³ 'a²³jia^{'3} li²³xa³ 'e³ jmee^{'23} lii²³ 'e³ bi²³ gáan³na^{'3}, xi³nu³ 'a²³'e³ xa³ u²³juø^{'23} 'e³ ri²³joo^{'31}ra^{'3}. —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús.

49 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} dsa³ 'i³ ri³lōn³¹ dxi² juii³:
—Dsso³²ra² xún³. Qui² bi²³ juø^{'2} ri²³jún³ jaan²³
—ca²³jua^{'3}.

50 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} Jesús:
—Guø'n³ 'nø³. Qui² 'a²³jia^{'3} ri²³jún³ jaan³.
Ca²³táan³ dsa³ 'i³ ri³lōn³¹ dxi² juii³ júu² 'e³ ca²³lø³ Jesús. 'E³ jo³ ñø'n² quie^{'2}. **51** 'E³ la²³'iún² quie^{'23} jui^{'31} 'e³ dsø'n³², ca²³jiín³ mozos quién³². Ca²³si^{'23}te^{'23} 'e³ ri³ji^{'23} quie^{'23} joo^{'31}. **52** 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³ñíi³

júu² 'ñée² 'e³ 'ee² hora 'e³ láa²³ ca²³ju³ ca³ju² dsóo² quiee^{'32} xii^{'3}. 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} mozos:

—Dxóo³ la²³caan³ hora 'e³ coo³ 'e³ mi³cu³lóo³ ca²³dsón²³ dsóo² dxíi³ quie^{'2}.

53 Ñi³² jmii³ xii^{'3} 'e³ hora jo³ 'e³ ca²³jua^{'3} Jesús: "A²³jia^{'3} ri²³jún³ jaan³". 'E³ jo³ ca²³táan³ 'ñée² ca³ti^{'32} quia^{'2} la²³jín³ 'i³ nee'n²³² xi²ñu^{'1} quiee^{'32}.

54 La^{'3} cu³lø³¹ ca²³jmée³ Jesús je² ca²³ti^{'3} tú²³ taa^{'2} 'e³ jmee²³ u²³juø^{'23} 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ bi²³ gáan³. La^{'3} ca²³jmée³ ma²güe'n³¹ co^{'3} estado Galilea naan³ estado Judea.

5

*'E³ la²³ ca²³mi²³láan³ Jesús jøn³ dsa³ 'i³ 'uaa^{'3} ti²
je² xiin³ Betesda*

1 Ma²mi³líi²la^{'3} joo²³na²³, ca²³ti^{'3} mi²juee^{'3} quiee^{'32} dsa³ Israel. 'E³ jo³ i²ñiin² co^{'3} Jesús ju³ Jerusalén.

2 'E³ quie^{'23} ju³ Jerusalén xa³ coo³ too³ bee^{'2} je² 'o² jmii³ je² lo^{'23} dsa³. Mi³lén² la²³ 'oo^{'2} 'ioo^{'3} 'e³ ri³jni³ la²³cu^{'2} 'ioo³¹ ju³ je² xiin³ 'oo^{'2} quiee^{'32} dsii³ joo³. Betesda xiin³ too³ je² 'o² jmii³ júu² hebreo. Xa³ 'ñé³ 'oo^{'2} i²roo³² coo³¹ too³ jo³. **3** Bi²³ ma²³nee³ ju³ dsa³ 'i³ dssoo^{'232} 'i³ ri³saan³ 'oo^{'2} i²roo³². Xen³ dsa³ tuu² mi²ñi². Xen³ dsa³ 'i³ 'uaa^{'3} ti². Xen³ dsa³ 'i³ tuun^{'23}. Je²³te^{'23} 'e³ ri²³bí² jmii³. **4** Qui² xa³ ma² guøn³ ángel too³ je² lo^{'23}te^{'23}. 'E³ bi³² jmii³. 'E³ jo³ si³láan³ ci³ jøn³ dsa³ 'i³ si³'i³ 'e³ jmii³ xe'n² mi³ri³bí³² jmii³. Si³je'n²³ dsóo² quiee^{'32} dsa³, juø'n³ quie^{'23} 'ee² dsóo². **5** Coo³¹ too³ jo³ ri³caa'n³² dsa³ 'i³ mi³ti^{'3} gui²³guiá³ dsi³² jñé^{'23} jii³ ñi³ 'e³ dssoo^{'232}.

6 Nón² dsa³ 'i³ Jesús. Ñi³² 'e³ mi³xa³ jmii² ri³caa'n³²

coo³¹ too³ jo³. 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³ 'í³:

—¿'A² 'naan³ 'e³ ri²³'láan³nu³?

7 'E³ quie¹²³ ca²³jua¹³ dsa³ 'í³ dsoo¹²³²:

—'A²³í³ xen³ 'í³ ri²³taa¹n³ jné² 'e³ jmii³ xe'n² mi³ri³bi³² jmii³. 'E³ la²³ 'iun²³²quien¹na²³ jui³¹, xen³ 'í³ si³'í³ 'e³ jmii³ jén²³ ci² la²³ jné². —La¹³ ca²³jua¹³ dsa³ 'í³ dsoo¹²³².

8 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³ 'í³:

—Naa'n²³ 'n³. Ben²³²jmoo³ quien³²nu³. Ní² 'n³
—ca²³jua¹³.

9 Xe'n² quie¹²³ jo³ ca²³'láan³ dsa³ 'í³. Ca²³bén² jmoo³ quiee³². Ca²³ñí³. 'E³ quie¹²³ jmii²je² tøø³ dsí² dsa³ ca²³jmée³ la¹³ Jesús. **10** 'E³ jo³ ca²³lá³ te¹²³ juii² dsa³ Israel. Ca²³si¹²³te¹²³ dsa³ 'í³ ca²³'láan³:

—Jmii² je² tøø³ dsí² dsa³ 'e³ ri³ni²³, ¿mi³naa³¹? 'A²³jia¹³ joo¹²³ 'e³ quién² jmoo³ quien³²nu³.

11 'E³ quie¹²³ ca²³jua¹³ dsa³ 'í³ ca²³'láan³. Ca²³si¹²³ te¹²³ juii² dsa³ Israel:

—Mi³si¹²³ jné² dsa³ 'í³ mi³mi³'láan³ jné²: “Ben²³² jmoo³ quien³²nu³. Ní² 'n³”, mi³si¹²³ jné², ¿mi³naa³¹? —La¹³ ca²³jua¹³ dsa³ 'í³ ca²³'láan³.

12 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³si¹²³te¹²³ dsa³ 'í³ ca²³'láan³:

—¿'í²hua² sii³¹ 'í³ 'í³ mi³si¹²³ 'n³? “Ben²³²jmoo³ quien³²nu³. Ní² 'n³? —ca²³jua¹³te¹²³.

13 'E³ quie¹²³ 'a²³jia¹³ ñí³² 'ñée² dsa³ 'í³ ca²³'láan³ 'e³ 'í²sii³¹ 'í³ ca²³mi²³'láa³ quie². Qui² ca²³bón³ Jesús je² núa²³. Qui² bi²³ juíin²³ dsa³ ta'n² 'oo¹² i²roo³².

14 Cíin³ ci² la¹³ ca²³mi²³jiíin³ dsa³ 'í³ Jesús 'e³ la²³ 'iún² ñí²³ 'ñí² gáan³ je² mi³gáan³ Dios dsa³ Israel. 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³ 'í³:

—Joo² ma². Mi³'láan³nu³. 'A²³ ma²³ ri³jmeen³ 'e³ xa³ dsoo² quién³²nu³. Qui² bi²³ juø¹² ri²³jii²nu³ 'e³ bi²³ ci² 'a²³jia¹³ dxá²³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

15 'E³ quie²³ jo³ ñoo² co¹³ dsa³ 'i³. I²xii¹²³² te²³ juii² dsa³ Israel 'e³ Jesús hua² 'i³ ca²³mi²³'láa³ quie². **16** 'E³ jo³ hua² 'e³ ca²³jme¹²³te²³ Jesús, ca²³jmóo²te²³ juii² dsa³ Israel. Qui² 'e³ ca²³jmée³ ta² 'e³ ló² la³ jmíi² je² tøø³ dsí² dsa³. **17** 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ te²³ juii² dsa³ Israel:

—Jmee²³ quie²³ ta² Ñu'n²³. 'E³ quie²³ la³, jmeen²³ ta² jné² co¹³ —ca²³jua¹³.

18 'E³ jo³ bi²³ ci² ca²³la²³née²³ te²³ juii² dsa³ Israel 'e³ ri²³jñi¹n²³te²³ Jesús. Qui² 'a²³la³ 'nìi¹n³¹ 'e³ ca²³jmée³ 'e³ lón³te²³ 'e³ 'a²³jia¹³ joo²³ jmíi² je² tøø³ dsí² dsa³. 'E³ quie²³ Ñu'n²³ ca²³jua¹³ ca²³én² Dios. Ca²³jmée³ 'e³ røø³ lón²³ quia¹² Dios.

'E³ la²³xa³ca³dsaan³² quie²Joo³¹Dios

19 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ te²³ dsa³ Israel: —Ri²juøøn³¹na¹ 'nee²³ ju²dsoo³¹: 'A²³'e³ xa³ 'e³ ri²³l³ juø¹² ri²jmeen²³ jné² Joo³¹ Dios cuqan²tu² quián²³ 'ñáan²³. Jmø'n² 'e³ la²³ maan²³ 'e³ jmee²³ Ñu'n²³, 'e³ quie²³ la³ jmeen²³ jné². Qui² 'e³ la²³ jmee²³ Ñu'n²³, la³ jmeen²³ jné² Joo³¹ co¹³. **20** Qui² bi²³ 'néen² jné² Ñu'n²³. 'Ee²³ jné² la²³ji³ 'e³ jmee²³ 'ñée². 'E³ quie²³ 'e³ ci² ri²³éé²³ jné² ta² 'e³ gáan³ ci² la²³ ci¹²³ 'e³ mi³ñíi³ra¹³ 'e³ jua¹³ 'née²³ 'e³ juø¹²³ ri²joo³¹ra¹³. **21** Qui² jmee²³ Ñu'n²³ 'e³ si³jii¹²³ co¹³ dsa³ 'i³ si³jún³. 'E³ quie²³ la³ jné² Joo³¹ co¹³. Jmeen²³ 'e³ si³jii¹²³ co¹³ te³ 'ii² sii³¹ 'i³ 'náan²³ ri²jme'n¹ la³. **22** 'A²³la³ 'ñée² Ñu'n²³ 'i³ jmee²³ 'i¹²³ 'e³ xi² xa³

dsoo² quiee^{'32} dsa³. 'E³ quie^{'23} mi³cuó³ ju²³bíi²³ quián²³ jné² Joo³¹ 'e³ ri²jmeen²³² 'i^{'23} 'e³ xi² xa³ dsoo² quiee^{'32} la²³jin³ dsa³. ²³ Qui² 'née²³ Ñu'n²³ 'e³ ri²³mi²³gáan³ jné² Joo³¹ la²³jin³ dsa³ 'e³ la²³ mi³gáan³te^{'23} 'ñée². 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} dxá²³ lu²³ 'en³² Ñu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné² dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} dxá²³ lu²³ 'en³² jné² Joo³¹.

²⁴ 'Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: Ri³ji^{'23} ca³cuaa³ dsa³ 'i³ nuu³ júu² quián²³, dsa³ 'i³ Si³táan³ quia^{'2} Ñu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné². 'A²³jia^{'3} ri²³dxá²³te^{'23} ta² quiee^{'32}. 'A²³jia^{'3} ma²³ ri³lø³¹ 'i^{'23} 'e³ ri²³jún³. Qui² ri³lø³¹ 'i^{'23} 'e³ ri³ji^{'23} ca³cuaa³. ²⁵ Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: Mi³ ri²³ti^{'23} jmíi², 'e³ quie^{'23} mi³ti^{'3} ri³ni²³, 'e³ ri²³núu²³ dsa³ 'i³ ri³jún² dsí² júu² 'e³ lñn²³ jné² Joo³¹ Dios. 'E³ jo³ ri²³lí³ 'e³ ri³ji^{'23} dsa³ 'i³ ri²³núu²³. ²⁶ Ñu'n²³ ri³løøn³¹ juii² 'e³ si³ji^{'23} dsa³. 'E³ jo³ ca²³jmée³ 'ñée² 'e³ ri³løøn³¹na¹ jné² juii² 'e³ si³ji^{'23} dsa³. ²⁷ Mi³cuó²³ jné² júu² 'e³ ri²jmeen²³² 'i^{'23} 'e³ xi² xa³ dsoo² quiee^{'32} dsa³. Qui² Joo³¹ Dsa³ jné². ²⁸ 'A²³jia^{'3} 'ne^{'2} 'e³ juø^{'23} ri²³ti²³cøn³¹na^{'3} 'e³ jmeen²³ 'e³ si³ji^{'23} dsa³. Qui² 'e³ ci² ri²³ti^{'23} 'e³ ri²³núu²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ ri³aan²³ 'e³ la²³ lñn²³. ²⁹ 'E³ jo³ ri²³uóøn²³te^{'23} ee³ je² ri³aan²³te^{'23}. Ri²³ji^{'23} co³ dsa³ 'i³ mi³jmóo² 'e³ dxá²³ 'e³ la²³ ri³ji^{'23}te^{'23} ca³cuaa³. 'E³ quie^{'23} ri²³ji^{'23} co³ 'e³ la²³ ri²³dxá²³te^{'23} ta² quiee^{'32}, dsa³ 'i³ mi³jmóo² 'e³ 'a²³jia^{'3} dxá²³.

'E³ la²³ ló² 'e³ jmeen²³ lii²³ 'e³ xa³ ca³dsaan³² quie^{'2} Jesús

³⁰ "A²³ 'e³ xa³ 'e³ ri²³lí³ juø^{'2} ri²jmeen²³² 'e³ la²³ 'náan²³ 'ñáan²³. Qui² jmeen²³ 'i^{'23} 'e³ xi² xa³

dsoo² quiee^{'32} dsa³ 'e³ la²³ cuø²³ jui³¹ quián²³ Ñu'n²³. 'E³ quie^{'23} jmeen²³ 'i²³ ca³dsaan³². Qui² 'a²³la³ 'e³ la²³ 'náan²³ 'ñáan²³ 'e³ jmeen²³. Jmeen²³ 'e³ la²³ 'née²³ Ñu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné². ³¹ 'U² cu²ru^{'3} jøn³na²³ 'ñáan²³ hua² ri³løn³¹na¹ dsa³ ñi³ 'e³ jmeen²³ júu² 'e³ jmii^{'31} jmeen²³, 'a²³jia^{'3} lón³te²³ 'e³ lñ²³ ju²ds oo³¹ cu²ru^{'3} la^{'3}. ³² 'E³ quie^{'23} xen³ ci² 'i³ ri³løn³¹ dsa³ ñi³, 'i³ jmee²³ júu² 'e³ jmii^{'31} jmeen²³. 'E³ quie^{'23} maan²³ 'e³ lñ²³ ju²ds oo³¹ 'ñée² 'e³ la²³ 'en³² jné². ³³ Ca²³xíin²³na^{'3} 'nee^{'23} dsa³ 'i³ ca²³tín²³ júu² quie^{'2} Juan. Ca²³lón²³ dsa³ ñi³ 'ñée². Ca²³lú³ ju²ds oo³¹. ³⁴ 'E³ quie^{'23} 'a²³la³ jo³ 'e³ juø'n²³ 'e³ jmeen²³ quíin²³ júu² quiee^{'32} dsa³ 'e³ juø'n²³ la^{'3}. Te³ 'øn²³ júu² 'e³ ca²³si^{'23} 'nee^{'23} Juan 'e³ juø'n²³ 'náan²³ 'e³ ri²³láan³na^{'3}. ³⁵ La²³ xen³ ji³ 'e³ ri³sø^{'2}, 'e³ bi²³ cuø²³ jmí²³, xen³ 'ñée² Juan. Dxú²³ 'óo²ra^{'3} mi²jo³ 'e³ ri²jmée²ra^{'3} 'e³ jin³ 'óo²ra^{'3} ca³ju² ca²³ji³ je² cuø²³ jmí²³ ji³ quiee^{'32}. ³⁶ 'E³ quie^{'23} gáan³ ci² la²³ júu² quiee^{'32} Juan 'e³ xa³ quián²³ 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ 'ij² sii^{'31} jné². Qui² mi³cuø³ júu² Ñu'n²³ 'e³ jmeen²³ u²³juø^{'23}. Ta² jo³ jmee²³ lii²³ 'e³ 'i³ 'i³ hua² 'i³ ca²³xíin²³ jné². ³⁷ 'E³ quie^{'23} 'ñée² Ñu'n²³ ca²³jmée³ lii²³ 'e³ 'ij² sii^{'31} jné². 'A²³jia^{'3} lñ³ ca³nññ³ra^{'3} 'e³ lñ²³. 'A²³jia^{'3} lñ³ ca³ñín²³na^{'3}. ³⁸ 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} nee^{'232} 'óo²ra^{'3} júu² quiee^{'32}. Qui² 'a²³jia^{'3} si³táan³na^{'3} quia^ñn²na^{'3} jné² 'i³ ca²³xíin²³. ³⁹ Joo³²ra^{'3} ji³ je² too²³ júu² quiee^{'32} Dios. Qui² lón³na^{'3} 'e³ ri²³ji²n²³na^{'3} ca³cuaa³ 'e³ juo³ra^{'3} 'e³ xa³ júu² quiee^{'32} Dios quién²na^{'3}. 'E³ quie^{'23} jné² hua² 'en³² júu² jo³. ⁴⁰ Juø'n³ quie^{'23}

'en³² jné² júu² quiee³² Dios, 'a²³jia¹³ dxú²³ 'óo²ra¹³ 'e³
ri²³lín³na¹³ dsa³ quién²³na²³. 'U² cu²ru¹³ ri²³lín³na¹³
dsa³ quién²³na²³, ri²³jii¹³n²³na¹³ 'u² cu²ru¹³ la¹³.

41 "A²³jia¹³ jmeen²³ quíin²³ 'e³ xi² mi³gáan³ jné²
dsa³ mi³¹güii³. 42 'E³ quie²³ maan²³ 'e³ jmii³¹
ló² 'óo²ra¹³. Maan²³ 'e³ 'a²³jia¹³ 'náan²³na¹³ Dios.
43 'E³ 'iin³¹ Ñu'n²³ 'e³ güén²³na²³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³
'noo³ra¹³ 'e³ ri²¹ii¹³na¹³ jné². Xi³nu³ ri²³güén³
jia¹³ ci²³ 'i³ ri²³jmée²³ 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée², 'i³
'i³ hua² 'i³ ri²¹ii¹³na¹³. 44 'A²³jia¹³ jmíi² ri²³lí³
juø¹² ri²³si²³táan³na¹³, ¿mi²naa¹³¹? Qui² 'noo³ra¹³ 'e³
ri²³jua¹³ uu'n²na¹³ 'e³ bi²³ dxú²³ jmee³ra¹³. 'E³ quie²³
'a²³jia¹³ mi³quíin²³na¹³ 'e³ jmii³¹ ri²³jua¹³ Dios 'i³
jøn³ 'ñée² hua² xen³. 45 'A²³jia¹³ 'ne² 'e³ ri²lón³na¹³
'e³ jné² hua² 'i³ ri²cuøn²³² dsoo² quién²na¹³ xi²ñi²
Ñu'n²³. Qui² 'a²³la³ jné² 'i³ cuøn²³ dsoo². Ley 'e³
ca²³ñín² Moisés hua² 'e³ cuø²³ dsoo² quién²na¹³,
juø'n³ quie²³ lón³na¹³ 'e³ ri²³láan² 'nee²³ ley jo³.
46 'U² cu²ru¹³ si³táan³na¹³ quia¹n²na¹³ ley 'e³ ca²³ñín²
Moisés, si³táan³na¹³ quia¹n²na¹³ jné² co¹³ 'u² cu²ru¹³
la¹³. Qui² jné² hua² 'i³ ca²³én² Moisés ma²ca¹té¹
ji³ ley. 47 'E³ quie²³ ¿jmii¹³¹ ri²³si²³táan³na¹³ júu²
quián²³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ si³táan³na¹³ 'e³ la²³ ló² 'e³
ca²³té² ji³ Moisés? —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

6

'E³ la²³ ca²³cuø³Jesús 'e³ ri²³e¹² 'ñé³ mil dsóo²³
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

1 Ma²mi³lí² la¹³, ca²³øn³ Jesús jmi²³ñii¹³¹ Galilea,
'e³ jua¹³te¹²³ jmi²³ñii¹³¹ Tiberias. 2 Juíin²³ dsa³

'i³ ca²³guín²³ tu³ciin³. Qui² nó²³te²³ u²³juø²³ 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ jmii³¹ 'nii'n³¹ gáan³. Qui² mi³¹láan³ dsa³ 'i³ ds oo²³². 3 'E³ quie²³ jo³ ca²³huii³ yuu³¹ cuoo³ Jesús. Núu²³ ca²³gua³ quia2 dsa³ quien³². 4 La²³caqan³ mi²jo³ ca²³ló²³ mi³lén² mi²juee¹³ pascua quiee³² dsa³ Israel. 5 Ca²³jóo² Jesús. Nó²³'e³ juiin²³ dsa³ 'i³ ja³guín²³ caan²³. 'E³ jo³ ca²³jua³. Ca²³si²³ Bi³lii²:

—Jiaa¹³¹ si³la²³²ra² 'i²³juii² 'e³ ri²³e¹² dsa³ la³?

6 La¹³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ jua¹³ 'née²³ ri²³jóo² 'e³ jmii³¹ ri²³jua¹³ Bi³lii². Qui² nii³² 'ñée² Jesús 'e³ jmii³¹ ri²³jmée²³. 7 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Bi³lii²:

—'A²³jia¹³ ri²³líi² la²³nii'n³¹ ñu'n² jñiin²³ dsa³ 'e³ tú²³ i³lóo³ jmii² ta² 'e³ ri²la²³²ra² 'i²³juii², juø'n³ quie²³ ca³juii² ri²³e¹² ci¹³ la²³ jøn³ dsa³. —La¹³ ca²³jua¹³ Bi³lii².

8 'E³ quie²³ ca²³lá³ jøn³ dsa³ quien³² 'i³ xiii³ Drøø³¹, la²³ ca³jáqan² quia2 Muun³² Peen²³². Ca²³jua¹³:

9 —Xen³ la³ jøn³ xii¹³ pii¹² 'i³ quie³ 'i²³juii² quia2 'moo¹³, ¿mi³naa¹³¹? Quiii³ 'ñé³ 'i²³juii² tuu² mi³¹cuiii³ cebada quia2 áan²³ 'moo¹³ 'u². 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ jmii² ri²³líi². Qui² bi²³ juiin²³ dsa³. —La¹³ ca²³jua¹³ Drøø³¹:

10 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si²³ dsa³ quien³²:

—Xii²ra¹³ dsa³ 'e³ ri²³gua³te²³ —ca²³jua¹³.

Bi²³ xa³ mi³¹ñii³ pii¹² je² núu²³. 'E³ quie²³ jo³ ca²³guó³te²³. Xen³ coo³ 'ñé³ mil 'nii'n³¹ jmø'n² ds oo²³. 11 So¹²³ 'i²³juii² Jesús. Ca²³jiiin³ mi²'áa² quie² Dios. Jo³ tu³ ca²³cuøø²³ dsa³ quien³². 'I³ 'i³ hua² 'i³

ca²³to¹²³ dxóo² 'e³ ri²³e¹² dsa³ 'i³ nee'n²³² 'uó²³. 'E³ quie¹²³ la³ 'moo¹³ co³. Ca²³cuóø²³ dsa³ la²³nii'n³¹ 'e³ 'née²³te¹²³. **12** 'E³ quie¹²³ bi²³ dxú²³ ca²³e¹² dsa³. 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³ quien³²:

—Dxi³cuaa'n³²na¹³ juí²³² i²³juí² 'e³ mi³tø'n² quia¹² 'noo³¹ quie¹² 'moo¹³. Qui² bi²³ juø¹² ri²³gua¹²³
—ca²³jua¹³.

13 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³dxi²³cuaa'n³te¹²³. Ca²³cø'n²³ gui²³tç³ mií³ dsuu² 'nii'n³¹ jmø'n² juí²³² i²³juí² 'e³ ca²³tø'n² je² ca²³e¹² dsa³. **14** Nó²³ dsa³ u²³juø¹²³ 'e³ ca²³jmée³ Jesús 'e³ ca²³jmée³ lii²³ 'e³ bi²³ gáan³. 'E³ jo³ ca²³jua¹³te¹²³:

—Ri³lø³¹ i¹²³ 'e³ ri²³güén³ mi³¹güii³ dsa³ 'i³ ri²³ií²³ júu² quiee¹³² Dios. 'I³ la³ hua² 'i³ 'í³ ca³quiee²
—ca²³jua¹³te¹²³.

15 'E³ quie¹²³ ca²³la²³quii²³ Jesús 'e³ lón³ dsa³ 'e³ la²³bii²³ ri²³dxin³te¹²³ 'e³ ri²³lín³ rey. 'E³ jo³ ca²³bón³. Nóo² yuu³¹ mo³ jøn³ 'ñée².

*'E³ la²³ca²³ñi³ Jesús ñi¹²jmi²³ñii³¹
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)*

16 Ma²mi³nuu³, ca²³guín²³ dsa³ quien³² co³² jmi²³ñii³¹. **17** Ca²³ta'n²³te¹²³ 'e³ móo² 'e³ jua¹³ si³guiin³²te¹²³ juí³ Capernaum. 'íi² quie¹²³ 'e³ ri²³dxóo² Jesús 'e³ ca²³nuu³. **18** Bi²³ ca²³róo²³ dxi³. 'E³ jo³ bi²³ ca²³lø'n³² jmii³. **19** Ta'n² uu²³te¹²³ móo². Mi³ñín³te¹²³ coo³ 'ñé³ jñáu³ kilómetros 'nii'n³¹ 'e³ ñó²³te¹²³ 'e³ ja³ií²³ Jesús ñi¹²jmi²³ñii³¹. Ja³ií²³ je²ií² jui³¹ móo². 'E³ jo³ bi²³ ca²³jue'n² miin²³. **20** 'E³ quie¹²³ ca²³jua¹³ 'ñée²:

—Jné² hua² la³. 'A²³ ri³juø'n²na¹³ miin²³na¹³.

21 'E³ jo³ bi²³ 'née²³te¹²³ ca²³taaⁿna³te¹²³ 'e³ móo². Xeⁿ n² jmíi² ca²³dxi²³guiin³²te¹²³ 'uó²³ je² 'née²³ Si³guiin³²te¹²³.

'E³ la²³ ca²³naaⁿna³te¹²³ Jesús

22 La²³ mi³dxóo³ la³ ca²³jmóo² 'i¹²³ dsa³ 'i³ ca²³cuaaⁿna³ joo³¹ i²³ñóo². Qui² ñi³²te¹²³ 'e³ coo³ hua² móo² xa³ dxóo³. 'E³ quie¹²³ ñi³²te¹²³ 'e³ 'a²³jia¹³ 'í² Jesús 'e³ móo² quia² dsa³ quien³². Ñi³²te¹²³ 'e³ miin²³ dsa³ quien³² ca²³guiin³². **23** 'E³ quie¹²³ jmíi² jo³ xa³ jia¹³ ci²³ móo² 'e³ ca²³dxi²³guín²³ mi³lén² je² ca²³e¹²te¹²³ 'i²³juí² ma²ca¹jiin³ mi²áa² Juui³ra². Ca²³dxi²³guín²³ móo² 'e³ naan³ jíin² juíi³ Tiberias. **24** 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³taaⁿna³ miin²³ dsa³ 'e³ móo² ma²ñó¹te¹²³ 'e³ 'a²³i³ ma²³ xen³ Jesús quia² dsa³ quien³². Ca²³guín²³te¹²³ juíi³ Capernaum 'e³ jua³ ca²³neeⁿna³te¹²³ Jesús.

Jesús ri³løn³¹ 'í² 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji¹²³ dsa³ ca³cuaa³

25 Ca²³dsøⁿna²³te¹²³ Jesús je² ca²³dxi²³guín²³te¹²³. 'E³ jo³ ca²³si¹²³te¹²³:

—Dsa³ 'e²³, ¿mi²lii³¹ güén²³nu³ je² la³?

26 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee¹²³ ju²dsoo³¹: 'A²³la³ jo³ 'e³ ca²³ñíi³ra¹³ 'e³ ca²³jméen²³ u²³juø¹²³ 'e³ 'naaⁿna¹³ jné². 'E³ juo³ra¹³ bi²³ dxú²³ ca²³quie¹³ra¹³, 'e³ 'naaⁿna¹³ jné². **27** 'A²³ ri³jmee³ra¹³ quíin²³ la²³ji³ 'e³ cø¹³ra¹³. Qui² ca²³ji³ si³ñíin³. 'E³ quie¹²³ ri²jmée²ra¹³ quíin²³ la²³ji³ 'e³ ri²cø¹²ra¹³ 'e³ huóø³ tiiⁿna³¹, 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji¹²³ dsa³ ca³cuaa³. Qui² mi³jmée³ lii²³ Dios Ñuⁿna²³ 'e³ jmeen²³

ta² quiee^{'32}. La²³ jmee²³ dsa³ 'i³ teen³ mii³ ji³ quiee^{'32} jmee²³ 'nnee². —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús.

28 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} dsa³. Ca²³si^{'23}te^{'23} Jesús:
—Jmii^{'31} cu³lø³¹ 'ne^{'2} ri²jmee²ra^{'31} 'e³ la²³
ri²jmee²ra^{'31} ta² quiee^{'32} Dios?

29 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús:
—La²³la³ cu³lø³¹ ta² quiee^{'32} Dios: 'Ne^{'2}
ri²si^{'23}táan³na^{'3} quiq^an²na^{'3} jné² 'i³ ca²³xíin²³ Dios.

30 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3}te^{'23}:
—'Ee² u²³juø^{'23} ri²jméen² 'e³ ri²jmée²³ lii²³
'e³ bi^{'23} gáan³nu³? 'Ee² u²³juø^{'23} ri²jméen² 'e³
ri²joo²³ra^{'31}, 'e³ la²³ ri²si^{'23}táan³na^{'31}? 'Ee² ta²
ri²jméen² jo²³na^{'23}? **31** Ca²³e^{'2} xi²ioo² yi²³uu^{'2}ra²
jaa²³ 'i² 'e³ xiin³ maná ma²ca¹guó³te^{'23} je² 'a²³jia^{'3}
nee'n²³ dsa³. Ca²³lø²³ 'e³ la²³ tqo²³ ji³: “Jiin²
yuu^{'31} güii³ ca²³cuóø²³ dsa³ 'i² 'e³ ri²³e^{'2}te^{'23}”. —La^{'3}
ca²³si^{'23}te^{'23} Jesús.

32 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} Jesús:
—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: 'A²³la³ 'i³ Moisés
'i³ ca²³cuóø²³ 'nee^{'23} 'i² 'e³ jó² jiin² yuu^{'31} güii³ 'e³
ca²³e^{'2} xi²ioo² yi²³uu^{'2}ra² jaa²³. Nu'n²³ hua² 'i³
ca²³cuó³ 'i² jo³. 'I³ 'i³ hua² 'i³ cuøø²³ 'nee^{'23} 'i² 'e³
ri²cø^{'2}ra¹³ 'e³ xa³ yuu^{'31} güii³ 'e³ jmee²³ ta² ca³quiee².
33 Qui² jñóo²³ jiin² yuu^{'31} güii³ 'i² 'e³ cuøø²³ 'nee^{'23}
Dios. Jmee²³ 'e³ ri³ji^{'23} dsa³ mi³¹güii³ 'i² jo³.

34 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} dsa³. Ca²³si^{'23}te^{'23} Jesús:
—Juui³ra^{'31}, cuø² quiée²ra^{'31} ca³cuaa³ 'i² 'e³ 'øn³.
35 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús:
—Jné² hua² 'i³ ri³løn³¹na¹ 'i² 'e³ jmee²³ 'e³
ri³ji^{'23} dsa³. 'A²³e³ ma²³ xa³ 'ne^{'2} quie^{'2} dsí²

dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³lín³ dsa³ quién²³na²³, dsa³ 'i³ si³táan³ quia² jné². 'Ée² 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ li²³cue²³. 'Ée² 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ li²³dxíin³ dsí² jmií³. **36** 'E³ quie²³ mi³juóøn²na²³ 'nee²³: 'A²³jia¹³ si³táan³na¹³, juø'n³ quie²³ mi³ñíi³ra¹³ 'e³ jmii³¹ jmeen²³. **37** Li²³quién²³na²³ la²³jín³ 'i³ cuøn²³ jné² Ñu'n²³. 'E³ quie²³ ri²¹ii¹n³¹na¹ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³lín³ dsa³ quién²³na²³. **38** Jmeen²³ 'e³ la²³ 'née²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné². 'E³ jo³ hua² 'e³ jñáan²na²³ jiíin² yuu³¹ güii³. 'A²³la³ jo³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³ ri²jmeen²³² 'e³ la²³ 'náan²³ 'ñáan²³ 'e³ jñáan²na²³. **39** 'E³ quie²³ la²³la³ cu³lø³¹ 'née²³ Ñu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné². 'Née²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ri²³gua²³ quián²³ la²³jín³ 'i³ mi³cuón²³ jné². Cu³xi³ joøn³ 'a²³jia¹³ 'née²³ 'e³ ri²³gua¹²³. 'Née²³ 'e³ ri²jmeen²³² 'e³ ri²³jií²³te¹²³ co³ mi³ri³ti³ jmíi² je² dsøn³. **40** La²³la³ cu³lø³¹ 'née²³ Ñu'n²³ co³: 'Née²³ 'e³ ri³jií²³ ca³cuaa³ la²³jín³ dsa³ 'i³ si³li³cuiin²³ jné² Joo³¹, 'i³ si³táan³ quia² jné². 'E³ quie²³ ri²jmeen²³² 'e³ ri²³jií²³te¹²³ co³ mi³ri³ti³ jmíi² je² dsøn³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

41 'E³ jo³ bi²³ ca²³lú³ te¹²³ juii² dsa³ Israel 'e³ jua¹³ mi³n³te¹²³ ñin³²te¹²³ Jesús. Qui² ca²³jua¹³ 'ñée²: "Jné² hua² 'i³ ri³løn³¹na¹ 'i² 'e³ jñóo²³ jiíin² yuu³¹ güii³". **42** 'E³ jo³ ca²³jua¹³te¹²³:

—'é'A² 'a²³la³ 'i³ Jesús joo³¹ Søø³² dsa³ la³? Cuiin²³na² xóo² jmií³. 'Jmii³¹ lá² 'e³ jua¹³ 'ñée²: "Jñáan²na²³ jiíin² yuu³¹ güii³"?

43 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³ 'i³: —'A²³ ma²³ ri³lú²ra¹³ co³quién²na¹³ 'e³ juo³ra¹³ mi³n³na¹³ móøn²³na¹³ jné². **44** 'A²³i³ xen³ 'i³ ri²³lí³

juø'² ri²³lín³ dsa³ quién²³na²³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ ri²³tøø³
 dsa³ 'i³ Ņu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné². 'E³ quie'²³ jne²
 ri²jmeen²³ 'e³ ri²³jii¹³ co³ dsa³ quién²³na²³ mi³ri³ti³
 jmii² je² dsøn³. **45** Qui² la²³la³ cu³lø³¹ ca²³téé² ji³
 jøn³ dsa³ 'i³ ca²³ii³ júu² quiee'³² Dios mi²jaa²³².
 "Dios ri²³ée²³ la²³jin³ dsa³ 'i³". 'E³ jo³ ri²³lín³ dsa³
 quién²³na²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ nuu³ 'e³ jmii¹³¹ jua³
 Ņu'n²³, 'i³ mi³'ë³ Ņu'n²³ quie'².

46 "E³ quie'²³ 'a²³la³ jo³ 'e³ xen³ dsa³ 'i³ li³
 ca³jøn³² Ņu'n²³. Jøn³ jné² hua² 'i³ ca²³áan²³ jíin² je²
 jen³¹ Dios Ņu'n²³. Jøn³ jné² hua² 'i³ li³ ca³món²na²³
 Ņu'n²³. **47** Ri²juøøn³¹na¹ 'nee'²³ ju²dsoo³¹: Ri³ji¹³
 ca³cuaa³ dsa³ 'i³ si³táan³ quia² jné². **48** Jné²
 hua² 'i³ ri³løn³¹na¹ 'i² 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji¹³ dsa³.
49 Ca²³e'² xi²'ioo² yi²³uu'²ra² jaa²³ 'i² 'e³ xiin³ maná
 ma²ca¹guó³te'²³ je² 'a²³jia¹³ nee'n²³² dsa³. 'E³ quie'²³
 jún²³te'²³. **50** 'E³ quie'²³ 'e³ la³ hua² 'i² 'e³ jñóo²³ jíin²
 yuu'³¹ güii³. 'A²³jia¹³ ri²³jún³ dsa³ 'i³ ri²³e'² 'i² la³.
51 Jné² hua² 'i³ ri³løn³¹na¹ 'i² 'e³ ri³ji¹³ 'e³ jñóo²³ jíin²
 yuu'³¹ güii³. 'E³ jo³ ri³ji¹³ ca³cuaa³ dsa³ 'i³ ee'³² 'i² la³.
 Xa³ 'e³ ri²cuøn²³ 'e³ ri²³e'² dsa³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³
 'e³ ri²³jii¹³ dsa³ mi³¹güii³. Jmin²³ ñun²³ hua² 'øn²³.
 —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

52 'E³ jo³ ca²³sín²³ júu² la²³ co³quie'² te'²³ juii² dsa³
 Israel 'i³ ca²³núu³ 'e³ jmii¹³¹ ca²³jua¹³. Ca²³jua¹³te'²³:

—Jmii¹³¹ ri²³jmée²³ dsa³ la³ 'e³ ri²³cuøø²³ jne²
 jmi² ñu² 'e³ ri²quie²ra²?

53 'E³ quie'²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si'²³ dsa³ 'i³:
 —Ri²juøøn³¹na¹ 'nee'²³ ju²dsoo³¹: 'A²³jia¹³
 ri³ji¹³n²na¹³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ co³ra¹³ ñun²³ jne²

Joo³¹ Dsa³, xi³nu³ 'a²³jia¹³ 'u³ra¹³ jmi²³'øn²³²na¹.
 54 Ri³ji¹²³ ca³cuaa³ dsa³ 'i³ ee³² ñun²³ jné², 'i³ 'ii³²
 jmi²³'øn²³²na¹. 'E³ jo³ ri²jmeen²³² 'e³ ri²³ji¹²³ co³
 dsa³ 'i³ mi³ri³ti³ jmii² je² dsøn³. 55 Qui² 'e'n³ quie²³
 dsi² cuø²³ ju²³bí²³ jmin²³ ñun²³ jné². 56 'E³ quie²³
 dxin²³² quia² jné² dsa³ 'i³ ee³² ñun²³, 'i³ 'ii³²
 jmi²³'øn²³²na¹. 'E³ quie²³ la³, dxin²³²na¹ 'ñáan²³
 quia'n²³²na¹ dsa³ 'i³ co³. 57 Ca²³xíin²³ jné² Ñu'n²³
 'i³ ri³ji¹²³. 'E³ quie²³ jmee²³ Ñu'n²³ 'e³ ri³ji¹²³na²³
 'ñáan²³. 'E³ quie²³ la³, jné² jmeen²³ 'e³ ri³ji¹²³ dsa³
 'i³ ee³² jmin²³ ñun²³. 58 'E³ la³ 'f² 'e³ jñóo²³ jiin²
 yuu³¹ güii³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ló² la²³ ló² maná
 'e³ ca²³e² xi²ioo² yi²³uu¹²ra² jaa²³² mi²jo³. Qui²
 jún²³te¹²³. 'E³ quie²³ ri³ji¹²³ ca³cuaa³ dsa³ 'i³ ee³² 'f²
 la³.

59 La³ cu³lø³¹ ca²³jua¹³ Jesúz 'e³ la²³ ca²³ée²³ dsa³
 ñu²³ 'ñu² je² mi³gáan³te¹²³ Dios juii³ Capernaum.

'E³ la²³ ló² júu² 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji¹²³ dsa³ ca³cuaa³

60 Ma²ca¹núu³ dsa³ quien³² 'e³ jmii³¹ ca²³jua¹³,
 juuin²³ xen³ 'i³ ca²³jua¹³:

—Bi²³ gáan³ dxíi³ júu² ni³. ¿'li² si³¹ 'i³ ri²³lí³ juø¹²
 ri²³jmée²³ quie¹² júu² 'e³ ló³² la²³ni³?

61 'E³ quie²³ dssoo²³ dsí² Jesúz 'e³ la³ cu³lø³¹ lu²³
 dsa³ quien³² 'e²³te¹²³ júu² 'e³ ca²³lú³ 'ñée². 'E³ jo³
 ca²³jua¹³ ca²³si²³ dsa³ quien³²:

—¿'A² mi³jmée³ 'e³ mi³lón²³na¹³ júu² 'e³ ci²
 mi³luu²³? 62 ¿Jmii³¹ ri²løn³na¹³ joo²³na²³ xi³nu³
 ri²móo²ra¹³ 'e³ i³huui³ co³ jné² Joo³¹ Dsa³ 'e³
 ñe'n³²na²³ je² jen³¹na¹ xe'n²? 63 Dsf² dsa³ hua²
 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji¹²³ dsa³. 'A²³'e³ xa³ ri²³lí³ juø¹²

ri²³jmée²³ jmi² ñju² dsa³. 'Ne² quie² dsí² dsa³ júu²
'e³ mi³juóøn²na²³ 'nee²³. Jmee²³ 'e³ ri³ji¹²³ dsa³
ca³quie². **64** 'E³ quie²³ xen³na¹³ ca³dxáan²na¹³ 'i³
'a²³jia¹³ si³táan³na¹³.

La¹³ ca²³jua¹³ Jesús. Qui² ñi³² 'ñée² ci¹²³ mi²xe'n³¹
'e³ 'ii² sii³¹ 'i³ 'a²³jia¹³ si³táan³. Ñi³² 'ñée² 'e³ 'ii² sii³¹
'i³ ri²³niín²³ quie². **65** Co¹³ ci¹²³ ca²³jua¹³ 'ñée²:

—'E³ jo³ hua² 'e³ mi³juóøn²na²³ 'nee²³. “A²³i³
xen³ 'i³ ri²³lí³ juø¹² ri²³lín³ dsa³ quién²³na²³ xi³nu³
'a²³jia¹³ ca³tøø³ Ñu'n²³ quie². —La¹³ ca²³jua¹³ Jesús.

66 Ma²ca¹jua¹³ la¹³, juíin²³ dsa³ quien³² 'i³ ca²³túu².
A²³jia¹³ ma²³ ca²³ñi³te¹²³ quia²te¹²³. **67** 'E³ jo³
ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ te¹²³ dsa³ gui²³téun³:

—¿'A² ri²tún¹na¹³ jne² 'nee²³ co¹³?

68 'E³ quie²³ ca²³lú³ Muun³² Peen²³². Ca²³si¹²³
Jesús:

—Juíi³ra¹³¹, ¿'ii² sii³¹ ri²quii¹³¹ra¹³¹ xi³nu³
ri²túu²³²na¹³¹ 'nú³? Qui² 'nú³ hua² 'i³ lán² júu² 'e³
jmee²³ 'e³ ri³ji¹²³ra¹³¹ ca³cuaa³. **69** Mi³ca³táan³na¹³¹
quia²n²na¹³¹ 'nú³. Mi³dsóo²³ dsi³ra¹³¹ 'e³ 'nú³ hua²
'i³ ri³løn³¹nu³ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios,
'e³ ri³løn³¹nu³ Joo³¹ Dios 'i³ ri³ji¹²³. —La¹³ ca²³jua¹³
Muun³² Peen²³².

70 Ca²³lú³ co¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ te¹²³ dsa³ gui²³téun³:

—Ca²³náan²³na²³ 'nee²³ dsa³ gui²³téun³,
¿mi²naa¹³¹? 'E³ quie²³ xen³na¹³ jøn³na¹³ 'i³ xen³na¹³
la²³ xen³ mi²³si²³qui²—ca²³jua¹³.

71 Judas Iscariote, joo³¹ Muun³², 'en³² Jesús. Dsa³
gui²³téun³ hua² 'i³. 'I³ 'i³ hua² 'i³ ri²³niín²³ Jesús.

7

*'E³ la²³ ló² 'e³ 'a²³jia³ ca²³táan³ jío² Jesús quia²
'ñée²*

1 Ma²mi³líi² la³, ca²³ñí³ Jesús la²³cáan³ estado Galilea. Qui² 'a²³jia³ 'née²³ 'e³ ri²³ñí²³ la²³cáan³ estado Judea. Qui² jmoo³² 'i²³ te²³juii² dsa³ Israel 'e³ jmii³¹ ri²³lí³ juø² ri²³jñí²n²³te²³. 2 Ca²³ló²³ mi³lén² mi²juee³ 'e³ mi³lii²³ dsa³ Israel 'e³ ca²³guó³te²³ 'ñú²loo³ mi²jo³ je² 'a²³jia³ nee'n²³ dsa³. 3 E³ jo³ ca²³jua³ te²³ jío² Jesús. Ca²³si²³te²³ 'ñée²:

—Guaan³² co³ estado Judea. Qui² jo³ hua² ri²³ñí² dsa³ quien³²nu³ 'i³ nee'n²³ núu²³ 'e³ jmii³¹ 'nii²n³¹ gáan³ ta² 'e³ jmeen³. 4 Qui² 'a²³jia³ jmee²³ dsa³ ta² je² 'mó² je² ñí² xi³nu³ 'née²³ 'e³ ri²³ñí² dsa³ 'e³ 'ee² ta² jmee²³. Xi³nu³ 'e³n³ quie²³ dsí² jmee³ ta² 'e³ gáan³, 'ne² ri²jméen² ta² i²³ñín² la²³ni³.

5 La³ ca²³jua³ te²³ jío² Jesús. Qui² cu³xi³ jío² 'a²³jia³ si³táan³ quia². 6 E³ jo³ ca²³jua³ Jesús. Ca²³si²³ jío²:

—A²³jia³ ca³ti³ jmíi² 'e³ la²³ ri³lø³¹ 'i²³ 'e³ ñiin²³. E³ quie²³ 'a²³jia³ xen³ la³ quién² 'nee²³. Røø³ 'íi² te³ 'ee² jmíi² 'e³ cu³guín²³na³. 7 Qui² 'a²³jia³ ri²³lí³ juø² ri²³jmoo² dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³ 'e³ 'a²³jia³ ta³dsí³² ñin³² 'nee²³. E³ quie²³ 'a²³jia³ ta³dsí³² ñin³² jné² dsa³ 'í³. Qui² jmeeen²³ lii²³ jné² 'e³ jmii³¹ 'nii²n³¹ 'e³ 'a²³jia³ dxú²³ jmoo³²te²³. 8 Cu³guín²³na³ miin²³na³ mi²juee¹³. E³ quie²³ 'a²³jia³ mi³ ñiin²³ jné². Qui² 'a²³jia³ ca³ti³ jmíi² quián²³.

9 La³ ca²³jua¹³ Jesús. 'E³ jo³ ca²³cuaa'n²³ estado Galilea.

'E³ la²³ ca²³jmée³ Jesús ma²ca¹ti³ mi²juee¹³ 'e³ ca²³mi²³lii²³²te¹ 'e³ ca²³guó³te¹²³ 'ñá²loo³

10 'E³ quie²³ ñoo² 'ñée² ma²mi³ca³guín²³ te¹²³ jóo². 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ñoo² i²³ñín² la²³ni³. Ñoo² 'mó² ñi². **11** 'E³ quie²³ 'naa'n³ Jesús te¹²³ juii² dsa³ Israel la²³caqan³ je² nee'n²³² dsa³ mi²juee¹³. Ca²³tín²³te¹²³ júu². Ca²³jua¹³te¹²³:

—¿Jiaa³¹ 'iún² Jesús cu²ne²ra²?

12 Bi²³l²³ dsa³en³²te¹²³ Jesús. "Dsa³ dxún²³hua² 'í³", jua¹³ ca³dxáan². "A²³jia¹³ jmíi² 'í³. Qui² jmee²³ 'e³ si³caa'n³² dsa³³", jua¹³ ca³dxáan².

13 'E³ quie²³ 'ñaa'n²³te¹²³ juii² dsa³ Israel. 'E³ jo³ 'a²³jia¹³ li²³bii²³ dsí²te¹²³ 'e³ ri²³l²³te¹²³ i²³ñín²la²³ni³ 'e³ ri²³én²te¹²³ Jesús.

14 Ma²ca¹ti³ quiú³ jmíi² 'e³ nee'n²³²te¹ mi²juee¹³, 'í² Jesús ñu²³ 'ñá² gáan³ je² mi³gáan³ Dios dsa³ Israel. Ca²³éee²³ dsa³. **15** Bi²³juo¹²³ ca²³núu³ te¹²³ juii² dsa³ Israel. Ca²³jua¹³te¹²³:

—¿Jmíi³¹ hua² ló² 'e³ bi²³ tñ³ dsa³ ni³? 'A²³jia¹³ jmíi² ñíin² escuela, ¿mi³naa³¹?

16 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³ 'í³:

—'A²³la³ júu² quián²³ 'ñáan²³ 'e³ 'een²³na²³ dsa³. 'En²³ júu² quiee¹³² 'ñée² 'í³ ca²³xíin²³ jné². **17** 'E³ quie²³ ri²³ñí² dsa³ 'í³ 'née²³ 'e³ ri²³jmée²³ 'e³ la²³ 'née²³ Dios xi²jo³ júu² quiee¹³² Dios 'e³en²³. Ri²³ñí² xi² cuqan²tu² quián²³ 'ñáan²³ 'e³ l²³ 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée². 'E³ quie²³ l²³ ju²dsoo³¹ dsa³ 'í³ 'née²³ 'e³

ri²³mi²³gáan³ 'i³ ca²³xíi²³ quie². 'A²³la³ te³ juu³² dsa³ 'i³.

19 'Moisés ca²³ñín² quién²na¹³ ley, ¿mi³naa¹³¹? 'E³ quie²³ cu³xi³ jøn³ 'nee²³ 'a²³jia¹³ jmee³ra¹³ 'e³ la²³ ló² ley. ¿'Ee² ló² 'noo³ra¹³ 'e³ ri²³jñi¹n²³na¹³ jné²? —ca²³jua¹³ Jesús.

20 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ dsa³ 'i³:
—¿'A² bi²³ xi³ quién²³²nu³ espíritu quien³² mi²³si²³qui²? ¿'li² si³¹ 'i³ 'née²³ 'e³ ri²³jñi¹n²³ 'n³? —ca²³si²³te²³ Jesús.

21 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:
—Xa³ coo³ u²³juø¹²³ 'e³ ca²³jméen²³ jmii² je² tøø³ dsí² dsa³. 'E³ jo³ bi²³ juø¹²³ ca²³joo²ra¹³ la²³jin³na¹³.
22 Ca²³jmée³ Moisés ti³² 'i²³ 'e³ xiin³ circuncisión. 'E³ quie²³ 'a²³la³ 'i³ Moisés 'i³ ca²³jmée³ la³ xe¹n². Te²³ dsa³ xoo³¹ jmoo² hua² 'i³ ca²³jmée³ la³ xe¹n². 'E³ quie²³ jmee³²quie²³ra¹³ xi³yuun³ circuncisión, juø¹n³ quie²³ jmii² je² tøø³ dsí² dsa³. **23** Jmee³²ra¹³ xi³yuun³ circuncisión, juø¹n³ quie²³ jmii² je² tøø³ dsí² dsa³. Qui² 'noo³ra¹³ 'e³ ri²³li³ 'e³ la²³ ló² ley 'e³ ca²³ñín² Moisés. ¿Jmii³¹ ló² 'e³ ti¹n³na¹³ móñ²³na¹³ jné² 'e³ ca²³jméen²³ 'e³ ca²³lóo³ ri³ca¹n²³ jmi² ñu² jøn³ dsa³ jmii² je² tøø³ dsí² dsa³? **24** 'A²³ ri³juo¹³ra¹³ 'e³ xa³ dsoo² quiee³² dsa³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ ca³jmée²ra¹³ 'i²³ dsoo² la²³. 'Ne² ri²cøn²³na¹³ 'i²³ dxá²³ la²³ xi³ jo³ quie²³ xa³ dsoo² 'e³ la²³ jmee²³ dsa³ 'i³ 'ón²³na¹³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³jiaa¹³¹ xen³

25 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ ca³dxáan² dsa³ juü³
Jerusalén:

—¿'A² 'a²³la³ dsa³ la³ 'i³ 'née²³te¹²³ 'e³
 ri²³jñi¹n²³te¹²³? ²⁶ Xi'n²³ la³ lu²³ i²³ñín² la²³ni³. 'E³
 quie²³ 'a²³'e³ xa³ si¹²³te¹²³. ¿'A² juø¹² mi³dsóo²³ dsí²
 dsa³ 'i³ taⁿta² 'e³ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i¹²³ 'i³ ri²³xíin²³
 Dios hua² 'i³ la³? ²⁷ 'E³ quie²³ ne³ra² 'e³ jiaa³¹
 xen³ dsa³ la³. Mi³ri³güén³ Cristo 'i³ ri²³xíin²³ Dios,
 'a²³'i³ xen³ 'i³ ri²³ñí² 'e³ jiaa³¹ xen³. —La³ ca²³jua¹³
 ca³dxáan² dsa³ juui³.

²⁸ 'E³ jo³ ca²³lu³ qui¹²³ Jesús 'e³ la²³ 'ee²³ dsa³
 ñu²³ 'ñú² gáan³. Ca²³jua¹³:

—Cuiin²³na¹³ jné² xún³. Móo³ra¹³ 'e³ jiaa³¹
 xen²³na²³. 'E³ quie²³ 'a²³la³ cuqan²tu² quián²³ 'e³
 güén²³na²³. Lu²³ ju²dsoo³¹ 'i³ ca²³xíin²³ jné². 'E³
 quie²³ 'a²³jia¹³ cuiin²³na¹³. ²⁹ Jné² hua² cuiin²³na²³.
 Qui² ca²³áan²³ jiin²je²jen³¹. 'I³ 'i³ hua² 'i³ ca²³xíin²³
 jné². —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

³⁰ 'E³ jo³ ca²³la²³'née²³te¹²³ 'e³ ri²³sø'ñ²te¹²³ Jesús.
 'E³ quie²³ 'a²³'i³ xen³ 'i³ sø'n². Qui² 'a²³jia¹³ ca³ti³
 jmíi² 'e³ ri²³jmóo²te¹²³ la³. ³¹ 'E³ quie²³ juíin²³ dsa³
 'i³ ca²³táan³ quia² Jesús. Ca²³jua¹³te¹²³.

—'I³ la³ hua² Cristo, ¿mi³naa³¹? Qui² bi²³ ñúun³
 u²³juø¹²³jmee²³ 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ bi²³ gáan³. 'A²³'e³
 ma²³ xa³ ci² 'e³ 'a²³jia¹³ jmee²³ dsa³ la³ 'e³ ri³lø³¹
 'i¹²³ 'e³ ri²³jmée²³ Cristo mi³ri³güén³, ¿mi³naa³¹?
 —ca²³jua¹³te¹²³.

*'E³ la²³ ca²³xíin²³ 'láa³ dsa³ fariseo 'e³ jua¹³
 si³xe¹n³te¹²³ Jesús*

³² Ca²³ñúu³ dsa³ fariseo 'e³ jmíi³¹ cu³lø³¹ ca²³lu³
 dsa³ ca²³én² Jesús. 'E³ jo³ ca²³xíin²³ 'láa³ te¹²³

juii² jmii³ dsa³ quia^{'2} te^{'23} dsa³ fariseo 'e³ jua^{'3}
si³xé'n³te^{'23} Jesús. ³³ 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} Jesús:

—Ca³juí² ca³ñin³ ci² 'e³ jen³¹na¹ quia^{'n}²³na¹
'nee^{'23}. Jo³ tu³ ñe'n³²na²³ je² jen³¹ 'i³ ca²³xíin²³
jné². ³⁴ Ri²¹naa'n²³na¹³ jné². 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3}
ri²³dxe'n²³na¹³ jné². Qui² 'a²³jia^{'3} ri²³lí³ juo^{'2}
cu³guiin³²na¹³ je² ñe'n³²na²³. —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús.

³⁵ 'E³ jo³ ca²³lú³ quia^{'2} uu'n² te^{'23} juii² dsa³ Israel.
Ca²³jua^{'3}te^{'23}:

—Jiaa^{'31} lón³ 'e³ ri²³dsø'n² dsa³ ni³ je² 'a²³jia^{'3}
ri²³lí³ juø^{'2} ri²³dxe'n²³na² cu²ne²ra²? ¿'A² juø^{'2} lón³
'ñée² 'e³ ri²³si²³gua³ jee²³² quiee^{'32} dsa³ Israel 'i³
nee'n²³² 'uó^{'23} quiee^{'32} dsa³ Grecia 'e³ jua^{'3} ri²³éé^{'23}
dsa³ Grecia? ³⁶ ¿'Ee² ló² jua^{'3}: "Ri²¹naa'n²³na¹³ jné²,
'e³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ri²³lí³ juø^{'2} ri²³dxe'n²³na¹³ jné²"?
¿'Ee² ló² jua^{'3}: "A²³jia^{'3} ri²³lí³ juø^{'2} cu³guín²³na¹³ je²
ñe'n³²na²³"? —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

'E³ la²³ ló² 'e³ si³iá³jmíi³ 'e³ ri³ji^{'23} ñu^{'23} dsí² dsa³

³⁷ Jmíi² 'e³ bee^{'2} ci² mi²juee^{'3}, la²³ 'áa²³ si³guiin³²
dsa³, ca²³naa'n²³ Jesús. Ca²³lú³ quiuu³. Ca²³jua^{'3}:

—Cu²qui^{'3} jné² dsa³ 'i³ dxíin³ dsí² 'e³ la²³ ri²³lí³
juø^{'2} ri²³í¹² jmíi³. ³⁸ Ri²³iá³jmíi³ 'e³ ri³ji^{'23} ñu^{'23} dsí²
dsa³ 'i³ si³táan³ quia^{'2} jné². Qui² la^{'3} cu³lø³¹ tøo²³ ji³
júu² quiee^{'32} Dios.

³⁹ La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³én² Espíritu Gáan³.
Qui² Espíritu Gáan³ si³i³ dsí² dsa³ 'i³ si³táan³ quia^{'2}
Jesús. 'E³ quie^{'23} íi² ri²³güén³ mi³¹güi³ Espíritu
Gáan³ ma²ca¹jua^{'3} la^{'3}. Qui² íi² li²³gáan³ 'ñée² 'e³ la^{'23}
ri²³jún³.

'E³ la²³ ca²³lø²³ 'e³ 'a²³jia³ ma²³lø²³ dsa³co³júu²

40 Ma²ca¹núu³ dsa³ júu² 'e³ ca²³lø³ Jesús, ca²³jua³ ca³dxáan²:

—Ca²³jua³ Dios 'e³ ri²³xíin²³ jøn³ dsa³ 'i³ ri²³lø²³ júu² quiee³². 'I³ la³ hua² 'i³ 'i³ ca³quiee², ¿mi³naa³¹?

41 'E³ quie²³ xen³ jia³ ci²³ dsa³ 'i³ ca²³jua³:

—E³n³ quie²³ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios hua² n³.

'E³ quie²³ xen³ jia³ ci²³ co³ 'i³ ca²³jua³:

—A²³la³ estado Galilea li²³xen³ Cristo, ¿mi³naa³¹?

42 Qui² lø²³ je² to²³ ji³ júu² quiee³² Dios. Jua³ 'e³ juyu²³ David Cristo, 'e³ dsa³ 'i³ xen³ juii³ Belén, juii³ je² xen³ David mi²jaa²³². —ca²³jua³te²³.

43 'E³ quie²³ 'a²³la³ co³ júu² ca²³lø³ dsa³ ma²ca¹én¹te²³ Jesús. 44 Xen³ ca³dxáan² 'i³ 'née²³ ri²³sø²n² Jesús. 'E³ quie²³ 'a²³lø³ xen³ 'i³ sø²n².

'E³ la²³ 'a²³jia³ ca²³táan³ quia² Jesús te²³ dsa³ 'i³ ta²n²ta²

45 'E³ quie²³ jo³ ca²³guiin³² co³ 'láa³ je² nee'n²³² juii² jmii³ dsa³ quia² dsa³ fariseo. 'E³ jo³ ca²³jua³te²³ ca²³si²³te²³ 'láa³:

—¿'Ee² ló² 'a²³jia³ ca²³téé²ra¹³ la³ Jesús?

46 'E³ jo³ ca²³jua³ 'láa³:

—A²³lø³ xen³ 'i³ li³ ca³lø³ la²³ lø²³ dsa³ 'i³.

47 'E³ jo³ ca²³jua³ dsa³ fariseo. Ca²³si²³ 'láa³:

—¿'A² mi³jmée³ 'e³ mi³ca³caa'n³²na³ 'nee²³ co³?

48 ¿'A² juø¹² xen³ dsa³ 'i³ ta²n²ta² 'i³ mi³ca³táan³ quia², lón³na¹³? ¿'A² juø¹² lón³na¹³ 'e³ xen³ dsa³ fariseo 'i³ si³táan³ quia²? 49 'E³ quie²³ 'a²³jia³ jmii² cuii³ ley te²³ dsa³ juii³. 'E³ jo³

hua² 'e³ si³táan³te^{'23} quia^{'2}te^{'23}. Dios ri^{'23}dxá^{'23} ta² quiee^{'32}te^{'23} —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

⁵⁰ 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³lú³ jøn³ uu'n²te^{'23} 'i³ xiin³ Nicodemo. 'I³ 'i³ hua² 'i³ i²joon³ Jesús 'e³ 'uøø^{'23} mi³xa³ ci². Ca²³si^{'23}uu'n²:

⁵¹ —'A²³jia^{'3} joo^{'23} 'e³ ri²dxa²ra² ta² quiee^{'32} dsa³ 'e³ 'íi² ri²nuu²ra² júu² quiee^{'32}, 'e³ 'íi² ri^{'23}dsóo^{'23} dsi³ra² 'e³ jmii^{'31} jmee^{'23}. 'A²³jia^{'3} jua^{'3} la^{'3} ley quiee^{'32}ra², ¿mi³naa^{'31}?

⁵² 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} uu'n² joo^{'23}na^{'23}. —¿'A² dsa³ Galilea 'nu³ co^{'3}? Joo² ji³ 'uøøn²nu³. Ri²máan² xi² too^{'23} ji³ 'e³ jua^{'3} estado Galilea li^{'23}xen³ dsa³ 'i³ ri^{'23}ñi^{'23} júu² quiee^{'32} Dios. —La^{'3} ca²³si^{'23}te^{'23} Nicodemo.

'E³ la^{'23} i²jøn^{'23}te^{'23} caan^{'23} Jesús jøn³ mi^{'3} 'i³ jmee^{'23} ñi^{'3} dxa³

⁵³ 'E³ quie^{'23} joo³ ca²³guiin^{'32} quie^{'2} ci^{'3} la^{'23} jøn³.

8

¹ 'E³ quie^{'23} ñoo² Jesús mo^{'3} Olivos. ² I^{'23}áa³ tá³ 'e³ la^{'23} mi³dxoo³ la^{'3} güe'n² co^{'3} ñu^{'23} 'ñú² gáan³ je² mi³gáan³ Dios dsa³ Israel. Juii^{'23} dsa³ ca²³ñi^{'23} caan^{'23}. 'E³ jo³ ca²³gua³. Ca²³ée^{'23} dsa³. ³ 'E³ quie^{'23} xen³ jøn³ mi^{'3} 'i³ i²jøn^{'23} caan^{'23} Jesús te^{'23} dsa³ 'e²³ ley quia^{'2}te^{'23} dsa³ fariseo. Qui² ño^{'23} dsa³ 'e³ mi³jmée³ ñi^{'3} dxa³ mi^{'3} 'i³. Ca²³xi^{'23}te^{'23} dxoo^{'31} jøo^{'23}na^{'23}. ⁴ Ca²³jua^{'3}te^{'23}. Ca²³si^{'23}te^{'23} Jesús:

—Dsa³ 'e²³, mi³ñó^{'23} dsa³ 'e³ mi³jmée³ ñi^{'3} dxa³ mi^{'3} la³. ⁵ 'Ne^{'2} ri²cuø²ra² cýu² quie^{'2} dsa³ 'i³ jmoo^{'32} la^{'3}, jua^{'3} ley 'e³ ca²³ñi^{'23} Moisés, ¿mi³naa^{'31}? ¿Jmii^{'31} cu²lø^{'31} juø'n³ 'nu³ joo^{'23}na^{'23}? —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

6 Ca²³jua¹³te¹²³ la¹³. Qui² 'née²³te¹²³ ri²³jáan²³te¹²³ júu² quiee^{'32} 'e³ jua¹³ 'née²³te¹²³ ri²³cuó²³te¹²³ ds00² quiee^{'32}. 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³cu²³i³¹ Jesús. Ca²³sí³ 'uó²³. **7** 'E³ quie^{'23} co³ ci^{'23} ca²³si^{'23}te¹²³ la¹³. 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³naa'n²³ 'ñée². Ca²³si^{'23} dsa³:

—Cu³cuó²ra¹³ cýu² quie^{'2} xi³nu³ xen³ jøn³ 'nee^{'23} 'i³ 'a²³'e³ ds00² xa³ quie^{'2}. 'I³ 'i³ hua² 'i³ joo^{'23} ri²³cuó²³ cýu² xe'n². —La¹³ ca²³jua¹³ Jesús.

8 'E³ quie^{'23} co³ ci^{'23} ca²³cu²³i³¹. Ca²³sí³ 'uó²³. **9** 'E³ quie^{'23} ma²ca¹núu³ dsa³ júu² 'e³ ca²³lú³ Jesús, ca²³jmóo² 'i²³ miin²³ 'e³ xa³ ds00² quiee^{'32}te¹²³. 'E³ jo³ ca²³uóøn²te¹²³ ci³ jøn³, ci³ jøn³. 'I³ mi³dxún²³ ci² ca²³uóøn² xe'n². Jøn³ Jesús ci² ca²³cuaa'n²³ quia^{'2} mi³ 'i³ ca²³xi'n³te¹²³ caan²³. **10** 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³naa'n²³ co³ Jesús. Ca²³si^{'23} mi³:

—Mi³, ¿neen³¹ dsa³ 'i³ cuó²³ ds00² quién³²nu³? 'A² 'a²³i³ ma²³ xen³ dsa³ 'i³ jua¹³ 'e³ xa³ ca³dsaan³² 'e³ ri²³jún³nu³?

11 'E³ jo³ ca²³jua¹³ mi³:

—'A²³i³ ma²³ xen³, Juiin²³.

'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'E³ quie^{'23} la¹³ jné² co³. 'A²³jia¹³ juó'n²³ 'e³ xa³ ca³dsaan³² 'e³ ri²³jún³nu³. Guó'n³ joo²³na²³. 'A²³ ma²³ ri³jmeen³ 'e³ xa³ ds00² quién³²nu³.

Jesús ri³løn³¹ji³ 'e³ cuó²³jmí²³ri³ca'n²³mi³¹güii³

12 Co³ ci^{'23} ca²³lú³ Jesús quia^{'2} dsa³. Ca²³jua¹³:

—La²³ xen³ ji³ 'e³ cuó²³ jmí²³ ri³ca'n²³ mi³¹güii³ xen²³na²³ jné². 'A²³jia¹³ ri²³ñí²³ je² li³øo³ dsa³ 'i³ ñí³ quia^{'2} jné². Qui² ri²³ñí²³ je² cuó²³ jmí²³ji³ 'e³ jmee^{'23} 'e³ ri³ji^{'23} dsa³ ca³cuaa³.

13 'E³ jo³ ca²³jua¹³ dsa³ fariseo. Ca²³si¹²³ Jesús:

—'Uóon²ma²nu³ ri³løn³¹nu³ dsa³ ñi³ 'e³ jmeen³ júu²'e³ 'ii² sii¹³¹ 'náa³. 'E³ jo³ hua²'a²³jia¹³ quíin²³ júu² quien³²nu³.

14 'E³ quie¹²³ ca²³jua¹³ Jesús:

—Quíin²³ júu² quián²³, juø'n³ quie¹²³ 'ñáan²³ jmeen²³ júu²'e³ 'ii² sii¹³¹ jné². Qui² maan²³ 'ñáan²³ 'e³ jiaa¹³¹ naan²³na²³. Maan²³ 'ñáan²³ 'e³ jiaa¹³¹ ñe'n³²na²³ co¹³. 'E³ quie¹²³ 'nee¹²³ 'a²³jia¹³ móo³ra¹³ 'e³ jiaa¹³¹ ca²³áan²³. 'E³ quie¹²³ la¹³ 'a²³jia¹³ móo³ra¹³ 'e³ jiaa¹³¹ ñe'n³²na²³. **15** La²³nii'n³¹ 'e³ jné³ hua² joo³²ra¹³ 'e³ la²³ juo¹³ra¹³ 'e³ xa³ ds oo² quiee¹³² dsa³. 'E³ quie¹²³ jné² 'a²³jia¹³ dxen²³ ta² quiee¹³² dsa³. **16** 'E³ quie¹²³ 'u² cu²ru¹³ dxen²³ ta² quiee¹³² dsa³, dxen²³ta²la²³dxá²³. Qui²'a²³la³jøn³jné²'i³ dxen²³ ta² quiee¹³² dsa³ 'u² cu²ru¹³ la¹³. Jné² quiq'a¹n²³²na¹ Ñu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné² dx³ra¹³¹ ta² ca³ti³² cu²ru¹³ la¹³. **17** Co¹³ ci¹²³ tqo²³ ley quien³²na¹³ 'e³ 'ne¹² áan²³ dsa³ ñi³ 'e³ la²³ li²³quíin²³ júu². **18** 'Ñáan²³ri³løn³¹na¹ dsa³ ñi³ 'e³ jmeen²³ júu²'e³ 'ii² sii¹³¹ jné². 'E³ quie¹²³ la¹³ Ñu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné². —La¹³ ca²³jua¹³ Jesús.

19 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³si¹²³te¹²³:

—¿Néen³¹ Ñu'n²jo²³na²³?

Ca²³jua¹³ 'ñée²:

—'A²³jia¹³ cuiin²³na¹³ jnee¹³¹ xún³, juø'n³ quie¹²³ jné², juø'n³ quie¹²³ Ñu'n²³. 'U² cu²ru¹³ cuiin²³na¹³ jné², cuiin²³na¹³ Ñu'n²³ co¹³ 'u² cu²ru¹³ la¹³.

20 La¹³ cu³lø³¹ júu²'e³ca²³lá³ Jesús 'e³la²³ca²³ée²³ dsa³ je² too¹²³te¹²³ cuu² ñáa²³ 'ñáa² gáan³. 'E³ quie¹²³

'a²³i³ xen³ 'i³ s²o'n² Jesús. Qui² 'a²³jia¹³ ca²³t¹³ jmii²
'e³ ri²³jmóo²te¹²³ la³.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ 'a²³jia¹³ ri²³l¹³ juø¹²
ri²³st²³guiin³²dsa³je²dsø'n³² 'ñée²

21 Co¹³ ci¹²³ ca²³l¹³ Jesús. Ca²³jua¹³:

—'E³ ci² ñe'n³²na²³ quián²³. 'E³ jo³ ri²¹naa'n²³na¹³
jné². 'E³ quie²³ ri²³jún³na¹³ 'e³ quié²quie²³ra¹³ dsoo²
quien³²na¹³. Qui² 'a²³jia¹³ ri²³l¹³ juø¹² cu³guiin³²na¹³
je² ñe'n³²na²³ —ca²³jua¹³.

22 'E³ jo³ ca²³jua¹³ te¹²³ juii² dsa³ Israel:

—¿'A² juø¹² ri²³jñi'n²³ 'ñée²? Qui² 'e³ jua¹³:
"A²³jia¹³ ri²³l¹³ juø¹² cu³guiin³²na¹³ je² ñe'n³²na²³".

23 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ te¹²³ juii² dsa³
Israel:

—Dsa³ 'i³ xen³ 'e³ hua² 'nee¹²³. 'E³ quie²³ dsa³ 'i³
xen³ yuu³¹ hua² jné². Mi³quíin²³na¹³ la²³ji³ 'e³ guaa²
mi³¹güii³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ jmeen²³ la³ 'ñáan²³.
24 'E³ jo³ mi³juøøn²na²³ 'nee¹²³ 'e³ ri²³jún³na¹³ 'e³
quié²quie²³ra¹³ dsoo² quien³²na¹³. Qui² la³ ri²³l¹³
xi³nu³'a²³jia¹³ si³táan³na¹³ 'e³ jné² hua² 'i³ ri³lø³¹ 'i²³
'i³ ri²³xín²³ Dios. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

25 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³te¹²³ ca²³si¹²³te¹²³ Jesús:

—¿'l² sii³¹ 'nu³ jo²³na²³?

'E³ jo³ ca²³jua¹³ 'ñée²:

—Ci¹²³ mi²xe'n³¹ juøøn³²na²³ 'nee¹²³ 'e³ 'i² sii³¹
jné². 26 'E³ quie²³ ñúun³ xa³ 'e³ ri²³l¹³ juø¹²
ri²jmeen²³² júu² 'e³ jmii³¹ cu³løn³¹na¹³. Ñúun³ xa³
'e³ ri²³l¹³ juø¹² ri²lan²³² 'e³ ri²dxe²³²ta² quien³²na¹³.
'E³ quie²³ jmø'n² 'e³ la²³ ca²³si¹²³ jné² 'i³ ca²³xín²³
jné², 'e³ jo³ hua² juøøn³² dsa³ mi³¹güii³. Qui² lu²³
ju²dsoo³¹ 'ñée². —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

27 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ta³jmoo³²te^{'23} 'i^{'23} 'e³ Dios Jmii³ hua² 'en³². **28** 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} Jesús:

—Mi³ri³xaa'n²³na^{'3} jné² Joo³¹ Dsa³, jo³ hua² ri²moo²ra^{'3} 'e³ jné² hua² 'i³ ri³lø³¹ 'i^{'23} 'i³ ri²³xíin²³ Dios. Ri²moo²ra^{'3} 'e³ 'a²³'e³ xa³ 'e³ jmeen²³ 'e³ la²³ 'náan²³ 'ñáan²³. 'E³ quie^{'23} lun²³ 'e³ la²³ ca²³éé^{'23} jné² Ñu'n²³. **29** Quiq^{'2} jné² 'ñée² 'i³ ca²³xíin²³ jné². 'A²³jia^{'3} ca³cuaa'n³ jné² 'e³ jøn³na²³ 'ñáan²³. Qui² téñ³ jmeen²³ 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée². —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús.

30 'E³ la²³ ca²³lá³ la^{'3}, juíin²³ 'i³ ca²³táan³ quiq^{'2}.

'E³ la²³ lón²³ te^{'23} jo³ Dios, 'e³ la²³ lón²³ te^{'23} mozos quien³² dsoo² co^{'3}

31 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³sí^{'23} dsa³ Israel 'i³ ca²³táan³ quiq^{'2}:

—Dsa³ quién²³na²³ 'nee^{'23} ca³quiee² xi³nu³ ri²jmée²ra^{'3} 'e³ la²³ mi³juóøn²na²³ 'nee^{'23}. **32** 'E³ jo³ ri²moo²ra^{'3} ju²dsoo³¹ quián²³. Júu² la³ hua² ri²³láan² 'nee^{'23}. Ri²³lín³na^{'3} dsa³ 'i³ ri³nóñ².

33 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} miin²³ te^{'23} dsa³ 'i³. Ca²³sí^{'23}te^{'23} Jesús:

—Juun²³ Abraham hua² jne², ¿mi³naa^{'31}? 'A²³jia^{'3} li^{'3} ca³la³xen³ dsa³ 'i³ ri³løn³¹ juii² jne². ¿Jmii^{'31} lø² 'e³ mi³xi^{'2}nu³ jnee^{'31} 'e³ ri²³lín³na^{'31} dsa³ 'i³ ri³nóñ²? —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

34 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús:

—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: Dsoo² hua² ri³løn³¹ juii² la²³jin³ dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ xa³ dsoo². La²³ xen³ mozos 'i³ jmoo³² 'e³ la²³ dxi³ 'i^{'23} juii² xen³ dsa³ 'i³. **35** 'A²³'e³ xa³ ca³dsaan³² quie^{'2} mozos 'e³ ri²³cuaa'n²³ téñ³ xi²ñu^{'1} quiee^{'32} juii².

'E³ quie²³ xa³ ca³dsaan³² quie² joo³¹ 'ñée² juui²
 'e³ ri²³cuaa'n²³ quie²³ téñ³. ³⁶ 'E³ jo³ hua² xi³nu³
 ri²³láan² 'nee²³ Joo³¹, ri²³láan³na³ ca³quie².
³⁷ Maan²³ 'e³ ri³løn³¹na¹³ juun²³ Abraham xún³. 'E³
 quie²³ juø'n³ quie²³ la³, 'noo³ra¹³ 'e³ ri²jñi'n²³na¹³
 jné². Qui² 'a²³jia¹³ ri²³i³ 'óo²ra¹³ júu² quián²³. ³⁸ Jné²
 juøøn³²na²³ 'nee²³ 'e³ jmii³¹ ló² 'e³ ca²³maan²³
 ma²jen³¹na¹ quiq'n²³²na¹ Ñu'n²³. 'E³ quie²³
 jmee³ra¹³ 'e³ la²³ si¹²³ 'nee²³ ñu²ra¹³.

³⁹ 'E³ jo³ ca²³jua¹³te¹²³ ca²³si¹²³te¹²³ Jesús:
 —Abraham hua² 'i³ ri³løn³¹ ñu²ra¹³¹ xún³.

'E³ quie²³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³ i³:

—'U² cu²ru¹³ juun²³ Abraham 'nee²³, jmee³ra¹³
 'e³ la²³ ca²³jmée³ 'ñée² Abraham cu²ru¹³ la¹³. ⁴⁰ 'E³
 quie²³ 'noo³ra¹³ 'e³ ri²jñi'n²³na¹³ jné² dsoo² 'e³
 mi³juøøn²na²³ 'nee²³ ju²dsoo³¹ 'e³ ca²³si¹²³ jné² Dios.
 j'A²³la³ la¹³ ca²³jmée³ Abraham mi²jo³! ⁴¹ 'E³ quie²³
 jmee³ra¹³ ta² quiee³² ñu²ra¹³ —ca²³jua¹³ Jesús.

'E³ quie²³ ca²³jua¹³te¹²³:

—'A²³la³ dsa³ i²³ñj² jnee³¹ xún³. Jøn³ hua²
 ñu²ra¹³¹ xen³. Dios hua² i³.

⁴² 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'U² cu²ru¹³ Dios ri³løn³¹ ñu²ra¹³, 'náan²³na¹³ jné²
 'u² cu²ru¹³ la¹³. Qui² ca²³bón³na²³, ca²³áan²³ jíin²
 je² jen³¹ Dios. 'A²³la³ 'e³ la²³ 'náan²³ 'ñáan²³ 'e³
 güén²³na²³. Qui² Dios ca²³xíin²³ jné². ⁴³ ¿'Ee²
 ló² 'e³ 'a²³jia¹³ nuu³ra¹³ júu² quián²³? 'A²³jia¹³
 nuu³ra¹³. Qui² 'a²³jia¹³ ri²³lí³ juø¹² ri²núu²ra¹³,
 ¿mi³naa³¹? ⁴⁴ Qui² mi²³si¹²³qui¹² ri³løn³¹ ñu²ra¹³.
 'E³ jo³ 'noo³ra¹³ 'e³ ri²jmée²ra¹³ 'e³ la²³ 'née²³ 'née².
 Ci¹²³ mi²xe'n³¹ jñi'n²³ dsa³ mi²³si¹²³qui¹². 'A²³jia¹³

ta³dsi³² quia² ju²dsoo³¹. Cu³xi³ 'e³ 'a²³jia¹³ 'i² dsí² ju²dsoo³¹. Qui² lón²³ quie²³ 'e³ lu²³ u²³si²³júu². To²³ juu³². Ri³løn³¹ juii² u²³si²³júu² 'ñée². **45** 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ jmíi² si³táan³na¹³ júu² quián²³. Qui² jné² luñ²³ ju²dsoo³¹. **46** Cu³xi³ jøn³na¹³'a²³'e³ xa³'e³ ri²³lí³ juo¹² ri²jmée²ra¹³ 'e³ ri²cuó²ra¹³ dsoo² quián²³. Qui² 'a²³'e³ xa³ sún². ¿'Ee² ló² 'a²³jia¹³ si³táan³na¹³ júu² quián²³ joø²³na²³? Qui² luñ²³ ju²dsoo³¹. **47** Nuu³ júu² quiee³² Dios dsa³ 'i³ ri³løn³¹ joø³¹ Dios. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ nuu³ra¹³ júu² quiee³² Dios. Qui² 'a²³la³ 'i³ joø³¹ Dios 'nee²³. —La³ cu³lø³¹ ca²³jua¹³ Jesús.

'E³ la²³ xen³ Cristo mi³ 'í² ci² li²³xen³ Abraham

48 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ te²³ juii² dsa³ Israel. Ca²³si²³ Jesús:

—Ju²dsoo³¹ lu²ra¹³¹ 'e³ juua¹³ra¹³¹ 'e³ dsa³ Samaria hua² 'n²³, ¿mi³naa¹³¹?, 'e³ quién²³²nu³ espíritu quien³² mi²³si²³qui².

49 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'A²³jia¹³ jmíi² quién²³²na¹ espíritu quien³² mi²³si²³qui². Qui² mi³gáan²na²³ Nu'n²³. 'E³ quie²³ 'nee²³ maa'n²³² lii'n²³²na¹³ jné². **50** 'A²³jia¹³ jøn²³ 'e³ ri²³mi²³gáan³ dsa³ jné². 'E³ quie²³ xen³ 'i³ 'née²³ 'e³ ri²³mi²³gáan³te¹²³ jné². 'I³ 'i³ hua² 'i³ ri²³dxá²³ ta² quiee³² dsa³. **51** Ri²juøøn³¹na¹ 'nee²³ ju²dsoo³¹: 'A²³jia¹³ jmíi² ri²³jún³ dsa³ 'i³ jmee²³ 'e³ la²³ ló² júu² quián²³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

52 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ te²³ juii² dsa³ Israel. Ca²³si²³te¹²³ Jesús:

—'E³ jo³ hua² 'e³ ne³ra¹³¹ 'e³ quién²³²nu³ espíritu quien³² mi²³si²³qui². Qui² jún²³ Abraham. 'E³

quie^{'23} la^{'3} te^{'23} dsa³ 'i³ ca<sup>23'ii³júu² quiee^{'32} Dios
mi²jaa²³². 'E³ quie^{'23} juø'n³ 'nu³ 'e³ 'a²³jia^{'3} jmii²
ri²³jún³ dsa³ 'i³ jmee^{'23} 'e³ la^{'23} ló² júu² quien^{'32}nu³.
53 ¿'A² juø'² gáan³ ci² 'nu³ la^{'23} ci^{'23} Abraham
yi^{'23}uu^{'2}ra² jaa²³²? Jún^{'23} 'ñée² xún³. Jún^{'23} te^{'23} dsa³
'i³ ca<sup>23'ii³júu² quiee^{'32} Dios mi²jaa²³². ¿'Ii² sii^{'31} 'nu³,
lón³nu³? —La^{'3} ca²³sí^{'23}te^{'23} JesúS.</sup></sup>

54 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} JesúS:

—'U² cu²ru^{'3} mi³gáan²na^{'23} 'ñáan^{'23}, 'a²³jia^{'3} quiin^{'23}
júu² 'e³ lan^{'23} 'u² cu²ru^{'3} la^{'3}. 'E³ quie^{'23} Ñu'n^{'23}
hua² 'i³ mi³gáan³ jné². 'I³ 'i³ hua² 'i³ juo^{'3}ra^{'3} 'e³
ri³lón³¹ juii² 'nee^{'23}. **55** 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} cuiin^{'23}na^{'3}
Dios. Jné² hua² cuiin^{'23}na^{'23}. 'U² cu²ru^{'3} juø'n^{'23}
'e³ 'a²³jia^{'3} cuiin^{'23}na^{'23} Dios, te³ juun^{'232} 'e³ la^{'23}
júu²ra^{'3} 'nee^{'23} 'u² cu²ru^{'3} la^{'3}. 'E³ quie^{'23} cuiin^{'23}na^{'23}
Dios xún³. Jmeen^{'23} 'e³ la^{'23} ló² júu² quiee^{'32}.
56 Bi^{'23} ca²³la^{'23}'nee^{'23} Abraham yi^{'23}uu^{'2}ra² jaa²³² 'e³
ri²³jóo² 'e³ jmii^{'31} ri²³güén³na^{'23} mi^{'31}güii³. 'E³ quie^{'23}
ca²³jóo² 'e³ la^{'23} ca²³áan^{'23}. 'E³ jo³ bi^{'23} ca²³la^{'23}jin³
dsí². —La^{'3} ca²³jua^{'3} JesúS.

57 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} te^{'23} juii² dsa³ Israel:

—'A²³jia^{'3} ca³ti^{'3} tú^{'23} lu^{'23}guiá³ jii^{'23}nu³. ¿Jmii^{'31}
ló² 'e³ juø'n³ cuiin^{'23}nu³ Abraham?

58 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} JesúS. Ca²³sí^{'23} dsa³:

—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²ds oo^{'31}: 'Íi² li^{'23}xen³
Abraham 'e³ xen^{'23}na^{'23} —ca²³jua^{'3} JesúS.

59 'E³ jo³ so^{'23}te^{'23} cýu² 'e³ jua^{'3} ri²³cuó^{'23}te^{'23}
quie^{'2}. 'E³ quie^{'23} ca²³món²³ JesúS. Ca²³bón³ ñu³
'ñu² gáan³. Ca²³ñín³ jee^{'232} quiee^{'32}te^{'23}. 'E³ jo³
ca²³bón³.

9

'E³ la²³ ca²³jmée³ Jesús 'e³ ca²³nó³ mi²ñi² jøn³ dsa³
'i³ tuu² mi²ñi² ca²³la²³xen³

¹ 'E³ la²³ 'iún² jui³¹ Jesús, ñón² jøn³ dsa³ tuu². 'E³
lón²³ quie²³ ca²³la²³xen³ dsa³ 'i³. ² 'E³ jo³ ca²³jua¹³
dsa³ quien³². Ca²³si²³te²³ Jesús:

—Dsa³ 'e²³, 'ee² ló² tuu² mi²ñi² dsa³ la³
cu²ne²ra^{2?} 'A² juø¹² 'e³ xa³ dsoo² quiee³² 'ñée^{2?}
'A² juø¹² dsoo² quiee³² xóo² jmii³ 'e³ lón²³ la²³ni³
'e³ ca²³la²³xen³? —La¹³ ca²³si²³te²³ Jesús.

³ 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'A²³la³ jo³ 'e³ mi³jmée³ dsa³ la³ 'e³ xa³ dsoo²
quiee³² 'e³ tuu² mi²ñi² 'e³ ca²³la²³xen³. 'E³
quie²³ 'a²³la³ 'e³ mi³jmée³ xóo² jmii³ 'e³ xa³ dsoo²
quiee³²te²³. 'E³ quie²³ 'née²³ Dios 'e³ ri²³jmée²³
co²juø¹¹ quie² 'e³ la²³ li²³lii²³ 'e³ jmii³¹ 'ni¹n³¹
'uee'n³ 'ñée². ⁴ 'Ne² ri²jmeen²³² ta² quiee³² 'ñée² 'i³
ca²³xíin²³ jné² la²³ ci² jné³. Qui² 'a²³jia¹³ ma²³ huøø³
'e³ ri²³nuu³. Qui² mi³ri³nuu³, 'a²³i³ xen³ 'i³ ri²³li³
juø¹² ri²³jmée²³ ta². ⁵ La²³ xen³ ji³ 'e³ cuø²³ jmí²³
ri³ca¹n²³ mi³¹güii³ xen²³na²³ jné² la²³huøø'n³¹ la²³
jen³¹na¹ mi³¹güii³ —ca²³jua¹³.

⁶ Ma²mi³lí² mi³hua¹³ la¹³ Jesús, ca²³ø¹² 'uø²³.
Ca²³jmée³ ñuu³ quia² jmí²³e¹². Ca²³jñuu²³ ñuu³
mi²ñi² dsa³ tuu². ⁷ 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ ca²³si²³
dsa³ 'i³:

—Cu³u² mi²ñín² too³ bee² je² 'o² jmí³ je²
xiin³ Siloé —ca²³jua¹³. Siloé jua¹³te²³ dsa³ 'i³
mi³xíin²³te²³ ju²³jmíi²³² quiee³²te²³.

'E³ quie²³ jo³ ñóo² dsa³ tuu². Ca²³u² mi²ñi² 'e³
too³. Mi³la³jne³ mi²ñi² 'e³ la²³ ja'n² co¹³. ⁸ 'E³ jo³

SAN JUAN 9:9

li

SAN JUAN 9:15

ca²³jua¹³ te²³ dsa³ 'i³ nee'n²³² jii² coo³¹ quie² dsa³
'i³ quia² te²³ dsa³ 'i³ ca²³la²³cuii²³ quie² ma²ca¹guó³
ca²³ñii³ cuu²:

—¿'A² juø¹² 'a²³la³ 'i³ dsa³ la³ 'i³ ca²³guó³ ca²³ñii³
cuu² mi²jo³? —ca²³jua¹³te²³.

9 Ca²³jua¹³ ca³dxáan²:

—I³ 'i³ hua² ni³.

'E³ quie²³ xen³ ci² 'i³ ca²³jua¹³:

—A²³la³ 'i³. 'E³ quie²³ la²³ni³ cu³løn³¹ dsa³ 'i³.

'E³ quie²³ ca²³jua¹³ 'ñée² dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² xe'n²:

—I³ 'i³ jné² xún³.

10 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³te²³ ca²³si²³te²³ dsa³ 'i³:

—Jmii¹³¹ ló² 'e³ mi³la³jnen³²nu³ joø²³na²³?

—ca²³jua¹³te²³.

11 'E³ jo³ ca²³jua¹³ 'ñée²:

—Ñuu³ mi³jmée³ jøn³ dsa³ 'i³ xiin³ Jesús.
Mi³jñuu²³ mi²ñin²³. Mi³si²³ jné²: "Guo³ too³ bee²
je² 'o² jmi³ je² xiin³ Siloé. Cu³u² mi²ñin²", mi³si²³
jné². 'E³ quie²³ jo³ mi³ñiin²³²na¹ mi³i²u¹n¹ mi²ñin²³.
Mi³la³jnéen²³ joø²³na²³ —ca²³jua¹³.

12 'E³ jo³ ca²³jua¹³te²³:

—¿Neen³¹ dsa³ 'i³? —ca²³si²³te²³.

'E³ quie²³ ca²³jua¹³ 'ñée²:

—A²³jia¹³ maan²³, ¿mi³haa¹³¹?

'E³ la²³ ca²³tín²³ júu² dsa³ fariseo quie² dsa³ 'i³
ca²³nó³ mi²ñi²

13 'E³ quie²³ jo³ i²jøn²³te²³ caan²³ dsa³ fariseo
dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² xe'n². 14 Qui² jmíi² je² tøø³ dsí²
dsa³ ma²ca¹jmée³ ñuu³ Jesús, ca²³jmée³ 'e³ ca²³nó³
mi²ñi² dsa³ tuu². 15 Ca²³ñii³ júu² dsa³ fariseo co¹³'e³

jmii¹³¹ ló² 'e³ ca²³la²³jnée²³ dsa³ tuu². 'E³ jo³ ca²³jua¹³ dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² xe¹n²:

—Ñuu³ mi³jñuu²³ mi²ñin²³. Mi³u'n²³ mi²ñin²³. Mi³la³jnéen²³ joo²³na²³ —ca²³jua¹³.

16 'E³ jo³ ca²³jua¹³ ca³dxáan² dsa³ fariseo ca²³én² Jesús:

—'A²³jia¹³ jmii² 'i³ Dios 'i³ ca²³xíin²³ dsa³ 'i³ jmee²³ la²³ni³. Qui² jmee²³ ta² 'e³ 'a²³jia¹³ joo²³ jmii² je² tøø³ dsí² dsa³ —ca²³jua¹³te²³.

'E³ quie²³ xen³ ci² 'i³ ca²³jua¹³:

—¿Jmii¹³¹ ri²³lí³ juø¹² ri²³jmée²³ u²³juø¹²³ 'e³ lø³² la²³ni³ jøn³ dsa³ mi³¹güii³ 'i³ xa³ dsoo² quiee³²? —ca²³jua¹³te²³.

'E³ jo³ 'a²³jia¹³ ma²³ ca²³lú³te²³ coo³ júu². **17** 'E³ quie²³ jo³ co¹³ ci²³ ca²³sí²³te²³ dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² xe¹n². Ca²³jua¹³te²³:

—¿Jmii¹³¹ juø¹²n³ 'n¹ joo²³na²³? ¿'lí² sii¹³¹ dsa³ 'i³ mi³jmée³ 'e³ mi³nó³ mi²ñín²?

'E³ jo³ ca²³jua¹³ dsa³ 'i³:

—Dsa³ 'i³ 'hí³ júu² quiee³² Dios hua² 'i³ —ca²³jua¹³.

18 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ sí³táan³ te²³ juii² dsa³ Israel 'e³ 'e¹n³ 'e³ tuu² mi²ñi² xe¹n², 'e³ ci² ca²³la²³jnée²³.

'E³ jo³ ca²³jén²³te²³ xóo²jmii³ dsa³ 'i³ ca²³la²³jnée²³.

19 Ca²³sí²³te²³ xóo²jmii³:

—¿'A² joo³ra¹³ 'i³ la³? ¿'A² 'e¹n³ quie²³ tuu² mi²ñi² 'e³ ca²³la²³xen³? ¿Jmii¹³¹ ló² 'e³ jnée²³ ri³ni²³? —ca²³sí²³te²³

20 'E³ jo³ ca²³jua¹³ xóo²jmii³:

—Ne³ra¹³¹ 'e³ joo³ra¹³¹ 'i³ la³. Ne³ra¹³¹ 'e³ tuu² mi²ñi² 'e³ ca²³la²³xen³. **21** 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ jmii² ne³ra¹³¹ 'e³ jmii¹³¹ ló² 'e³ jnée²³ ri³ni²³. 'A²³jia¹³

ne³ra^{'31} 'e³ 'ii² sii^{'31} 'i³ mi³jmée³ 'e³ mi³nó³ mi²ñi². Xii²ra^{'3} 'ñée² jmii^{'31} ló² 'e³ mi³la³jnée²³. Qui² mi³ien³ dsa³. Ri²³jmée²³ júu² 'ñée².

22 La^{'3} ca²³jua^{'3} xóo² jmii³. Qui² 'ñaa'n²³te^{'23} juii² dsa³ Israel. Qui² ca²³mi²³ien³ júu² te^{'23} juii² dsa³ Israel 'e³ 'a²³jia^{'3} ma²³ ri²³cuó²³te^{'23} júu² 'e³ ri²³i^{'3} la²³ji³ 'ñá² je² mi³gáan³te^{'23} Dios la²³jin³ dsa³ 'i³ ri²³jua^{'3} 'e³ Jesú^s ri³løn³¹ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i^{'23} 'i³ ri²³xíin²³ Dios. **23** 'E³ jo³ hua² 'e³ ca²³jua^{'3} xóo² jmii³: "Mi³ien³ dsa³. Xii²ra^{'3} 'ñée²."

24 'E³ quie^{'23} jo³ co^{'3} ci^{'23} ca²³jén²³te^{'23} dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² xe^{'n}². Ca²³si^{'23}te^{'23}:

—Ri²mi³gáan²nu³ Dios. 'A²³ ri³mi³gáan²nu³ dsa³ 'i³ 'ón²³nu³ ni³. Qui² ne³ra^{'31} 'e³ dsa³ mi³¹güii³ 'i³ xa³ ds oo² quiee^{'32} hua² 'i³ —ca²³si^{'23}te^{'23}.

25 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} dsa³ 'i³ ca²³nó³ mi²ñi²: —'A²³jia^{'3} jmíi² maan²³ xi² xa³ ds oo² quiee^{'32}, ¿mi³naa^{'31}? 'E³ quie^{'23} maan²³ 'e³ tuu² mi²ñin²³ xe^{'n}², 'e³ quie^{'23} jnéeen²³ ri³ni²³ —ca²³jua^{'3}.

26 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3}te^{'23} co^{'3} ci^{'23}: —¿Jmii^{'31} mi³jme^{'23} 'n^u³ dsa³ 'i³? ¿Jmii^{'31} mi³jmée³ 'e³ mi³nó³ mi²ñín²?

27 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} dsa³ 'i³. Ca²³si^{'23} dsa³: —Míi³ juøøn³²na²³ 'nee^{'23}, ¿mi³naa^{'31}? 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ta³nuu³ra^{'3}. ¿'Ee² ló² 'noo³ra^{'3} ri²núu²ra^{'3} co^{'3} ci^{'23}? ¿'A² juø^{'2} 'noo³ra^{'3} 'e³ ri²³lín³na^{'3} dsa³ quién^{'32}? —ca²³jua^{'3}.

28 'E³ quie^{'23} jo³ bi²³ 'ñe^{'2} ca²³si^{'23}te^{'23} ca²³jua^{'3}te^{'23}:

—'Uóøn²nu³ mi³løn²³nu³ dsa³ quién^{'32}. 'E³ quie^{'23} dsa³ quién^{'32} Moisés hua² jnee^{'31}. **29** Qui² ne³ra^{'31}

SAN JUAN 9:30

liv

SAN JUAN 9:37

'e³ ca²³lú³ Dios quia² Moisés. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ne³ra¹³¹ sún² la²³ 'e³ jiaa³¹ xen³ dsa³ 'i³ 'ón²³nu³ ni³ —ca²³si¹²³te¹²³.

³⁰ Bi²³ ca²³mi²³juø¹²³ 'ñée² dsa³ 'i³. Ca²³jua¹³: —¿'Ee² la²³ ci² 'noo³¹ si³lí³ ri³ni²³ cu²ne²ra²? Xen³ dsa³ 'i³ mi³jmée³ 'e³ mi³nó³ mi²ñin²³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ móo³ra¹³ 'e³ jiaa³¹ xen³. ³¹ Ne³ra² 'e³ 'a²³jia¹³ nuu³ Dios júu² 'e³ lu²³ dsa³ mi³¹güii³ 'i³ xa³ ds oo² quiee³², ¿mi³naa¹³¹? 'E³ quie²³ nuu³ Dios júu² 'e³ lu²³ dsa³ 'i³ mi³gáan³ Dios, 'i³ jmee²³ 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée². ³² Ci²³ la²³ ca²³ló²³ mi³¹güii³, 'a²³jia¹³ li³ ca³nue²ra² 'e³ xen³ 'i³ ca²³jmée³ 'e³ ca²³nó³ mi²ñi² dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² ca²³la²³xen³. ³³ 'A²³'e³ xa³ 'e³ mi³ló²³ juø¹² mi³jmée³ dsa³ 'i³ 'u² cu²ru¹³ 'a²³la³ 'i³ Dios ca²³xí²³ quie². —La³ ca²³jua¹³ 'ñée² dsa³ 'i³ ca²³nó³ mi²ñi².

³⁴ 'E³ jo³ ca²³jua¹³te¹²³: —Ca³quiee² dsa³ 'i³ xa³ ds oo² quiee³² hua² 'ná³. ¿'A² juø¹² lóñnu³ 'e³ ri²een³¹nu³ jnee¹³¹? —ca²³jua¹³te¹²³.

'E³ quie²³ jo³ ca²³dxin³te¹²³ dsa³ 'i³.

La²³ xen³ dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² xen³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ ta³jmee²³ 'i²³dsí²

³⁵ Ca²³núu³ Jesúus 'e³ ca²³dxin³te¹²³ dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi² xe²n². 'E³ jo³ ca²³mi²³jíin³ dsa³ 'i³. Ca²³jua¹³: —¿'A² si³táan³nu³ quia²n²nu³ Joø³¹ Dios?

³⁶ 'E³ jo³ ca²³jua¹³ dsa³ 'i³: —¿'i²sí³¹ 'i³? Qui² 'náan²³ 'e³ ri²³si²³táan³na²³ quia²n²³²na¹ 'u² —ca²³jua¹³.

³⁷ Ca²³jua¹³ Jesúus:

—Ma² mi³ñin²³nu³ Joo³¹ Dios xún³. 'I³ 'í³ hua²
jné² 'i³ lən²³ quiaⁿ²³²na¹ 'n³ —ca²³jua¹³.

38 'E³ jo³ ca²³jua¹³ dsa³ 'i³:

—Si³táan³na²³, Juiin²³.

'E³ quie²³ jo³ ca²³mi²³gáan³ Jesús.

39 Ca²³jua¹³ Jesús:

—Güén²³na²³ mi³¹güii³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³ 'e³
ri²mi³jnéen²³ dsoo² quiee³² dsa³. Qui² 'náan²³ 'e³
ri²³lí³ juø¹² 'e³ ri²³jmóo² 'i¹²³ dxú²³ dsí² dsa³ 'i³
mi³la³quii²³ 'e³ 'a²³jia¹³ jmee²³ 'e³ dxú²³. Li²³xen³te¹²³
la²³ xen³ dsa³ 'i³ mi³nó³ mi²ñi². 'E³ quie²³ la³,
'náan²³ 'e³ bi²³ ci² 'a²³jia¹³ ri²³lí³ juø¹² ri²³jmée²³ 'i¹²³
dxú²³ dsí² dsa³ 'i³ te³ lón³ 'ñée² 'e³ bi²³ dxú²³ jmee²³.
Li²³xen³te¹²³ la²³ xen³ dsa³ 'i³ tuu² mi²ñi². —La³
ca²³jua¹³ Jesús.

40 Xen³ dsa³ fariseo 'i³ téen³ mi³lén².
Ca²³núu³te¹²³ 'e³ jmii¹³¹ ca²³jua¹³. 'E³ jo³ ca²³jua¹³te¹²³
ca²³si¹²³te¹²³ Jesús:

—¿'A² tuu² mi²ñí²ra¹³¹ jnee³¹, lón³nu³?
—ca²³jua¹³te¹²³.

41 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'A²³jia¹³ tuu² mi²ñí²ra¹³ ca³quiee². 'E³ quie²³
jmee²³ ca³juí² 'i¹²³ 'óo²ra¹³. 'E³ jo³ hua² xa³ dsoo²
quien³²na¹³. 'A²³e³ dsoo² xa³ quién²na¹³ 'u² cu²ru¹³
sún² quie²³ 'a²³jia¹³ dsoo²³ 'óo²ra¹³. 'E³ quie²³
juo¹³ra¹³ 'e³ bi²³ jné³ mi²ñí²ra¹³. 'E³ jo³ hua² 'e³
quié²quie²³ra¹³ dsoo² quién³²na¹³.

10

'E³la²³ca²³lú³Jesúsjúu²quiee³²'iá³je²ta'n²dsíi³
joo³

1 C_o'³ c_i'²³ ca'²³jua'³ Jesús:

—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee'²³ ju²dsoo³¹: Dx_i³j_iin³¹ 'e³ 'oo'² 'iá³ hua² ri²³'i³ dsa³ 'i³ 'née²³ r_i²³'i³ je² ta'n² ds_{ii}³ joo³. Dsa³ 'i³ 'a'²³jia'³ 'née²³ r_i²³'i³ 'oo'² 'iá³, 'e³ quie'²³ 'née²³ ri²³dsín³ dxi² 'iá³, dsa³ 'i_i³ hua² 'i³ jmee²³ la'³, dsa³ 'i³ 'i_i²³ 'e³ xa³ quie'² jia'³ c_i'²³. **2** 'E³ quie'²³ dsa³ 'i³ si³'i³ 'oo'² 'iá³, juii² ds_{ii}³ joo³ hua² 'i³. **3** 'E³ jo³ ne³² 'oo'² dsa³ 'i³ 'aa³ 'oo'² mi³ri³güe'n²³ 'ñée² juii² ds_{ii}³ joo³. 'E³ quie'²³ ta³núu²³ ds_{ii}³ joo³ juoo'² juii². Qui² 'en³² 'e³ la²³ xi_in³ c_i'³ la²³ jøn³ ds_{ii}³ joo³ 'e³ la²³ tø³². Cuø²³ jui³¹ quiee'³² ds_{ii}³ joo³ mi³ri³uøøn³². **4** Mi³ri³li³ mi³uøøn³ la²³j_in³ ds_{ii}³ joo³ quien³², jo³ si³'i³ jui³¹ jén²³ 'ñée². 'E³ jo³ qui_i³ ds_{ii}³ joo³ quien³². Qui² ta³núu²³te'²³ juoo'² 'ñée². **5** 'E³ quie'²³ 'a'²³jia'³ ri²³qui_i³te'²³ dsa³ 'i³ 'a'²³jia'³ cuii²³te'²³. Ri²³cui²³te'²³ dsa³ 'i³. Qui² 'a'²³jia'³ ta³núu²³te'²³ juoo'².

6 La'³ cu³lø³¹ júu² ri³jni³ 'e³ ca'²³lú³ Jesús 'e³ la²³ ca'²³lú³ quia² dsa³. 'E³ quie'²³ 'a'²³jia'³ ta³jmoo³²te'²³ 'i²³.

Jesús ri³løn³¹ juii² 'i³ bi²³ dx_ü²³ mi³quin³ ds_{ii}³ joo³ quien³²

7 'E³ jo³ ca²³lú³ c_o'³ Jesús. Ca²³si'²³ dsa³:

—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee'²³ ju²dsoo³¹: La²³ xen³ 'oo'² 'iá³ je² si³ta'n²³ ds_{ii}³ joo³ xen²³na²³ jné². **8** La²³j_in³ 'i³ i²³guín²³ jén²³ c_i² la²³ jné², dsa³ 'i_i³ hua² 'i³. 'Née²³ 'e³ ri²³'i²³te'²³ 'e³ xa³ quie'² jia'³ c_i'²³. 'E³ quie'²³ 'a'²³jia'³ ca²³núu³ ds_{ii}³ joo³ juoo'²te'¹. **9** La²³ xen³ 'oo'² 'iá³ xen²³na²³ jné². 'E³ quie'²³ ri²³láan³ dsa³ 'i³ ri²³ta'n²³ 'oo'² 'iá³ je² mi³quin²³. Li²³uee'n³ ds_i² la²³

Si³li³uee'n³ dsii³ joo³ mi³ri³ee^{'32} nuu³ 'e³ la²³ si³bóñ³
ŋi³ i²³la³ i²³ni³.

10 'Guøn³ dsa³ 'ii³ 'e³ jua³ 'née²³ 'e³ ri²³jméé²³
'ii³, 'e³ jua³ 'née²³ ri²³jŋi³n²³ dsii³ joo³, 'e³ jua³
'née²³ ri²³mi²³gua^{'23} dsii³ joo³. 'E³ quie^{'23} güén²³na²³
'ñáan²³ 'e³ juø'n²³ ri²jmeen²³² 'e³ ri³ji²³ dsii³ joo³,
'e³ la²³ ri²³ji²³te^{'23} ca³quiee². 11 Juui² 'i³ bi²³ dxá²³
mi³quin³ dsii³ joo³hua² jné². 'E³ quie^{'23} dxá²³dsin²³
jné²juui²dsii³ joo³'e³ ri²³jún³na²³ 'e³ 'iin³¹dsii³ joo³
quién²³na²³. 12 'E³ quie^{'23} 'a²³jia³ jmee²³ la³ mozo
'i³ mi³quin³ dsii³ joo³ 'e³ jua³ xa³ jñiin²³, 'i³ 'a²³la³
'i³ juui²ca³quiee². Qui² 'a²³la³ 'i³ dsii³ joo³ quien³².
'E³ quie^{'23} tan³² dsii³ joo³ mi³ri³ñi³ 'e³ mi³ ja³iin²³
'ioo³. Cuii²³ mozo. 'E³ quie^{'23} jo³ sø'n³² dsii³ joo³
'ioo³. Jmee²³ 'e³ si³sáan²³ si³jón²³ dsii³ joo³. 13 Cuii²³
mozo. Qui² te³ xa³ jñiin²³. 'A²³'e³ cuaqan²tu² quie^{'2}
'ñée² 'e³ jmii^{'31} si³ji²³ dsii³ joo³.

14 'Juui² 'i³ bi²³ dxá²³ mi³quin³ dsii³ joo³hua² jné².
'E³ jo³ cuiin²³na²³ dsii³ joo³ quién²³na²³. 'E³ quie^{'23}
la³, cuiin²³ jné² miin²³ dsii³ joo³ co³. 15 Cuiin²³
jné² Ñu'n²³. 'E³ quie^{'23} la³, cuiin²³na²³ Ñu'n²³
co³. Dxá²³ dsin²³ 'e³ ri²³jún³na²³ 'e³ 'iin³¹ dsa³
quién²³na²³ la²³ si³jún³juui²dsii³ joo³ 'e³ 'iin³¹dsii³
joo³ quien³². 16 Xen³ ci² dsii³ joo³ quién²³na²³. 'E³
quie^{'23} 'a²³la³ 'iá³ la³ je² ta'n²te^{'23}. 'E³ quie^{'23} 'ne²
'e³ ri²tøøn³¹na¹ dsii³ joo³ 'i³ co³. 'E³ jo³ ri²³núu²³te^{'23}
júu² quián²³. 'E³ jo³ ri²³lín³ coo³ ta'n² dsii³ joo³
quién²³na²³. Ri²³lín³na²³ jøn³ jné² juui²te^{'1}.

17 'Dxá²³ dsin²³ 'e³ ri²³jún³na²³. 'E³ quie^{'23}
ri²³ji²³ñi²³na²³ co³. 'E³ jo³ hua² 'e³ 'néen² jné²
Ñu'n²³. 18 'A²³'i³ xen³ 'i³ ri²³lí³ juø¹² ri²³jŋi³n²³ jné²

'u² cu²ru¹³ 'a²³la³ jo³ 'e³ dxá²³ dsin²³ 'ñáan²³ hua² 'e³ ri²³jún³na²³. 'E³ quie²³ 'e³ dxá²³ dsin²³ 'ñáan²³ hua² 'e³ ri²³jún³na²³. Qui² xa³ ca³dsaan³² quián²³ 'e³ ri²³jún³na²³. Xa³ ca³dsaan³² quián²³ 'e³ ri²³jii'n²³na²³ coo³. Qui² la³ cu³ló³¹ ca²³dxi³ 'i¹²³ Ñu'n²³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

19 'E³ quie²³ co³ ci²³ ca²³ló²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ lu²³ coo³ júu² te²³ juii² dsa³ Israel ma²ca¹núu³te²³ júu² quiee³². **20** Juíin²³ 'i³ ca²³jua¹³:

—Quien³ espíritu quien³² mi²³si²³quiu², ¿mi³naa¹³¹? Bi²³ mi³ñøn³ mi²dxi². ¿'Ee² ló² nuu³ra¹³ júu² quiee³²? —ca²³jua¹³te²³.

21 'E³ quie²³ xen³ ci² 'i³ ca²³jua¹³:
—A²³jia¹³ lu²³ la²³ni³ dsa³ 'i³ quien³ espíritu quien³² mi²³si²³quiu², ¿mi³naa¹³¹? 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ri²³lí³ juo¹² ri²³né² mi²ñi² dsa³ tuu² espíritu quien³² mi²³si²³quiu², ¿mi³naa¹³¹? —ca²³jua¹³te²³.

'E³ la²³ ca²³táñ²te²³ Jesús te²³juii² dsa³ Israel

22 Ca²³ti³ mi²juee¹³ 'e³ mi³lii²³² dsa³ Israel 'e³ jmii³¹ ca²³dxá³te²³ guoo³ Dios 'ñá² gáan³ mi²jaa²³². Jii³ 'e³ güi¹³ ma²ca¹jmóo¹te²³ mi²juee¹³ juii³ Jerusalén. **23** Ní³ Jesús ñá²³ 'ñá² gáan³, ñá²³ 'oo² i²roo³² 'e³ xiin³ 'oo² i²roo³² quiee³² Salomón. **24** 'E³ quie²³ jo³ ca²³ñii'n²³ te²³ juii² dsa³ Israel caan²³ Jesús. Ca²³si²³te²³:

—¿Líi³¹ ci² huø'n²³ 'e³ 'ne¹² ri²je²ra¹³¹ 'e³ ri²³dsóo²³ dsi³ra¹³¹ xi² Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i¹²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios 'ná³? Jin³ ri²juii'n³¹nu³ jnee¹³¹ joo²³na²³ —ca²³si²³te²³ Jesús.

25 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—Mi³juøn²na²³ 'nee²³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ si³táan³na¹³. Jmee²³ lii²³ 'e³ ii² si³¹ jné² u²³juø²³ 'e³ jmeen²³ 'e³ iin³¹ Ñu'n²³. 26 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ si³táan³na¹³. Qui² 'a²³la³ dsii³ joo³ quién²³na²³ 'nee²³. 27 Ta³núu²³ juø'n²³ dsii³ joo³ quién²³na²³. 'E³ quie²³ cuiin²³na²³ miin²³ co³. Quii³te²³ jné². 28 Jmeen²³ 'e³ ri³ji^{'23}te²³ ca³cuaa³. 'A²³jia¹³ jmii² ri²³gua^{'23}te²³. 'A²³i³ xen³ 'i³ ri²³li³ juø¹² ri²³uøøn³te²³ guaan²³. 29 Ñu'n²³ mi³cuón²³ jné² dsii³ joo³ 'i³. 'A²³i³ xen³ 'i³ gáan³ la²³ gáan³ 'ñée². 'E³ jo³ 'a²³i³ xen³ 'i³ ri²³li²³ juø¹² ri²³uøøn³ dsii³ joo³ guoo³ Ñu'n²³. 30 Lén²³ co³ júu² jné² quia'n²³na¹ Ñu'n²³. —La³ ca²³jua¹³ Jesús.

31 Co³ ci^{'23} so^{'23} cíu² te^{'23} juii² dsa³ Israel 'e³ jua¹³ ri²³cuó²³te^{'23} quie¹². 32 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si^{'23} dsa³ 'i³:

—Ñúun³ u²³juø¹²³ mi³jméen²³ 'e³ mi³jméen²³ co²juø¹¹ quie¹² dsa³ 'e³ la²³ mi³dxi³ 'i¹²³ Ñu'n²³. ¿'Ee³ u²³juø¹²³ mi³jméen²³ 'e³ lón³na¹³ 'e³ dxi³jiin³¹ 'e³ ri²jñi¹n²³na¹³ jné²? —ca²³jua¹³.

33 'E³ jo³ ca²³jua¹³ te^{'23} juii² dsa³ Israel:

—'A²³la³ jo³ 'e³ mi³jméen² u²³juø¹²³ 'e³ ri²jñi¹n²³na¹³ 'nú³. 'E³ bi²³ 'ñe¹² lán² hua² 'e³ ri²jñi¹n²³na¹³ 'nú³. Qui² juø'n³ 'e³ Dios hua² 'nú³, juø'n³ quie²³ te³ dsa³ hua² 'nú³ —ca²³jua¹³te^{'23}.

34 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si^{'23} te^{'23} juii² dsa³ Israel:

—Too²³ ley quien³²na¹³, ¿mi³naa¹³¹? 'e³ jua¹³: "Juui² ri³lón³¹na¹³ 'nee²³, mi³juø'n²²". 35 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ juu³² júu² quiee³² Dios. "Juui²" ca²³si^{'23}te^{'23} dsa³ 'i³ ca²³núu³ júu² quiee³² Dios. 36 ¿Jmii¹³¹ ló²

'e³ mi³xi^{1'2}ra^{1'3} jn^é²: "Bi²³ 'ñe^{1'2} lán²", 'e³ juo³ra^{1'3} mi³juóon²na²³ 'nee^{1'23}: "Joo³¹ Dios hua² jn^é²"? Ca²³náan²³ jn^é² Dios. Ca²³xiín²³ jn^é² mi^{3'1}güii³. **37** Xi³nu³ 'a²³jia^{1'3} jmeen²³ ta² quiee^{1'32} Ñu'n²³, 'a²³ ri³si³táan³na^{1'3} júu² quián²³. **38** 'E³ quie^{1'23} xi³nu³ jmeen²³ ta² quiee^{1'32} Ñu'n²³, 'ne^{1'2} ri²³si²³táan³na^{1'3} ta² 'e³ jmeen²³, juø'n³ quie^{1'23} 'a²³jia^{1'3} si³táan³na^{1'3} júu² 'e³ lán²³. Jo³ hua² ri²³dsóo²³ 'óo²ra^{1'3}, ri²jmée²ra^{1'3} 'i^{1'23} 'e³ quia² jn^é² Ñu'n²³, 'e³ quia^{1'23}na¹ 'ñée² co³. —La³ ca²³jua^{1'3} Jesús.

39 Co³ ci^{1'23} ca²³la²³née²³te^{1'23} 'e³ ri²³sø'n²te^{1'23} Jesús. 'E³ quie^{1'23} ca²³láan³ 'ñée². 'A²³jia^{1'3} ló²³ juø^{1'2} sø'n²te^{1'23}.

40 'E³ quie^{1'23} jo³ ñoo² co³ joo³¹ i²³ñoo² jmii³ juee^{1'3} Jordán je²ca²³xáan²dsa³jmii³Juan mi²xe^{1'3}Núu²³ i²gua³ Jesús. **41** Juíin²³ dsa³ 'i³ i²guín¹ caan²³. Ca²³jua^{1'3}te^{1'23}:

—'A²³jia^{1'3} ca²³jmée³ u²³juø^{1'23} Juan. 'E³ quie^{1'23} ju²dsoo³¹ la²³ji³ 'e³ ca²³lú³ 'e³ la²³ ca²³én² dsa³ la³ —ca²³jua^{1'3}te^{1'23}.

42 Juíin²³ dsa³ 'i³ ca²³táan³ quia² Jesús je² núu²³.

11

'E³ la²³jún²³Lázaro

1 Ca²³la²³ds oo^{1'23} jøn³ dsa³ 'i³ xiín³ Lázaro. Dsa³ juíi³ Betania hua² 'í³, juíi³ je²jen³¹ Ma³rii³¹ quia² Marta joo². **2** Ma³rii³¹ 'í³ hua² 'í³ ca²³uu²³ tii² Jesús noo²³ mi³róo³, 'i³ ca²³xi³ tii² Jesús jñu³ dxi² 'ñée². Joo² mi³ 'í³ 'i³ xiín³ Lázaro 'i³ ds oo^{1'23}. **3** 'E³ jo³

ca²³jmoo² coo³ juu² te²³ mi³ i³ e³ ca²³xlin²³te²³
dsa³ i³ ca²³xii²³² Jesús. Ca²³jua¹³:

—Bi²³ dssoo²³² dsa³ i³ bi²³ náan²³nu³, ¿mi³naa¹³¹?
—ca²³jua¹³.

4 'E³ quie²³ ma²ca¹núu³ la¹³ Jesús, ca²³jua¹³:

—A²³la³ jo³ e³ ri³lø³¹ i¹²³ e³ ri²³jún³ e³
mi³la³dssoo²³². 'E³ quie²³ e³ ne² li²³lii²³ e³ jmii³¹
'nii¹n³¹ gáan³ Dios e³ mi³la³dssoo²³². Ri²³jmée²³ lii²³
dsóo² quiee³² e³ jmii³¹ 'nii¹n³¹ gáan³na²³ jné² Joo³¹
Dios. —La¹³ ca²³jua¹³ Jesús.

5 Bi²³ 'néen² Marta Jesús. 'E³ quie²³ la¹³ Ma³rii³¹
joo² co³. Bi²³ 'néen² Lázaro co³. **6** 'E³ quie²³
ca²³cuaa'n²³ ci² tú²³ jmíi² je² jen³¹ ma²ca¹núu³ e³
dssoo²³² Lázaro. **7** Ma²mi³líi² la¹³, ca²³jua¹³ Jesús.
Ca²³si²³ dsa³ quién³²:

—Mi²³gui²³²ra² co³ estado Judea je² jen³¹ Lázaro.

8 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ dsa³ quién³²:

—Dsa³ e²³, mi³tu³la³ ni³ ca²³la²³'née²³ te²³ juui²
dsa³ Israel e³ ri²³cuó²³ cùu² quién²nu³. ¿'A² juø¹²
lón³nu³ e³ guaan³² co³? —ca²³jua¹³te²³.

9 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—Xa³ ci² ée² e³ ri²jmeen²³² ta², ¿mi³naa¹³¹? Qui²
xa³ gui²³tú³ horas la²³ coo³ jmíi²³ e³ jmoo³² dsa³
ta². 'A²³jia¹³ ca²³tí³ hora e³ ri²ti³cøn³¹na¹. Qui²
'a²³jia¹³ ti³cøn³¹ dsa³ i³ ñi³ jmíi²³. Qui² cuø²³ jmíi²³
ji³ e³ xa³ mi³¹güii³. **10** 'E³ quie²³ ti³cøn³¹ dsa³ i³ ñi³
'uøø²³. Qui² 'a²³jia¹³ ma²³ jné³. —La¹³ ca²³jua¹³ Jesús.

11 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ ca²³si²³ dsa³ quién³²:

—Mi³guiin³ Lázaro 'i³ dxú²³ lu²ra² quia^{n²na²},
 ¿mi³naa^{'31?} 'E³ quie^{'23} ñiin²³ i³ñin²³na¹ je² ri³guiin³
 —ca²³jua¹³.

12 'E³ jo³ ca²³jua¹³ dsa³ quien³². Ca²³si^{'23} Jesús:
 —Juui³ra^{'31}, ri²³láan³ xi³nu³ mi³guiin³
 —ca²³jua¹³te^{'23}.

13 'E³ jún²³ Lázaro hua² 'e²³ Jesús. 'E³ quie^{'23} te³
 mi³guiin³ hua², lón³ dsa³ quien³². 14 'E³ jo³ ca²³lu³
 jin³ Jesús. Ca²³si^{'23} dsa³ quien³²:

—Jún²³ Lázaro, ¿mi³naa^{'31?} 15 'E³ quie^{'23} bi²³
 ci² dxú²³ quién² 'nee^{'23} 'e³ 'a²³jia¹³ jen³¹na¹
 ma²jun²³. Qui² xa³ 'e³ ri²³li³ 'e³ ri²³jmée²³ 'e³ bi²³ ci²
 ri²³si²³táan³na¹³. Mi²³gui²³ra² je² ri³aan²³ jo²³na²³
 —ca²³jua¹³.

16 Ca²³jua¹³ Tu³moo³² 'i³ si^{'23}te^{'23} Dsa³ Su²³n²³.
 Ca²³si^{'23} uu^{n²} la²³ co³quie^{'2} dsa³ quien³² Jesús:

—Mi²³gui²³ra² jne² co³. Jo³ hua² ri²³jún³na²
 quia^{n²na²} Jesús —ca²³jua¹³.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ jmee²³ 'e³ si³ji¹²³ co³
 dsa³, 'e³ ri³ji^{'23}te^{'23} ca³quie^{e²}

17 Ma²ca¹dxóo¹ Jesús juui³ Betania, ca²³núu³ 'e³
 mi³ti³ quié³ jmíi² 'e³ ri³aan²³ li² Lázaro. 18 'A²³jia¹³
 huíi³ juui³ Betania la²³ juui³ Jerusalén, coo³ 'ni³
 kilómetros 'ni³n³¹ xa³. 19 'E³ jo³ juíin²³ dsa³ Israel 'i³
 i²guín¹ quie^{'2} Marta quia^{'2} Ma³rii³¹. 'Née²³te^{'23}
 ri²³lu²³te^{'23} quia^{'2}te^{'23} 'e³ cu²liin²³ dsí²te^{'23} 'e³
 la²³ jún²³ jóo²te^{'23}. 20 Ma²ca¹núu³ Marta 'e³ mi³
 ja³hiin²³ Jesús, ñoo² ca²³mi²³jiin³ Jesús. 'E³ quie^{'23}
 ca²³cuaa'n²³ Ma³rii³¹ xi²ñu¹. 21 'E³ quie^{'23} jo³
 ca²³jua¹³ Marta. Ca²³si^{'23} Jesús:

—Juiin²³, 'a²³jia¹³ jún²³ jaan³² 'u² cu²ru¹³ jen³¹nu³ la³ ma²ds oo¹²³². ²² Juø'n³ quie²³ ri³ni²³, ri²³cu ñø²³ 'nø³ Dios te³ 'ee² 'noo³¹ 'e³ ri²ñiin² quie², maan²³. —La¹³ ca²³jua¹³ Marta.

²³ 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú. Ca²³si¹²³ Marta:

—Ri²³ji¹³ co¹³ jáan².

²⁴ 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ Marta:

—Maan²³ 'e³ ri²³ji¹³ co¹³ mi³ri³ti³ jmíi² 'e³ ri²³ji¹³ co¹³ la²³jin³ dsa³ 'i³ jún²³, mi³ri³ti³ jmíi² je² dsøn³. —La¹³ ca²³jua¹³ Marta.

²⁵ 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú. Ca²³si¹²³ Marta:

—Jné² hua² 'i³ jmeen²³ 'e³ si³ji¹³ co¹³ dsa³, 'e³ ri³ji¹³te¹²³ ca³quie². Ri²³ji¹³ co¹³ dsa³ 'i³ si³táan³ quia² jn², juø'n³ quie²³ ri²³jún³. ²⁶ 'A²³jia¹³ jmíi² ri²³gua¹²³ dsa³ 'i³ mi³ji¹³n²³ ca³quie², 'i³ si³táan³ quia² jn². ¿'A² si³táan³nu³ júu² la³? —ca²³jua¹³ Jesú.

²⁷ 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Marta. Ca²³si¹²³ Jesú:

—Si³táan³na²³ xún³, Juiin²³. Si³táan³na²³ 'e³ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i¹²³ 'i³ ri²³xín²³ Dios mi³¹güi³ la³ hua² 'nø³. Si³táan³na²³ 'e³ Joo³¹ Dios hua² 'nø³. —La¹³ ca²³jua¹³ Marta.

'E³ la²³ ca²³o¹² Jesú je² ri³aan²³ Lázaro

²⁸ Ma²ca¹jua¹³ la¹³ Marta, ñø'n² i²jen³ Ma³rii³¹ joo². Ca²³lá³ u²³láa². Ca²³jua¹³:

—Mi³güén²³ dsa³ 'e²³, ¿mi³naa¹³¹? Níi¹³n³² 'nø³

—ca²³jua¹³.

²⁹ Ma²ca¹núu³ la¹³ Ma³rii³¹, ca²³naa'n²³ ca²³la²³dxí². Nóo² ca²³mi²³ji¹³n³ Jesú. ³⁰ 'Ii² ri²³dxóo² Jesú jee²³² juíi³. Qui² ca²³cuaa'n²³ je² ca²³ji¹³

Marta. ³¹ Nee'n²³² quie^{'23} xi²ña^{'1} dsa³ Israel quia^{'2} Ma³rii³¹. La²³te^{'23} quiaq^{'2}te^{'23} 'e³ jua^{'3} cu²liin²³ dsi^{'2} 'e³ la^{'23} jún²³ jóo². 'E³ quie^{'23} no²³te^{'23} 'e³ ca²³naa'n²³ ca²³la²³dxi² Ma³rii³¹, 'e³ ca²³bon³ xi²dxi³². 'E³ joo² ca²³guín²³ tu³cin³ 'e³ la^{'23} no^o². Qui² mi³ñoo³² je² ri³aan²³ jóo² 'e³ jua^{'3} ri²³o^{'2}, lon³te^{'23}.

³² 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³dxóo² Ma³rii³¹ je² xi'n²³ Jesús. Xe'n² 'e³ la^{'23} non² Jesús, ca²³quiaa³ ri³in³² xi²ñi² Jesús. Ca²³jua^{'3}:

—Juiin²³, 'a²³jia^{'3} jún²³ jaqan³² 'u² cu²ru^{'3} jen³¹nu³ la³ ma²dsoo^{'232} —ca²³jua^{'3}.

³³ No²³ Jesús 'e³ bi²³'oo^{'32} Ma³rii³¹ quiaq^{'2}te^{'23} dsa³ Israel 'i³ mi³gui³guín²³ quiaq^{'2}. 'E³ jo³ bi²³ 'ii³ 'i^{'23} 'e³ ca²³jmée³. Ca²³nj³ dsi^{'2}. ³⁴ Ca²³jua^{'3}:

—¿Jiaa^{'31} ca²³aan²³²na^{'3} 'lii³?
 'E³ jo³ ca²³jua^{'3}te^{'23} ca²³sf^{'23}te^{'23} Jesús:
 —Juii³ra^{'31}, mi²³gui²³²ra². Ri²máan²
 —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

³⁵ Jo³ ca²³o^{'2} Jesús. ³⁶ 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} dsa³ Israel:
 —Jóo² ma². Jmii^{'31} 'nii'n³¹ 'néen² 'li² Lázaro.

³⁷ 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} ca³dxáan²:
 —Lo²³ juo^{'2} ca²³jmée³ 'e³ 'a²³jia^{'3} jún²³ Lázaro 'u² cu²ru^{'3} 'néé²³ la^{'3}, ¿mi³naa^{'31}? Qui² ca²³né² mi²ñi² dsa³ tuu² —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

'E³ la²³ ca²³jii^{'23} co^{'3} Lázaro

³⁸ 'E³ quie^{'23} jo³ co^{'3} ci^{'23} bi²³ 'ii³ 'i^{'23} 'e³ ca²³jmée³ Jesús. Ca²³dxóo² je² ri³aan²³ 'lii³. Ri³lo³¹ too³ ña^{'23} 'loo³. Ri³jni³ cúu²'oo^{'2} too³. ³⁹ 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} Jesús:

—Je'n²³²na^{'3} cúu².

'E³ jo³ ca²³jua¹³ Marta jóo² líi³. Ca²³si¹²³ Jesús:
 —Juiin²³, mi³la³jme¹² mi³júun³, ¿mi³naa¹³¹? Qui²
 mi³ti¹³ quiá³ jmíi² 'e³ jún²³ —ca²³jua¹³.

40 'E³ quie¹²³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ Marta:
 —Mi³juóon²na²³ 'n³e³ ri²máan² 'e³ jmii¹³¹ 'n³i¹n³¹
 gáan³ Dios xi³nu³ si³táan³nu³, ¿mi³naa¹³¹?

41 'E³ jo³ ca²³je¹n²te¹²³ cíu². Ca²³jóo² y⁴u¹ Jesús.
 Ca²³lú³ quia² Dios Jmii³. Ca²³jua¹³:

—Mi²áan²nu³, Ñu¹n², 'e³ mi³n³u¹n³ 'e³ la²³ ló²
 mi³juóon²na²³ 'n³. **42** Maan²³ 'e³ téñ³ nuun³ 'e³ la²³
 ló² juóon³²na²³ 'n³. 'E³ quie¹²³ mi³juó' n² la³ 'e³
 juó' n²³ 'náan²³ 'e³ ri²³núu²³ dsa³ 'i³ téén³la³. 'Náan²³
 'e³ ri²³si²³táan³te¹²³ 'e³ 'n³ hua² 'i³ ca²³xíin²³nu³
 jné².

43 La³ ca²³jua¹³ Jesús. Jo³ tu³ tó²³ quiu³. Ca²³jua¹³:
 —Lázaro, ¡bón³!

44 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³bón³ líi³. 'E³ ri³pee¹n³²
 ri³guiuu¹n³² 'míi¹³ quia² guoo³ tii². Ri³laa³ paa²i² ñi².
 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—Jee'n²³na¹³ 'míi¹³ 'e³ ri³laan³ Lázaro. Qui² cu²ñi³.

'E³ la²³ ca²³síñ²³te¹²³ jíuu² 'e³ jmii¹³¹ ri²³sø¹n²te¹²³
Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 'E³ jo³ juíin²³ dsa³ Israel 'i³ ca²³táan³ quia¹²
 Jesús. Qui² i²guín¹te¹²³ quia²te¹²³ Ma³rii³¹. Nó²³te¹²³
 'e³ jmii¹³¹ ca²³jmée³ Jesús. **46** 'E³ quie¹²³ xen³ 'i³
 i²joon³ dsa³ fariseo. I²xii¹²³²te¹ 'e³ jmii¹³¹ ca²³jmée³
 Jesús. **47** 'E³ jo³ ca²³ñii¹n³ dsa³ 'i³ ta'n² ta² jee²³²
 quiee¹³² dsa³ Israel te¹²³ dsa³ fariseo quia² te¹²³
 juíi² jmii³ dsa³. Ca²³jua¹³te¹²³:

—*Jmii¹³¹ ri²jmee²ra² cu²ne²ra²?* Qui² ñúun³
u²³juø¹²³ 'e³ jmee²³ dsa³ 'í³. 48 *La²³jin³ dsa³*
ri²³si²³táan³ quia² xi³nu³ ri²cuø²quie¹ra² júu² 'e³
ri²³jmée²³ quie²³ ta² quiee¹³². *Jo³ ri²³gui²³guín²³*
dsa³ Roma. *Ri²³yáan²te¹²³ 'ñú² gáan³ quiee³²ra².*
Ri²³mi²³gua¹²³te¹²³ juii³ quiee³²ra². —*La³*
ca²³jua¹³te¹²³.

49 'E³ quie²³ ca²³lú³ jøn³ dsa³ 'í³ xiin³ Caifás 'i³
ri³løn³¹ juii² jmii³ dsa³ jii³ ñi³ jo³. *Ca²³si¹²³ uu'n²:*

—*Bi²³ góñna³.* 50 *Qui² 'a²³jia¹³ ta³jmee³ra¹³ 'i¹²³ 'e³*
bi²³ ci² dxú²³ quiée²ra² xi³nu³ ri²³jún³ jøn³ dsa³ 'e³
'iin³¹ la²³jin³ dsa³ juii³. *La²³ni³ hua² 'a²³jia¹³ li²³ne¹²*
'e³ ri²³gua¹²³ juii³ quiee³²ra². —*La³ ca²³jua¹³ Caifás.*

51 'E³ quie²³ 'a²³la³ jo³ júu² 'e³ taa² mi²dxi² 'ñée²
ca²³lú³. *Ri³løn³¹ juii² jmii³ dsa³ jii³ ñi³ jo³.* 'E³
jo³ ca²³jmée³ Dios 'e³ ca²³lú³ la¹³, 'e³ ca²³jmée³ júu²
jén²³ 'e³ ri²³jún³ Jesús 'e³ 'iin³¹ dsa³ juii³. 52 'E³
quie²³ 'a²³la³ 'niñ'n³¹ dsa³ juii³ Israel. *Qui² 'née²³*
'e³ ri²³lín³ coo³ ta'n² dsa³ 'i³ ri³løn³¹ joo³¹ Dios 'i³
ri³sáan³ ri³jón³ la²³caqan³ mi³¹güi³. 53 'E³ quie²³
mi²jo³ ca²³la²³láa²³ 'e³ ca²³sín²³te¹²³ júu² 'e³ jmii³¹
ri²³jñi¹³n²³te¹²³ Jesús.

54 'E³ jo³ 'a²³jia¹³ ma²³ ca²³ñí³ Jesús i²³ñín² la²³ni³
jee²³ quiee³² dsa³ Israel. *Ca²³bón³ ñóo² mi³lén²*
la²³ 'uó²³ je² 'a²³jia¹³ nee'n²³ dsa³. *Nóo² juii³ je²*
xiin³ Efraín. *Núu²³ i²gua³ quia² dsa³ quien³².*

55 *Ca²³ló²³ mi³lén² mi²juee¹³ pascua.* *Juín²³ dsa³*
'i³ nee'n²³ la²³caqan³ ranchos 'i³ ca²³guín²³ juii³
Jerusalén. *Qui² 'née²³te¹²³ ri²³mi²³jin³ miin²³ 'e³*
la²³ ló² ti³² 'i²³ quiee³²te¹²³ 'e³ íi² ri²³ti¹²³ mi²juee¹³

pascua. ⁵⁶ Ca²³'naa'n³te¹²³ Jesú. Ca²³jua¹³te¹²³ i²³la³ i²³ni³ 'e³ la²³ téen³te¹²³ ñá²³ 'ñá² gáan³:

—Jmii¹³¹ ri²³jmée²³ Jesú cu²ne²ra²? ¿'A² lóñ³na¹³ 'e³ ri²³güén³ mi²juee¹³? —ca²³jua¹³te¹²³.

⁵⁷ Ca²³dxi³ 'i¹²³te¹²³ juii² jmii³ dsa³ quia² te¹²³ dsa³ fariseo 'e³ cu²jmée³ júu² dsa³ 'i³ ñi³² 'e³ jiaa³¹ jen³¹ Jesú. Qui² 'née²³te¹²³ ri²³sø'n²te¹²³ Jesú.

12

*'E³ la²³ ca²³uu²³ noo²³² mi³róo³ tii² Jesúsjøn³ mi³
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)*

¹ Jmee²³ ci² jñá³ jmii² 'e³ ri²³tí²³ mi²juee¹³ pascua, ca²³dxóo² Jesú juii³ Betania je² jen³¹ Lázaro 'i³ ca²³mi²³ji¹²³ co³ 'e³ la²³ jún²³. ² Núu²³ ca²³jmóo²te¹²³ mó² dxá²³ 'e³ ri²³e¹² Jesú mi³ri³láa³. Ca²³dxá³ mó² Marta. Jen³¹ Lázaro coo³¹ mesa quia² dsa³ 'i³ ee³² quia². ³ 'E³ quie¹²³ jo³ co²³ Ma³rii³¹ coo³ 'noo³¹ litro noo²³² mi³róo³ 'e³ bi²³ quiín²³ 'e³ xiín³ nardo. Ca²³uu²³ tii² Jesú. Jo³ tu³ ca²³xí³ jñá³ dxi² 'née². Ri³ca¹n²³ xi²ñá¹ ca²³la²³jme¹² mi³róo³. ⁴ 'E³ quie¹²³ ca²³lá³ Judas Iscariote, joo³¹ Muun³², jøn³ dsa³ quien³² Jesú. 'I³ 'i³ hua² 'i³ ca²³níin²³ Jesú ciín³ ci². Ca²³jua¹³:

⁵ —¿'Ee² ló² 'a²³jia¹³ ca³níi³te¹²³ noo²³² la³? Ló²³ juø¹² ca²³cuø²³te¹²³ dsa³ taan³ jñii³¹ 'u² cu²ru¹³ la³. Qui² la²³níi³n³¹ ñún² jñiin²³ dsa³ 'e³ 'ní³ i³lóo³ jmii² ta², la³ mi³ 'níi³n³¹ quiín²³ 'u².

⁶ 'E³ quie¹²³ 'a²³la³ jo³ 'e³ bi²³ juii³² dsa³ taan³ ji¹²³ Judas 'e³ ca²³jua¹³ la¹³. Ca²³jua¹³ la¹³ 'e³ jua¹³ ri³løn³¹ dsa³ ii³. Qui² 'me²³ 'née² cuu² quiee³² dsa³ quien³²

Jesús 'e³ ca²³si¹²³te¹²³ 'e³ ri²³áa²³. ⁷ 'E³ jo³ ca²³ja¹³
Jesús:

—'A²³ ri³mi¹n²³²nu³ mí³. Qui² ca²³áa³ noo²³²
mi³róo³ 'e³ jua³ 'e³ ci² li²³ne¹² mi³ri³ti³ ri²³áan²te¹²³
jné². ⁸ Tén³ la²³ xen³ dsa³ taan³ jee²³² quien³²na³.
'E³ quie¹²³ 'a²³la³ tén³ jen³¹na¹ quia¹n²³²na¹ 'nee²³
—ca²³ja¹³.

'E³ la²³ ca²³sín²³te¹²³ júu² 'e³ ri²³jñi¹n²³te¹²³ Lázaro

⁹ Juíin²³ dsa³ Israel 'i³ ca²³dsóo²³ dsí² 'e³ jen³¹ juíi³
Betania Jesús. 'E³ jo³ i²guín¹te¹²³ núu²³. Qui² 'née²³
ri²³jón²te¹²³ Jesús. 'Née²³ ri²³jón²te¹²³ Lázaro 'i³
ca²³mi²³jíi¹²³ co³ Jesús. ¹⁰ 'E³ jo³ ca²³mi²³ien³ júu²
te¹²³ juíi² jmii³ dsa³ 'e³ ri²³jñi¹n²³te¹²³ Lázaro co³.
¹¹ Qui² juíin²³ dsa³ Israel 'i³ 'a²³jia¹³ ma²³ nuu³ júu²
quiee³²te¹²³ ci¹²³ ma²ñó¹te¹²³ 'e³ ca²³jíi¹²³ co³ Lázaro.
Si³táan³te¹²³ quia²te¹²³ Jesús.

'E³ la²³ 'í² Jesús jee²³² juíi³ Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² La²³ mi³dxóo³ 'e³ ca²³uu²³te¹²³ noo²³² mi³róo³
tíi² Jesús, juíin²³ dsa³ 'i³ nee¹n²³² mi²juee¹³ ca²³núu³
'e³ mi³ja³¹íiin²³ Jesús juíi³ Jerusalén. ¹³ 'E³ jo³
ca²³guín²³te¹²³ 'e³ ri²³mi²³jíiin³te¹²³ Jesús. Xee¹³te¹²³
guoo³sú². Yoo¹²³ tø³²te¹²³. Ca²³ja¹³te¹²³:

—¡Que viva! ¡Mi³cuó³ Dios u²³li²³jéé³ quie² dsa³
la³ 'i³ ja³¹íiin²³ 'e³ 'iin³¹ Dios Juíi³ra²! ¡Mi³cuó³
u²³li²³jéé³ quie² rey quien³² dsa³ Israel! —La³
ca²³ja¹³te¹²³ ca²³én²te¹²³ Jesús.

¹⁴ Ca²³jmée³ jíi³ jøn³ joo³¹ burro Jesús.
Ca²³cu²³dsin³¹. Qui² xa³ je² too²³ ji³ júu² quiee³²
Dios je² jua³:

15 'A²³ ri³juø'n²³na¹³ miin²³na¹³, 'nee²³ 'i³ nee'n²³² juii³ Sión.

Joo²ra¹³. Ja³¹iin²³ rey quien³²na¹³ 'i³ cu³dsiñ³¹ joø³¹ burro.

La¹³ cu³lø³¹ too²³ ji³.

16 'A²³jia¹³ ca²³jmóo² i¹²³ xe'n² dsa³ quien³² Jesús 'e³ si³lí³ 'e³ la²³ toø²³ ji³ 'e³ ri²³lø³. 'E³ quie²³ ciiin³ ci² ma²mi³lí² 'e³ mi³la³gáan³ 'ñée² 'e³ la²³ jún²³, ca²³jmóo²te¹²³ i¹²³. Ca²³la²³lí²³te¹²³ 'e³ jmi¹³¹ cu³lø³¹ toø²³ ji³ 'e³en³² Jesús. Ca²³jmóo²te¹²³ i¹²³ 'e³ ca²³ji¹²³ Jesús 'e³ la²³ toø²³ ji³ 'e³ ri²³ji¹²³.

17 Ca²³jmóo² júu² dsa³ 'i³ quia² Jesús ma²ca¹si¹ Lázaro 'e³ ri²³bón³ je² ri³aan²³, 'i³ quia² Jesús ma²ca¹mi¹ji¹²³ co¹³ Lázaro. Ca²³jmóo² júu² dsa³ 'i³ 'e³ jmi¹³¹ ló² 'e³ ñó²³te¹²³. 18 'E³ joø³ ca²³guín²³ dsa³ Jerusalén 'e³ jua¹³ ri²³mi²³jiin³te¹²³ Jesús. Qui² ca²³núu³te¹²³ 'e³ ca²³jmée³ u²³juø¹²³ joø³. 19 'E³ joø³ ca²³lå³ quia² uu'n² te¹²³ dsa³ fariseo. Ca²³jua¹³:

—'A²³'e³ ma²³ xa³ 'e³ ri²jmee²ra² ri³ni²³. Qui² la²³jin³ sún² dsa³ mi³quii³ dsa³ ni³. —La¹³ ca²³jua¹³ dsa³ fariseo.

'E³ la²³ ca²³na'da'n³te¹²³ Jesús te¹²³ dsa³ griego

20 Xen³ dsa³ griego 'i³ i²guín¹ juii³ Jerusalén 'e³ jua¹³ ri²³mi²³gáan³te¹²³ Dios je² si³lí³ mi²juee¹³. 21 'E³ quie²³ joø³ i²guín¹ dsa³ 'i³ caan²³ Bi³lii², dsa³ 'i³ xen³ juii³ Betsaida estado Galilea. Ca²³si¹²³te¹²³:

—'Nee³ra¹³¹ 'e³ li²³cuiin²³na¹³¹ Jesús 'u² —ca²³jua¹³te¹²³.

22 'E³ joø³ ñóo² Bi³lii² i²xii¹²³² Drøø³¹. 'E³ quie²³ joø³ ñóo² Drøø³¹ quia² Bi³lii² i²xii¹²³²te¹ Jesús. 23 'E³ joø³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ Bi³lii² quia² Drøø³¹:

—Mi³ti³ 'e³ li²³gáan³na²³ jné² Joo³¹ Dsa³ 'e³ la²³
 ri²³jún³na²³. ²⁴ Ri²juøøn³¹na¹ 'nee²³ ju²dsoo³¹:
 Xi³nu³ 'a²³jia¹³ li²³jne² 'uó²³ mi³¹cui³, xi³nu³ 'a²³jia¹³
 ri²³jún³ mi²ηu², ri²³cuaa'n²³ 'ñée² coo³ mii³¹. 'E³
 quie²³ xi³nu³ ri²³jún³ mi²ηu², bi²³ ñúun³ mii³¹
 ri²³í²³ xi³nu³ la¹³. ²⁵ Ri²³gua²³ dsa³ 'i³ bi²³
 mi³quíin²³ 'e³ xen³ mi³¹güii³ la³. 'E³ quie²³
 ri³ji^{'23} ca³cuaa³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ mi³quíin²³ 'ñée²
 'e³ xen³ mi³¹güii³ la³. ²⁶ 'Ne² ri²³ñi²³ quia² jné²
 dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³lín³ mozo quién²³na²³. Jen³¹
 mozo quién²³na²³ je² jen³¹na¹. 'E³ quie²³ Ñu'n²³
 ri²³mi²³gáan³ dsa³ 'i³, 'i³ ri³løn³¹ mozo quién²³na²³.

'E³ la²³ca²³jua¹³Jesús 'e³ri²³jún³

²⁷Co³ ci²³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'E³ quie²³ mi³ñí³ dsin²³. ¿Jmii¹³¹ ri²juøøn³¹na¹
 Ñu'n²³ joo²³na²³? ¿'A² ri²juøøn³¹na¹: "Ñu'n², 'a²³
 cu²lí³ 'e³ la²³ mi³ti³ 'e³ ri²³lí³"? 'A²³jia¹³ xún³. Qui²
 'e³ jo³ hua² 'e³ güén²³na²³ mi³¹güii³ la³. ²⁸ Ñu'n²,
 jmee²'e³la²³ ri²³mi²³gáan³ dsa³ 'nú³. —La¹³ ca²³jua¹³
 Jesús.

'E³ quie²³ jo³ xen³ 'i³ ca²³lú³ jíin² yuu¹³¹ güii³.
 Ca²³jua¹³:

—Mi³jméen²³ 'e³ la²³ ri²³mi²³gáan³ dsa³ jné². 'E³
 quie²³ 'e³ ci² ri²jmeen²³² la¹³ co¹³ ci²³ —ca²³jua¹³.

²⁹Ca²³núu³ dsa³ 'i³ téen³ je² núu²³.

—Mi³íin² i²³ñeen³¹ —ca²³jua¹³te¹²³.

Jia¹³ ci²³ dsa³ ca²³jua¹³:

—Mi³lú³ ángel quia² dsa³ ni³.

³⁰'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—Xen³ 'i³ mi³lú³ 'e³ jua¹³ 'née²³ 'e³ ri²núu²ra¹³.
'A²³la³ jo³ 'e³ 'née²³ 'e³ ri²nuun²³² jné² 'e³ mi³lú³.
31 Mi³tí³ 'e³ li²³lii²³ 'e³ jmii¹³¹ 'nii¹n³¹ 'a²³jia¹³ dxú²³
jmoo³² dsa³ mi³¹güii³. Mi³tí³ 'e³ ri²³taa¹³ ta²
quiee³² mi²³si²³qui¹², 'i³ ri³løn³¹ juui² mi³¹güii³ la³.
32 Ri²tøøn³¹na¹ la²³jin³ dsa³ mi³ri³xaa'n³²te¹²³ jné²
yuu^{'31}.

33 La¹³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ jua¹³ ca²³jmée³ lii²³ 'e³
jmii¹³¹ cu³lø³¹ ri²³jún³. 34 'E³ jo³ ca²³jua¹³ dsa³.
Ca²³si¹²³te¹²³ Jesús:

—Nuu³ra^{'31} 'e³ xen³ ca³cuaa³ Cristo 'i³ ri³lø³¹ 'i¹²³
'i³ ri²³xín²³ Dios. Qui² la³ cu³lø³¹ too²³ ley. Jmii^{'31}
lø² 'e³ juø'n³ 'nú³ 'e³ 'ne¹² ri²³xa'n²te¹²³ yuu^{'31} Joo³¹
Dsa³? ¿'li² si¹³¹ 'i³ Joo³¹ Dsa³ 'i³ 'ón²³nu³ ni³? ¿'A²
'a²³la³ 'i³ Cristo? —ca²³jua¹³te¹²³.

35 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si¹²³ dsa³:
—Ca³juí² ca³ñin³ ci² cuø²³ jmii²³ ji³ 'e³ jné³
quién²na¹³. 'Ne¹² ri²ñi²ra¹³ la²³ ci² jné³. Qui² mi³
ri²³lí³ li³oo³. 'A²³jia¹³ ma²³ ñi³² dsa³ 'i³ ñi³ je² li³oo³
'e³ jiaa¹³¹ dsoo³². 36 La²³ xen³ ji³ xen²³na²³ jné².
'Ne¹² ri²³si²³táan³na¹³ qui¹a'n²na¹³ jné² la²³huø'n²³ ci²
'e³ jen³¹na¹ qui¹a'n²³²na¹ 'nee¹²³. Qui² jo³ hua²
ri²³lín³na¹³ dsa³ quién²³na²³.

Ma²mi³líi² mi³jua¹³ la¹³ Jesús, ca²³bón³ co³.
Ca²³món²³ 'ñée².

'E³ la²³ ló² 'e³ 'a²³jia¹³ jmíi² ca²³táan³ dsa³ Israel
quia²Jesús

37 Juø'n³ quie¹²³ bi²³ ñúun³ u²³juø¹²³ ca²³jmée³
Jesús 'e³ ca²³jóo² dsa³, 'a²³jia¹³ jmíi² ca²³táan³te¹²³
quia²te¹²³. 38 La¹³ cu³lø³¹ ca²³lø²³. Qui² 'ne¹² ri²³lí³

'e³ la²³ ca²³jua¹³ Isaías, jøn³ dsa³ 'i³ ca²³i¹³ júu²
quiee^{'32} Dios mi²ja²³², ma²ca¹jua¹³:
Juui³ra^{'31}, te³ i¹² qui³ si³ i³ mi³ca³táan³ júu² 'e³
mi³i²ra^{'31} quie^{'2}te^{'23}.

'A²³i¹³ xen³ 'i³ mi³dsóo²³ dsí² 'e³ jmii^{'31} 'niiⁿ³¹
'uee'n³nu³ 'uóøn²nu³.
39 'E³ jo³ 'a²³jia¹³ ca³ló²³ juø^{'2} ca²³táan³te^{'23}. Qui²
ca²³ló²³ 'e³ la²³ too²³ jia¹³ ci^{'23} too²³ je² ca²³jua¹³
Isaías mi²jo³:

40 Mi³jmée³ Dios 'e³ tuu² mi²ñi²te^{'1}.

Mi³jmée³ 'e³ ri³laa³ dsí²te^{'23}.

'E³ jo³ hua² 'a²³jia¹³ li²³jné³ mi²ñi²te^{'1}.

'E³ jo³ hua² 'a²³jia¹³ ri²³jmée²³ 'i^{'23} dsí²te^{'23}.

'E³ jo³ hua² 'a²³jia¹³ ri²³ja²³guín²³te^{'23} caan²³na²³ 'e³
ri²mi³láan²na²³te^{'23}.

41 La¹³ ca²³jua¹³ Isaías 'e³ ca²³én² Jesús. Qui²
ca²³dsóo²³ dsí² Isaías 'e³ jmii^{'31} 'niiⁿ³¹ gáan³ Cristo
ma²ca¹ji^{'1} 'ée² 'e³ ca²³ci³.

42 Juø'n³ quie^{'23} la¹³, juui²³ dsa³ 'i³ ta'n² ta²
'i³ ca²³táan³ quia^{'2} Jesús. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia¹³
ca²³jmoo²te^{'23} júu². Qui² bi²³ 'ñaa'n²³te^{'23} dsa³
fariseo. Qui² ñi³²te^{'23} 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ ri²³cuø²³ júu²
dsa³ fariseo 'e³ ri²³ta'n²³te^{'23} la²³ji³ 'ñü² je² mi³gáan³
Dios dsa³ Israel. 43 Qui² bi²³ ci² ca²³mi²³quín²³te^{'23}
'e³ ri²³mi²³jue^{'23} dsa³ la²³ ci^{'23} 'e³ ri²³mi²³jue^{'23} Dios.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ júu² 'e³ l²³ 'ñée²
ri²³jmée²³ lii²³ 'e³ joo^{'23} ri²³dxá²³te^{'23} ta² quiee^{'32}
dsa³

44 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³lú³ qui³ Jesús. Ca²³jua¹³:
—'A²³la³ 'niiⁿ³¹ jné² 'i³ si³táan³ quia^{'2} dsa³ 'i³
si³táan³. Si³táan³ quia^{'2} Dios 'i³ ca²³xíin²³ jné² dsa³

'i³ si³táan³ quia^{'2} jné². **45** Dsa³ 'i³ cuiin²³ jné² cuiin²³ Dios 'i³ ca²³xíin²³ jné². **46** La²³ xen³ ji³ 'e³ si³ioo²³ je² li³oo³ xen²³na²³ jné². Güén²³na²³ mi³¹güii³ 'e³juø'n²³ 'náan²³ 'e³'a²³jia^{'3} ma²³nee'n²³² je² li³oo³ la²³jin³ dsa³ 'i³ ri²³si²³táan³ quia^{'2} jné². **47** 'E³ quie^{'23} 'a²³la³ jné² 'i³ dxen²³ ta² quiee^{'32} dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} jmee²³ quie^{'2} 'e³ ri²³núu²³ júu² quián²³. 'A²³la³ jo³ 'e³ 'náan²³ ri²dxen²³² ta² quiee^{'32} dsa³ mi³¹güii³ 'e³ güén²³na²³. Güén²³na²³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³ ri²láan¹na²³ dsa³ mi³¹güii³. **48** 'E³ quie^{'23} xen³ 'i³ ri²³dxá²³ ta² quiee^{'32} dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} jmi'n²³ jné², dsa³ 'i³ 'a²³jia^{'3} ri²³núu²³ júu² quián²³. Júu² 'e³ mi³lun²³ ri²³jmée²³ lii²³ 'e³ joo^{'23} ri²³dxá²³te^{'23} ta² quiee^{'32} dsa³ 'i³ mi³ri³ti³jmíi² 'e³ ri²³güe'n²³na²³ co^{'3}. **49** Qui² 'a²³la³ 'e³ la²³ 'náan²³ 'ñáan²³ 'e³ mi³lun²³. Ca²³dxi³ 'i^{'23} Ñu'n²³ 'i³ ca²³xíin²³ jné² 'e³ jmii^{'31} ri²juø'n³¹, 'e³ jmii^{'31} ri²lun²³². **50** Maan²³ 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji^{'23} dsa³ ca³cuaa³ júu² 'e³ ca²³dxi³ 'i^{'23} Ñu'n²³ 'e³ ri²lun²³². 'E³ jo³ lun²³ la²³ji³ júu² 'e³ ca²³si^{'23} jné² Ñu'n²³.

13

'E³ la²³ca²³u^{'2}Jesús tⁱⁱ²dsa³quien³²

1 'Íi² ri²³tí²³ mi²juue^{'3} pascua. Ñi³² Jesús 'e³ mi³ ri²³tf^{'23} 'e³ ri²³bón³ mi³¹güii³ la³, 'e³ dsø'n³² je² jen³¹ Jmii³. 'E³ quie^{'23} bi²³ 'néen² dsa³ quien³² 'i³ nee'n²³² mi³¹güii³. Bi²³ ma²³nee³ ca²³jmée³ lii²³ 'e³ jmii^{'31} 'ni³¹'néen².

2 Ta'n² ee^{'32}te^{'23} mi²³láa²³. 'E³ quie^{'23} ca²³jmée³ mi²³si²³qui^{'2} 'e³ ca²³jmée³ 'i^{'23} Judas Iscariote, joq³¹ Muun³², 'e³ ri²³ni³¹ñin²³ Jesús. **3** Ñi³² Jesús 'e³

ca²³jmée³ Dios 'e³ née² guoo³ 'ñée² la²³ji³. Ñi³² 'e³ jó² jíin² je² jen³¹ Dios. 'E³ quie^{'23} ñi³² 'e³ ri²³dsø'n² jíin² núu²³ co^{'3}. **4** 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³naa'n²³ 'ñée² je² ta'n² ee^{'32}te^{'23}. Ca²³dxin³ cuoo³ 'e³ dxi²³juin³¹. Ca²³ñu'n²³ mii^{'3} toalla. **5** Ca²³xi^{'23} jmii³ 'ú³ ñi² taa³. Ca²³u^{'2} tii² dsa³ quien³². Ca²³xi³ tii² dsa³ quien³² 'mii^{'3} 'e³ ri³ñu'n² 'ñée².

6 Ca²³ti^{'3} 'e³ ri²³u^{'2} tii² Muun³² Peen²³². 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Peen²³²:

—Juiin²³, *z'a²* lóon³nu³ 'e³ ri²un³¹ tiiin²³? —ca²³jua^{'3}.

7 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} Peen²³²:

—'A²³jia^{'3} ta³jmeen³ 'i^{'23} ri³ni²³ 'e³ 'ee² ló² 'e³ jmeen²³ 'e³ la²³ jmeen²³. 'E³ quie^{'23} 'e³ ci² ri²jméen² 'i^{'23} cin³ ci² —ca²³jua^{'3}.

8 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Peen²³². Ca²³si^{'23} Jesús:

—'A²³jia^{'3} jmii² 'náan²³ 'e³ ri²un³¹ tiiin²³ xún³.

'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} Peen²³²:

—Xi³nu³ 'a²³jia^{'3} ri²u'¹n¹ tiiin³¹, 'a²³jia^{'3} ri³løn³¹nu³ dsa³ quién²³na²³ —ca²³jua^{'3} Jesús.

9 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} Muun³² Peen²³²:

—Juiin²³, u^{'2} guaan²³. U^{'2} mi²dxin²³ co^{'3}. Qui² 'a²³jia^{'3} líi² 'nii'n³¹ tiiin²³ —ca²³jua^{'3}.

10 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} Jesús:

—Líi² 'nii'n³¹ tii² ci² ri²³jñi³ dsa³ 'i³ mi³loo^{'32} ca³dxa³. Qui² mi³jñin³ ri³can²³ 'e³ la²³ mi³loo^{'32}. Mi³jñin³na^{'3} joo²³na²³. 'E³ quie^{'23} 'a²³la³ la²³jin³na^{'3} mi³jñin³na^{'3}.

11 La³ ca²³jua^{'3} Jesús. Qui² ñi³² 'ñée² 'e³ 'ii² sii^{'31} 'i³ ri²³ñi²³ quie^{'2}. 'E³ jo³ hua² ca²³jua^{'3}: "A²³la³ la²³jin³na^{'3} mi³jñin³na^{'3}".

12 Ma²mi³líi² mi³u^{'2} tii²te^{'1}, ci^{'23} co^{'3} cuoo³. Ca²³gua³ co^{'3}. Ca²³jua^{'3} ca²³si^{'23} dsa³ quien³²:

—¿'A² mi³ca³dsaan³²na^{'3} e³ la²³ ló² mi³jme'n²³na²³ 'nee^{'23}? **13** Juii^{'32}ra^{'3} jné² Dsa³ 'e²³. 'E³ quie^{'23} juii^{'32}ra^{'3} jné² Juui³ra^{'31} co^{'3}. Dxá²³ lú²ra^{'3} joo²³na²³. Qui² i³ i³ hua² jné² xún³. **14** Juui³ra^{'3} jné². Dsa³ 'e²³ quien³²na^{'3} jné². Mi³u^{'n}²³ tii³¹ra^{'3}. 'E³ quie^{'23} la^{'3} 'ne^{'2} ri²u^u^{'31}ra^{'3} tii² uu'n²na^{'3} i²³la³ i²³hi³. **15** Qui² mi³cuóon²³na²³ 'nee^{'23} jui^{'31} e³ jmii^{'31} ri²jmée²ra^{'3}. 'Ne^{'2} ri²jmée²ra^{'3} e³ la²³ mi³jme'n²³na²³ 'nee^{'23}. **16** Ri²juóon³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: 'A²³jia^{'3} gáan³ ci² mozo la²³ ci^{'23} juui². 'E³ quie^{'23} la^{'3} 'a²³jia^{'3} gáan³ ci² dsa³ xiin²³ la²³ ci^{'23} dsa³ i³ ca²³xíi²³ quie^{'2}. **17** Móo³ra^{'3} júu² e³ ci² mi³juóon²na²³ 'nee^{'23}. 'E³ jo³ bi²³ dxá²³ quién²na^{'3} xi³nu³ ri²jmée²ra^{'3} e³ la²³ mi³juóon²na²³ 'nee^{'23}.

18 "E³ quie^{'23} 'a²³la³ la²³jin³ 'nee^{'23} i³ ón²³na²³ e³ juo^{'n}²³ bi²³ dxá²³ quién²na^{'3}. Maan²³ e³ ii² dsa³ i³ ca²³náan²³na²³. 'E³ quie^{'23} 'ne^{'2} ri²³lí³ e³ la²³ to²³ ji³ júu² quiee^{'32} Dios je² jua^{'3}: "Ca²³jmée³ la³jmøn³¹ dsa³ i³ ee'n²³ quiá'n²³na¹". **19** Mi³juóon²na²³ 'nee^{'23} júu² ni³ e³ lí² ri²³lí³ la^{'3}. Qui² náan²³ e³ bi²³ ci² ri²³si²³táan³na^{'3} e³ Cristo i³ ri³ló³¹ i^{'23} i³ ri²³xíin²³ Dios jné² mi³ri³aa³ i^{'23} e³ si³lí³ la²³ji³ e³ mi³juóon²na²³ 'nee^{'23}. **20** Ri²juóon³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: Ée² e³ ii'n³²te^{'23} jné² xi³nu³ ii'n³²te^{'23} la²³jin³ dsa³ i³ siin³²na²³. Ée² e³ ii'n³²te^{'23} Ñu'n²³ i³ ca²³xíin²³ jné² xi³nu³ ii'n³²te^{'23} jné².

'E³ la²³ ca²³jmée³ júu² Jesúus 'e³ Judas Iscariote i³ ri²³ni^{'23} quie^{'2}

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Ma²mi³líi² mi³jua¹³ la³ Jesú^s, bi²³ ca²³ñⁱ³ dsí². 'E³ jo³ ca²³jua¹³:

—Rí²juøøn³¹na¹'nee²³ju²dsoo³¹: Xen³jøn³'nee²³'i³ ri²niin²³na¹³ jné²—ca²³jua¹³.

22 'E³ jo³ ca²³jóon² uu'n² i²³la³ i²³ni³ te²³ dsa³ quién³². Qui² 'a²³jia¹³ ñi³²te²³ 'e³ 'ii² si³¹ 'en³². **23** 'E³ quie²³ jen³¹na¹ ri³quieen²³²na¹ caan²³ Jesú^s jné² dsa³ quién³² 'i³ bi²³ 'néen². **24** 'E³ quie²³ jo³ ca²³jmée³ lii²³ Muun³² Peen²³² 'e³ jua¹³ 'née²³ ri²³tín²³ júu². Ca²³jua¹³:

—Xii² 'ii² si³¹ 'en³².

25 Jen³¹quién¹na²³ ri³quieen²³²na¹ caan²³ Jesú^s. 'E³ jo³ ca²³juøøn²:

—Juiin²³, ð'ii² si³¹ 'ón²³nu³ ni³?

26 'E³ jo³ ca²³jua¹³ 'ñée²:

—I³ 'i³ hua² 'i³ ri²cuøøn¹ coo³ juii²³² 'i²³juí² 'e³ ri²a'n¹ 'e³ jmii³¹.

'E³ quie²³ jo³ ca²³a¹²³ 'e³ jmii³¹ coo³ juii²³² 'i²³juí². Jo³ tu³ ca²³cuøø²³ Judas Iscariote, joø³¹ Muun³². **27** Ma²mi³líi² mi³cuø³ 'i²³juí² Jesú^s, 'i² mi²³si²³quiø² dsí² Judas. 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú^s. Ca²³si²³ Judas:

—Ca²³la²³dxí² ri²jméen² 'e³ la²³ ri²jméen².

28 'E³ quie²³ cu³xi³ jøn³ dsa³ 'i³ nee'n²³² coo³¹ mesa 'a²³jia¹³ ñi³² 'e³ 'ee² ló² ca²³si²³ la³ Judas.

29 Qui² 'aa³ cuu² quiee³²te²³ Judas. 'E³ jo³ xen³ 'i³ lóñ³ 'e³ ca²³jua¹³ Jesú^s 'e³ 'ne² ri²³si²³quiø³ Judas 'e³ ri²³e²te²³ 'e³ jua¹³ jmoo³²te²³ mi²juee¹³. Xen³ 'i³ lóñ³ 'e³ xa³ 'e³ ri²³cuøø²³te²³ dsa³ taan³ 'e³ ca²³jua¹³ la³.

30 'E³ quie²³ jo³ ma²mi³líi² mi³ioo³² juii²³² 'i²³juí² Judas, ca²³bøn³ xe'n² jmii². Mi³la³uøø²³ joø²³na²³.

'E³ la²³ ló² júu² 'míin³² 'e³ ca²³dxi³ i¹²³ Jesús 'e³
ri²³jmóo² dsa³ quien³²

³¹ Ma²mi³líi² mi³bón³ Judas, ca²³jua¹³ Jesús:

—Mi³tí³ 'e³ li²³gáan³na²³ jné² Joo³¹ Dsa³. 'E³
quie²³ la²³ji³ 'e³ ri²³jiin²³ ri²³jmée²³ lii²³ 'e³ bi²³
gáan³ Dios. ³²'E³ jo³ ri²³mi²³gáan³ jné² Dios 'e³ jua¹³
jmee²³ lii²³ 'e³ bi²³ gáan³ 'ñée² la²³ji³ 'e³ ri²³jiin²³.
Xe'n² ri³ni²³ ri²³mi²³gáan³ jné². ³³ Te²³ xii¹³
quién²³na²³, ca²³ji³ ci² jen³¹na¹ quiq'n²³²na¹ 'nee²³.
'E³ ci² ri²¹naa'n²³na¹³ jné². Ri²juøøn³¹na¹ 'nee²³ 'e³
la²³ ló² ca²³juøøn²na²³ te²³ juui² dsa³ Israel: 'A²³jia¹³
ri²³li³ juø¹² cu³guiin³²na¹³ je² ñe'n³²na²³. ³⁴'E³ quie²³
xa³ coo³ júu² 'míin³² 'e³ ri²dxin²³² i¹²³ quién²na¹³:
'Ne² li²³náan²³na¹³ uu'n²na¹³. 'E³ la²³ 'náan²³na²³
'nee²³'ne¹² li²³náan²³na¹³ uu'n²na¹³. ³⁵'E³ jo³ ri²³ñí²
la²³jin³ dsa³ 'e³ dsa³ quién²³na²³ 'nee²³ xi³nu³
li²³náan²³na¹³ uu'n²na¹³. —La¹³ ca²³jua¹³ Jesús.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ ri²³st¹²³ dsa³ Peen²³² 'e³
'a²³jia¹³ cuiin²³

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Muun³² Peen²³².
Ca²³si¹²³ Jesús:

—Juiin²³, ¿jiaa³¹ guø'n³²nu³ ru¹³?

'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'A²³jia¹³ mi³ ri²³li³ juø¹² ri²quii'n³¹nu³ jné². 'E³
quie²³ ci²ñí³ ci² ri²³li³ juø¹² ri²quii'n³¹nu³ jné².

³⁷ 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ Peen²³²:

—Juiin²³, ¿'ee² ló² 'a²³jia¹³ mi³ ri²³li³ juø¹²
ri²quii'n¹na²³ 'n¹na³? Qui² dxá²³ dsin²³ 'e³ ri²³jún³na²³
'e³ 'iin³¹nu³ xún³ —ca²³jua¹³.

³⁸ 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—*é'A² 'e'n³ quie'²³ dsi² dxá²³ 'áan² 'e³ ri²³jún³nu³'e³ 'iin³¹na¹? Ri²juøøn³¹na¹ 'n_ø³ ju²dsoo³¹: 'E³ 'íi²ci² ri²³tø² 'n_ø², ri²juíi'n³¹ dsa³ 'ni³ taa² 'e³ 'a²³jia¹³cuiin²³nu³ jné². —La³ ca²³jua¹³ Jesú. Ca²³si²³Peen²³².*

14

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesú. 'e³ 'ñée² ri³løn³¹ jui³¹ je²dso³²ra² quie'²³Jmii³

1 Ca²³jua¹³ Jesú:

—*A²³jia¹³ 'ne² njí³ 'óo²ra¹³. 'Ne² 'e³ri²³si²³táan³ci²na¹³ quiqⁿna¹³ Dios quiqⁿna¹³jné² co¹³. **2** Bi²³ ñúun³ too²³ xa³ je² joo¹²³ ri²³gua³dsa³ y_ø³¹ je² jen³¹ Nu'n²³. 'U² cu²ru¹³ 'a²³xa³, 'a²³jia¹³ jmíi² ca³juøøn²na²³ 'nee²³ 'e³xa³ 'u²cu²ru¹³la¹³. 'E³ jo³ ñe'n³²na²³ 'e³ juø'n²³ i³mi³ti²³ dxá²³je² ri²ñí²ra¹³. **3** 'E³ quie'²³ ma²mi³lí² mi³ñii!n²³²na¹mi³i²jméen¹ dxá²³ je² ri²ñí²ra¹³, jo³ ri²³güe'n²³na²³co¹³. Ri²tøøn³¹na¹ 'nee²³ quián²³. Qui² 'náan²³ 'e³ri²ñí²ra¹³ je² jen³¹na¹. **4** Móo³ra¹³ jui³¹ je² ñe'n³²na²³—ca²³jua¹³ Jesú.*

5 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Tu³moo³². Ca²³si²³ Jesú:

—*Juiin²³, 'a²³jia¹³ ne³ra¹³¹ 'e³ jiaa³¹ guø'n³²nu³. **Jmii¹³¹ ló² 'e³ juø'n³ 'n_ø³ 'e³ ne³ra¹³¹ jui³¹ je²guø'n³²nu³?***

6 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú. Ca²³si²³ Tu³moo³²:

—*Jné² hua² 'i³ ri³løn³¹na¹ jui³¹. Jné² hua² 'i³løn²³ju²dsoo³¹. Jné² hua² 'i³ jmeen²³ 'e³ ri³ji²³dsa³ca³cuaa³. 'A²³jia¹³ ri²³tin²³ je² jen³¹ Nu'n²³ dsa³ 'i³'a²³jia¹³ si³táan³ quiq¹² jné². **7** 'U² cu²ru¹³ cuiin²³na¹³*

jné² ca³quie², cuiin²³na¹³ Ñu'n²³ 'u² cu²ru¹³ la¹³. 'E³ quie²³ mi³la³cuiin²³na¹³ Ñu'n²³. Qui² mi³ñiin²³na¹³.

8 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Bi³lii²:

—Juiin²³, ri²¹en³¹nu³ jnee^{'31} Ñu'n². Líi²'nii^{'n}³¹ la¹³. 'A²³e³ ma²³ xa³ 'nee³ra^{'31} —ca²³jua¹³ Bi³lii².

9 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú. Ca²³si^{'23} Bi³lii²:

—Bi³lii², mi³la³huøø³ 'e³ jen³¹na¹ quia^{'n}²³²na¹ 'nee²³. ¿'A² juø¹² 'a²³jia¹³ cuiin²³nu³ jné²? Qui² mi³ηøn³² Ñu'n²³ dsa³ 'i³ mi³ηøn³² jné². ¿Jmii^{'31} lø² 'e³ juø^{'n}³ 'nø³: "Ri²¹en³¹nu³ jnee^{'31} Ñu'n²"? **10** 'A²³jia¹³ si³táan³nu³ 'e³ ηin²³ quia^{'n}²³²na¹ Ñu'n²³, ¿mi³naa^{'31}? 'e³ ηí³ quia^{'2} jné² 'ñée² Ñu'n²³ co^{'3}. 'E³ quie²³ 'a²³la³ 'e³ la²³ 'náan²³ 'ñáan²³ lñ²³ júu² 'e³ juøøn³²na²³ 'nee²³. 'E³ quie²³ la³ ta² 'e³ jmeen²³. Ñu'n²³ 'i³ ηí³ quia^{'2} jné² hua² 'i³ jmeen²³ ta². **11** 'Ne² ri²³si²³táan³na¹³ 'e³ ηin²³ quia^{'n}²³²na¹ Ñu'n²³, 'e³ ηí³ 'ñée² Ñu'n²³ quia^{'2} jné² co^{'3}. 'E³ quie²³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ si³táan³na¹³ 'nii^{'n}³¹ la¹³, xa³ ci² 'e³ jmeen²³ lii²³. Mi³jóo²ra¹³ u²³juø¹²³ 'e³ mi³jméen²³, ¿mi³naa^{'31}? 'E³ jo³ hua² 'ne² ri²³si²³táan³na¹³.

12 Ri²juøøn³¹na¹ 'nee²³ ju²dsoo^{'31}: Ri²³jmeen²³ ta² 'e³ jmeen²³ jné² dsa³ 'i³ si³táan³ qui^{'2} jné². 'E³ quie²³ bi²³ ci² ri²³jmée²³ ta². Qui² ñe^{'n}³²na²³ je² jen³¹ Ñu'n²³. **13** 'E³ jo³ ri²jmeen²³² la²³ji³ 'e³ ri²ñii²ra¹³ 'e³ juo¹³ra¹³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quién²³na²³. Qui² 'náan²³ 'e³ ri²³mi²³gáan³ dsa³ Ñu'n²³. **14** Xi³nu³ xa³ 'e³ ri²ñii²ra¹³ 'e³ juo¹³ra¹³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quién²³na²³, 'e³ jo³ ri²jmeen²³² la²³ji³ 'e³ ri²ñii²ra¹³.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ ri²³xíin²³ Espíritu Gáan³
quiero³²

15 'Ri²jmée²ra¹³ 'e³ la²³ mi³dxin²³ 'i¹²³ quién²na¹³
xi³nu³ 'náan²³na¹³ jné². 16 'E³ quie¹²³ ri²juøøn³¹na¹
Ñu'n²³ 'e³ ri²³xíin²³ jia¹³ ci¹²³ 'i³ ri²³jmée²³ co²juø¹¹
quién²na¹³ 'i³ ri²³ñf²³ quia² 'nee¹²³ ca³cuaa³.

17 Espíritu Gáan³ quien³² Dios hua² 'i³. 'Ee²³
dsa³ ju²dsoo³¹ 'née². 'E³ quie¹²³ 'a²³jia¹³ ri²³lí³ juø¹²
ri²³cón² Espíritu Gáan³ dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³jí³ 'e³
guaa² mi³¹güii³. Qui² 'a²³jia¹³ ñi³²te¹²³ jmii¹³¹ lón²³.
'A²³jia¹³ cuiin²³te¹²³. 'E³ quie¹²³ cuiin²³na¹³ 'nee¹²³.
Qui² jen³¹ quia² 'nee¹²³ ri³ñf²³. 'E³ quie¹²³ 'e³ ci²

ri²³íin³ 'óo²ra¹³. 18 'A²³jia¹³ ri²³cuaa'n²³na¹³ 'níin³na¹³.
Qui² ri²³gue'e'n²³na²³ co¹³ 'e³ ri²gui³joon²³na²³ 'nee¹²³.

19 Ca³juí² ci² jmee²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ ri²³ñín² jné²
dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³jí³ 'e³ guaa² mi³¹güii³. 'E³
quie¹²³ ri²món¹na¹³ jné² 'nee¹²³. Qui² ri²³jíi'n²³na²³
co¹³. 'E³ jo³ ri²³jíi'n²³na¹³ 'nee¹²³ co¹³. 20 Mi³ri³ti³ 'e³
ri²³jíi'n²³na²³ co¹³, ri²móo²ra¹³ 'e³ ñjin²³ quia²n²³na¹
Ñu'n²³, 'e³ ñj²ra¹³ quia²n²na¹³ jné², 'e³ ñjin²³ 'ñáan²³
quia²n²³na¹ 'nee¹²³ co¹³. 21 Dsa³ 'i³ nuu³ júu² 'e³
mi³dxin²³ 'i¹²³, 'i³ jmee²³ 'e³ la²³ ló², 'i³ 'i³ hua²
'i³ 'néen² jné². Li²³'néen² dsa³ 'i³ Ñu'n²³. 'E³
quie¹²³ 'náan²³na²³ dsa³ 'i³ jné² co¹³. Ri²jmeen²³
'e³ li²³cuiin²³ jné² ca³quie² dsa³ 'i³. —La¹³ ca²³jua¹³
Jesús.

22 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³jua¹³ Judas. 'A²³la³ 'i³ Judas
Iscariote. Jia¹³ ci¹²³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ xiin³ Judas
hua² 'i³. Ca²³sí¹²³ Jesús:

—Juini²³, ñjmii¹³¹ ló² 'e³ ri²jméen² 'e³

li²³cuiin²³na^{'31} 'nu³, 'e³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ri²jméen² 'e³ li²³cuiin²³ 'nu³ dsa³ i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi^{'31}güii³? —ca²³hua^{'3}.

23 'E³ jo³ ca²³hua^{'3} Jesú. Ca²³s^f^{'23} Judas:

—Ri²³jmée^{'23} 'e³ la²³ ló² júu² quián²³ dsa³ i³ 'néen² jné². Li²³'néen² dsa³ i³ Ñu'n²³. Ri²³li²³quia'n²na^{'31} dsa³ i³. Ri²ñjⁱra^{'31} quia'n²na^{'31}. 24 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} jmee^{'23} 'e³ la²³ ló² júu² quián²³ dsa³ i³ 'a²³jia^{'3} 'néen² jné². 'E³ quie^{'23} 'a²³la³ júu² quián²³ ca³quiee² 'e³ nuu³ra^{'3}. Qui² nuu³ra^{'3} júu² quiee^{'32} Ñu'n²³ i³ ca²³xíin²³ jné².

25 'Mi³juóøn²na^{'23} 'nee^{'23} júu² ni³ 'e³ la²³ jen^{'31}quién¹na¹ quia'n²³²na¹ 'nee^{'23}. 26 'E³ quie^{'23} ri²³güén³ Espíritu Gáan³ quién^{'32} Dios i³ ri²³jmée^{'23} co²juø^{'1} quién²na^{'3}. Ñu'n²³ hua² ri²³xíin²³ i³ i³ 'e³ iin^{'31}na¹. Ri²³ée^{'23} 'nee^{'23} la²³ji³. Ri²³jmée^{'23} 'e³ li²³liin³²na^{'3} la²³ji³ 'e³ mi³juóøn²na^{'23} 'nee^{'23}.

27 'Jmeen²³ 'e³ ri²³gua³ ca²³tóo^{'23} 'óo²ra^{'3} 'e³ la²³ cuaa'n²³²na¹ 'nee^{'23}. Jmeen²³ 'e³ née² ca²³tóo^{'23} 'óo²ra^{'3} la²³ née² ca²³tóo^{'23} dsin²³ ñáan²³. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} jmeen²³ 'e³ la²³ jmee^{'23} dsa³ i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi^{'31}güii³. 'A²³jia^{'3} 'ne^{'2} ñjⁱ³ 'óo²ra^{'3}. 'A²³ ri³juø'n²³na^{'3} miin²³na^{'3}. 28 Mi³nu³ra^{'3} 'e³ mi³juóøn²na^{'23} 'nee^{'23} 'e³ ñe'n³²na^{'23}. 'E³ quie^{'23} ri²³gue'n²³na^{'23} 'e³ ri²³gui²³joon²³na^{'23} 'nee^{'23} co^{'3}. 'U² cu²ru^{'3} 'náan²³na^{'3} jné² ca³quiee², bi²³ jin³ 'óo²ra^{'3} ma²mi³nu³ra^{'3} 'e³ ñe'n³²na^{'23} je² jen^{'31} Ñu'n²³ 'u² cu²ru^{'3} la^{'3}. Qui² gáan³ ci² Ñu'n²³ la²³ ci^{'23} jné². 29 Mi³juóøn²na^{'23} 'nee^{'23} 'e³ la²³ 'íi² ri²³lí³ la^{'3}. Qui² 'náan²³ 'e³ ri²³s^f^{'23}táan³ci²na^{'3} mi³ri³li³ la^{'3}.

30 "A²³jia¹³ ma²³ ñúun³ 'e³ ri²lan²³² quian²³²na¹ 'nee²³. Qui² mi³ ja³'iin²³ mi²³si²³quiu² 'i³ ri³løn³¹ juii² mi³¹güii³ la³. E³ quie²³ 'a²³e³ xa³ 'e³ ri²³li²³ 'ñée² quia¹² jné². 31 E³ quie²³ jmeen²³ 'e³ la²³ ca²³dxi³ 'i¹²³ Ñu'n²³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³ 'e³ ri²³dsóo²³ dsí² dsa³ mi³¹güii³ 'e³ 'náan²³na²³ 'ñée². Naa'n²³na¹³ joo²³na²³. Qui² mi³ dsoo³²ra².

15

E³la²³ca²³lá³Jesúsjúu²quiee³²xoo³¹jø¹²quia²
mi³¹guoo³

1 'La²³ xen³ xoo³¹ jø¹² xen²³na²³ jné². La²³ xen³ juii² xoo³¹ jø¹² xen³ Ñu'n²³. 2 La²³ xen³ guoo³ jø¹² xen³ dsa³ quién²³na²³. Quiu³² juii² la²³ji³ mi³¹guoo³ 'e³ 'a²³jia¹³ 'i³ mii³¹. E³ quie²³ te³ xii³² ca³juí² mi³¹guoo³ 'e³ 'i³ mii³¹ 'e³ jua¹³ cu²'i³ ci² mii³¹. 3 Mi³je'n² la²³ji³ 'e³ 'luu² quién²na¹³ júu² 'e³ mi³juøon²na²³ 'nee²³. 4 'Ne¹² 'e³ dxin²³²quien¹na¹³ quian²na¹³ jné² 'e³ la²³ dxin²³²na¹ 'ñáan²³ quian²³²na¹ 'nee²³. Qui² 'a²³jia¹³ ri²³li³ juø¹² ri²³'i²³ mii³¹ 'ñée² mi³¹guoo³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ dxí²³² quia¹² xoo³¹. E³ quie²³ la³ 'a²³jia¹³ ri²³li³ juø¹² ri²jmée²ra³ ta² quiee³² Dios xi³nu³ 'a²³jia¹³ dxin²³²na¹³ quian²na¹³ jné².

5 'La²³ xen³ xoo³¹ jø¹² xen²³na²³ jné². La²³ xen³ mi³¹guoo³ xen³na¹³ 'nee²³. Bi²³ jmee²³ ta² quiee³² Dios dsa³ 'i³ dxin²³² quia¹² jné², dsa³ 'i³ dxin²³²na¹ quian²³²na¹. Qui² 'a²³e³ xa³ 'e³ ri²³li³ juø¹² ri²jmée²ra³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ dxin²³²na¹³ quian²na¹³ jné². 6 Ri²³táan²te²³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³

ma²³ dxin²³² quia¹² jné². La²³ xen³ mi³¹guoo³
 'e³ toq³²te¹²³ xen³. Li²³quiuu³ mi³¹guoo³ joo²³na²³.
 'E³ quie²³ jo³ dxi³cua'n³te¹²³ mi³¹guoo³ ri³quiuu³.
 Too¹²³te¹²³ dxi³¹ji³ 'e³ cu²coo³.

7 "Ne¹² 'e³ dxin²³²quien¹na¹³ quia¹n²na¹³ jné².
 'Ne¹² li²³nee² quie¹²³ 'óo²ra¹³ júu² quián²³. Xi³nu³
 ri²jmée²ra¹³ la¹³, ri²³ién²na¹³ te³ 'ee² 'noo³¹ 'e³
 ri²ñí²ra¹³ joo²³na²³. **8** Mi³gáan²na¹³ Ñu'n²³ xi³nu³
 jmee³ra¹³ ta² quiee¹³². La¹³ hua² jmee³ra¹³
 lii²³ 'e³ dsa³ quién²³na²³ 'nee¹²³. **9** 'Néen²
 jné² Ñu'n²³. 'E³ quie¹²³ la¹³ jné² 'náan²³na²³
 'nee¹²³ co¹³. 'Náan²³ 'e³ ri²jmée²quie¹²³ra¹³ 'e³ la²³
 li²³na²³quien²³na²³ 'nee¹²³. **10** 'Náan²³na²³ 'nee¹²³
 xi³nu³ ri²jmée²quie¹²³ra¹³ 'e³ la²³ mi³dxin²³ 'i¹²³. 'E³
 quie¹²³ la¹³, 'néen² jné² Ñu'n²³ 'e³ jua¹³ mi³jméen²³
 'e³ la²³ ca²³dxi³ 'i¹²³ quián²³.

11 'Mi³juøn²na²³ 'nee¹²³ la¹³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³ 'e³
 ri²jmeen²³² 'e³ li²³jin³ 'óo²ra¹³ la²³ jin³dsin²³ 'ñáan²³.
 'Náan²³ 'e³ ti²cø'n²³ li²³jin³ 'óo²ra¹³. **12** 'E³ la³ júu² 'e³
 dxin²³ 'i¹²³ quién²na¹³: 'Ne¹² li²³na²³uu'n²na¹³
 'e³ la²³ 'náan²³na²³ 'nee¹²³. **13** Dsa³ 'i³ ri²³jún³ 'e³
 'iin³¹ dsa³ 'i³ bi²³ dxø²³ lu²³ quia¹² bi²³ 'néen² dsa³
 'i³ bi²³ dxø²³ lu²³ quia¹². 'E³ quie¹²³ 'a²³'i³ xen³
 'i³ bi²³ ci² 'néen² dsa³ 'i³ bi²³ dxø²³ lu²³ quia¹²
 la²³ ci²³ dsa³ 'i³ ri²³jún³ 'e³ 'iin³¹. **14** 'E³ quie¹²³
 ri³løn³¹na¹³ dsa³ 'i³ bi²³ dxø²³ lun²³ quia¹n²³²na¹
 xi³nu³ ri²jmée²ra¹³ 'e³ la²³ dxin²³ 'i¹²³ quién²na¹³.
15 'A²³jia¹³ ma²³ juøøn³²na²³ 'nee¹²³ mozos. Qui²
 'a²³jia¹³ ñi³²mozo 'e³jmii³¹jmee²³juii². Dsa³ 'i³ bi²³
 dxø²³lun²³ quia¹n²³²na¹ mi³juøn²na²³ 'nee¹²³. Qui²
 mi³juøøn²na²³ 'nee¹²³ la²³ji³ 'e³ ca²³si¹²³ jné² Ñu'n²³.

16 'A²³la³ 'nee²³ 'i³ ca²³'néen²³na¹³ jné². Jné² hua² 'i³ ca²³'náan²³na²³ 'nee²³. Ca²³'uøøn²³na¹ 'nee²³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³ 'e³ cu³jmée²ra¹³ ta² quiee³² Dios. 'Náan²³ 'e³ 'a²³jia¹³ te³ ri²³gua²³ ta² 'e³ cu³jmée²ra¹³. Xi³nu³ ri²jmée²ra¹³ la¹³, ri²³cuøø²³ 'nee²³ Ñu'n²³ te³ 'ee² 'noo³¹ 'e³ ri²ñj³¹ra¹³ 'e³ juo³ra¹³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quién²³na²³. 17 'E³ jo³ dxin²³ 'i²³ quién²na¹³ 'e³ li²³'náan²³na¹³ uu'n²na¹³.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ Jesús 'e³ 'a²³jia¹³ ta³dsi³² dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³ ñin³²te²³ 'ñee² quiq² te²³dsa³ quien³²

18 "A²³jia¹³ ta³dsi³² ñin³² 'nee²³ dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³. 'E³ quie²³ 'ne² li²³liin³²na¹³ 'e³ xe¹n² ci² 'a²³jia¹³ ta³dsi³²te²³ ñin³²te²³ jné², ci² 'nee²³. 19 'Néen² 'nee²³ dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³ 'u² cu²ru¹³ røø³ jmee³ra¹³ quiq²n²na¹³. Qui²'néen²uu'n² la²³ co³quie¹² dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ta³dsi³² ñin³² 'nee²³ dsa³ 'i³ 'e³ jua³ 'a²³jia¹³ røø³ jmee³ra¹³ quiq²n²na¹³. Qui² mi³'náan²³na²³ 'nee²³ 'e³ ri²uøøn³²na¹³ jee²³ quiee³²te²³. 20 'Ne² li²³liin³²na¹³ júu² 'e³ mi³juøøn²na²³ 'nee²³: "A²³jia¹³ gáan³ ci² mozo la²³ ci²³ juui²." Mi³jme²³te²³ jné². 'E³ quie²³ la³ ri²³jme²³te²³ 'nee²³ co¹³. Xi³nu³ ri²³jmoo²te²³ 'e³ la²³ mi³juøøn², 'e³ quie²³ la¹³ ri²³jmoo²te²³ 'e³ la²³ ri²juo¹² 'nee²³ co¹³. 21 Ri²³jme²³te²³ 'nee²³ la²³ji³ 'e³ lø³² la¹³ 'e³ jua³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quién²³na²³. Qui² 'a²³jia¹³ cuiin²³te²³ 'ñee² 'i³ ca²³xín²³ jné².

22 "A²³'e³ dsso² xa³ quie²te²³ 'u² cu²ru¹³ 'a²³jia¹³ güén²³na²³ 'e³ ca²³lán²³ quiq²n²na¹te¹. 'E³ quie²³

'a²³'e³ ma²³ xa³ si³quié³ ri²³jua¹³te²³ 'e³ 'a²³jia¹³
dsin³²te²³ dsoo². ²³'A²³jia¹³ta³dsi³² ñin³² Ñu'n²³dsa³
'i³ 'a²³jia¹³ ta³dsi³² ñin³² jné². ²⁴'A²³'e³ dsoo² xa³
quie²te²³ 'u² cu²ru¹³ 'a²³jia¹³ ca²³jméen²³ u²³juø²³
jee²³² quiee³²te²³. 'A²³'i³ xen³ 'i³ li³ ca³jmée³
u²³juø²³ 'e³ la²³ ló² 'e³ ca²³jméen²³. 'E³ quie²³
mi³ñjó²³te²³ la²³ji³ 'e³ mi³jméen²³. Juø'n³ quie²³
la³, 'a²³jia¹³ ta³dsi³²te²³ ñin³²te²³ jné². 'A²³jia¹³
ta³dsi³²te²³ ñin³²te²³ Ñu'n²³ co³. ²⁵'E³ quie²³ st³lí³
la³. Qui² 'ne² ri²³lí³ 'e³ la²³ too²³ ley quiee³²te²³:
"A²³jia¹³ ta³dsi³²te²³ ñin³²te²³ jné², juø'n³ quie²³
'a²³'e³ dsoo² xa³ 'e³ la²³ jmeen²³".

²⁶"E³ quie²³ ri²³güén³ mi³¹güii³ Espíritu Gáan³
'i³ ri²³jmée²³ co²juø¹¹ quién²na¹³. Ri²sii³¹na¹ 'i³ 'í³
'e³ ri²³ja²³íñin²³ naan³ jíin² je² jen³¹ Ñu'n²³. Lu²³
ju²dsoo³¹ 'ñée². R²³lín³ dsa³ ñi³. Ri²³jmée²³ júu²
'e³ 'ii² sii³¹ jné². ²⁷'E³ quie²³ la¹³ 'nee²³. 'Ne²
ri²³lín³na¹³ dsa³ ñi³. Qui² njí²ra¹³ quiq'an²na¹³ jné² ci²³
mi²xé'n³¹.

16

¹ 'Mi³juøøn²na²³ 'nee²³ la¹³ 'e³ juø'n²³ 'a²³jia¹³
'náan²³ 'e³ ri²tu³¹ra¹³. ² R²³uøøn³te²³ 'nee²³
ñu²³ 'ñú² je² mi³gáan³ dsa³ Dios. Ri²³ti²³ jmíi²
'e³ ri²³jua¹³te²³ 'e³ jmoo³²te²³ ta² quiee³² Dios
'e³ ri²³jñi¹n²³te²³ 'nee²³. ³ La¹³ ri²³jmóo²te²³.
Qui² 'a²³jia¹³ li³ ca³la³cuiin²³te²³ Ñu'n²³. 'E³
quie²³ la¹³ 'a²³jia¹³ li³ ca³la³cuiin²³te²³ jné².
⁴ Mi³juøøn²na²³ 'nee²³ la¹³. 'Ne² li²³liin³²na¹³
'e³ jmíi³¹ mi³juøøn²na²³ 'nee²³ mi³ri³ti³ jmíi² 'e³
ri²³jiin²na¹³ la¹³.

'E³ la²³jmee²³ Espíritu Gáan³

"A²³jia¹³ ca²³juóøn²na²³ 'nee²³ mi²xé'n³¹ ci² júu² n¹³. Qui² jen³¹quien¹na²³ quia¹n²³²na¹ 'nee²³. ⁵ E³ quie²³ mi³tí³ 'e³ ñe'n³²na²³ je² jen³¹ Ñu'n²³ 'i³ ca²³xílin²³ jné². Juóøn³ quie²³ la¹³, 'a²³i³ xen³na¹³ 'i³ ñii³²ra¹³ jné² júu²: "¿Jiaa¹³¹ guóø'n³²nu³?" ⁶ E³ quie²³ mi³juóøn²na²³ 'nee²³ 'e³ ñe'n³²na²³. 'E³ jo³ hua² 'e³ bi²³ mi³ñj³ 'óo²ra¹³. ⁷ E³ quie²³ ri²juóøn³¹na¹ 'nee²³ ju²dsoo³¹: Bi²³ ci² dxá²³ quién² 'nee²³ 'e³ ñe'n³²na²³. Qui² 'a²³jia¹³ ri²³güén³ 'i³ ri²³jmée²³ co²juóø¹ quién²na¹³ 'u² cu²ru¹³ 'a²³jia¹³ ñe'n³²na²³. E³ quie²³ ri²siin³¹na¹ 'i³ ri²³jmée²³ co²juóø¹ quién²na¹³ mi³ri³dxe'n³²na²³. ⁸ Ri²³é²³ dsa³ 'ñée² mi³ri³güén³. Ri²³é²³ 'e³ jmii¹³¹ 'nii'n³¹ xa³ dsoo² quiee³²te¹²³. Ri²³é²³ 'e³ jmii¹³¹ cu³lø³¹ jui³¹ 'e³ ri³lø³¹ ca³dsaan³². Ri²³é²³ 'e³ dxa²³ ta² Dios. ⁹ Xa³ dsoo² quiee³²te¹²³. Qui² 'a²³jia¹³ si³táan³te¹²³ quia¹²te¹²³ jné². ¹⁰ Xa³ jui³¹ 'e³ ri³lø³¹ ca³dsaan³². Qui² ñe'n³²na²³ je² jen³¹ Ñu'n²³. 'E³ jo³ 'a²³jia¹³ ma²³ ri²møn²³na¹³ jné². ¹¹ Dxa²³ ta² Dios. Qui² si³née²³ ta² quiee³² mi²³si²³qui¹² 'i³ ri³løn³¹ juii² mi³¹güii³ la³.

¹² Ñúun³ ci² xa³ 'e³ 'náan²³ ri²juóøn³¹na¹ 'nee²³ 'u². 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ri²³lí³ juóø¹² ri²núu²ra¹³ xé'n² ri³ni²³. ¹³ E³ quie²³ ri²³cuó²³ jui³¹ quién²na¹³ Espíritu Gáan³ 'i³ 'e²³ ju²dsoo³¹ mi³ri³güén³. Ri²³é²³ 'nee²³ la²³ji³ ju²dsoo³¹. Qui² 'a²³la³ 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée² 'e³ ri²³lú²³. 'E³ quie²³ ri²³lú²³ 'e³ la²³ ri²³núu²³ 'ñée². Ri²³é²³ 'nee²³ 'e³ jmii¹³¹ cu³lø³¹ ri²³lí³. ¹⁴ Ri²³mi²³gáan³ jné². Qui² ri²³si²³ 'nee²³ júu² quián²³ 'e³ ri²³núu²³ 'ñée². ¹⁵ E³ quián²³ la²³ji³ 'e³

xa³ quie^{'2} Ñu'n²³. 'E³ jo³ mi³juóøn²na²³ 'nee^{'23} 'e³
ri²³si^{'23} 'nee^{'23} júu² quián²³.

'E³ la²³ ca²³jua^{'3} Jesú^s 'e³ ci² ri²³dxá²³ u²³ñí³ dsíi²
quiee^{'32} dsa³ quien³²

16 'Mi³ ri²³ti^{'23} 'e³ 'a²³jia^{'3} ma²³ ri²món¹na^{'3}
jné² ca³juí² ca³ñín³. 'E³ quie^{'23} 'e³ ci² ri²³ti^{'23} 'e³
ri²món¹na^{'3} jné² co^{'3} ci^{'23}. Qui² ñe'n³²na²³ je² jen³¹
Ñu'n²³. —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesú^s.

17 'E³ quie^{'23} jo³ xen³ dsa³ quien³² 'i³ ca²³si^{'23}
uu'n² i²³la³ i²³ni³:

—¿Jmii^{'31} ló² 'e³ mi³si^{'23} jne²: "Mi³ ri²³ti^{'23} 'e³
'a²³jia^{'3} ma²³ ri²món¹na^{'3} jné² ca³juí² ca³ñín³, 'e³
quie^{'23} 'e³ ci² ri²³ti^{'23} 'e³ ri²món¹na^{'3} jné² co^{'3} ci^{'23}"?
¿'Ee² ló² mi³jua^{'3} la³ cu²ne²ra²? Mi³jua^{'3} 'ñée²: "Qui²
ñe'n³²na²³ je² jen³¹ Ñu'n²³". 18 ¿'Ee² ló² mi³jua^{'3}: "Mi³
ri²³ti^{'23}"? 'A²³jia^{'3} ta³jmee³ra² 'i^{'23} xún³ —ca²³jua^{'3}
dsa³ quien³².

19 Ñi^{'32} Jesú^s 'e³ 'née^{'23}te^{'23} ri²³ñí^{'23}te^{'23} júu² 'ñée².
'E³ jo³ ca²³jua^{'3} ca²³si^{'23} dsa³ quien³²:

—¿'A² xín³ ín³na^{'3} 'e³ 'a²³jia^{'3} ta³jmee³ra^{'3} 'i^{'23}
'e³ 'ee² ló² mi³juø'n²: "Mi³ ri²³ti^{'23} 'e³ 'a²³jia^{'3}
ma²³ ri²món¹na^{'3} jné² ca³juí² ca³ñín³, 'e³ quie^{'23}
'e³ ci² ri²³ti^{'23} 'e³ ri²món¹na^{'3} jné² co^{'3} ci^{'23}"?
20 Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: Ri²'o^{'2}ra^{'3} 'e³
juo^{'3}ra^{'3} ñí^{'3} 'óo²ra^{'3}. 'E³ quie^{'23} bi²³ li²³'née^{'23} dsa³ 'i³
mi³quiín²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³. 'E³ ci² li²³xa³
u²³ñí³ dsíi² quién²na^{'3}. 'E³ quie^{'23} ri²³dxen³ co^{'3}.
Qui² 'e³ ci² li²³jin³ 'óo²ra^{'3}. 21 Si³li³xa³ u²³ñí³ dsíi²
quie^{'2} mi³ 'i³ si³liⁿ²³. Qui² mi³ti^{'3} jmíi² la^{'3} quie^{'2}.

'E³ quie'²³ 'a²³jia¹³ ma²³ lí²³ 'e³ jmii^{'31} ca²³la²³cuu^{'23} quie^{'2} ma²mi³áa³ 'i^{'23} 'e³ xen³ xi³yun³ quién³². Qui² bi²³ 'née^{'23} 'e³ xen³ xi³yun³. 22 'E³ quie^{'23} la^{'3} quién² 'nee^{'23} ri³ni²³. Xa³ u²³ñj^{'3} dsii² quién²na^{'3}. 'E³ quie^{'23} 'e³ ci² ri²møn³¹na¹ 'nee^{'23} co^{'3}. 'E³ jo³ li²³jin³ 'óo²ra^{'3}. 'A²³l¹³ ma²³ xen³ i³ ri²³jmée²³ 'e³ ri²³ñj^{'23} 'óo²ra^{'3} co^{'3}.

23 'Mi³ri³ti³ jmíi² jo³, 'a²³e³ xa³ 'e³ ri²ñj^{'31}ra^{'3} jné². Ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} ju²dsoo³¹: Ri²³cuøø²³ 'nee^{'23} Ñu'n²³ te³ 'ee² 'noo³¹ 'e³ ri²ñj^{'31}ra^{'3} 'e³ la²³ xiin²³na²³. 24 Xi³li² jmíi² ri³ni²³ 'a²³e³ xa³ 'e³ mi³ñjíi²ra^{'3} 'e³ la²³ xiin²³na²³. Njíi²ra^{'3} jo²³na²³. Jo³ hua² ri²³iéñ²na^{'3}. 'E³ jo³ ti²cø^{'n}li²³jin³ 'óo²ra^{'3}.

'E³ la²³ ca²³jua^{'3} Jesucristo 'e³ li^{'2} ma²ca¹núñ³ quia^{'2} la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³

25 'Júu² ri³jní³ hua² mi³lán²³ quia^{'n}23²na¹ 'nee^{'23}. 'E³ quie^{'23} mi³ ri²³ti²³ 'e³ ri²lán²³ jin³ quia^{'n}23²na¹ 'nee^{'23}. Qui² ri²juøøn³¹na¹ 'nee^{'23} jin³ 'e³ jmii^{'31} lón²³ Ñu'n²³. 26 Jmíi² jo³ hua² ri²ñjíi^{'31}ra^{'3} Ñu'n²³ 'e³ la²³ xiin²³na²³. 'A²³jia¹³ ma²³ li²³ne^{'2} 'e³ jné² hua² ri²ñjíi²³na¹ júu² 'e³ ñjíi³ra^{'3}, 'e³ ri²juøøn³¹na¹ Ñu'n²³. 27 Qui² 'nénéen² 'nee^{'23} 'ñée² Ñu'n²³ 'e³ jua^{'3} 'náan²³na¹³ jné², 'e³ jua^{'3} si³táan³na¹³ 'e³ güén²³na²³ naan²³na²³ jíi² je² jen³¹ 'ñée². 28 Naan²³na²³ je² jen³¹ Ñu'n²³ 'e³ güén²³na²³ mi³¹güii³. 'E³ quie^{'23} mi³ti³ 'e³ ri²bón³na²³ mi³¹güii³. Mi³ti³ 'e³ ñe^{'n}3²na²³ je² jen³¹ Ñu'n²³.

29 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} te^{'23} dsa³ quién³²: —Mi³la³jin³ lán². 'A²³jia¹³ ma²³ lán² júu² ri³jní³. 30 Mi³dsóo²³ dsí³ra^{'31} 'e³ máan³ la²³ji³. 'A²³jia¹³ ma²³

'ne² 'e³ ri²³ñii²³ dsa³ júu² 'e³ jmii³¹ ló² júu² 'e³ lán². 'E³ jo³ hua² si³táan³na³¹ 'e³ güén²³nu³ naan³nu³ jíin² je² jen³¹ Dios —ca²³jua³te²³.

31 'E³ jo³ ca²³jua³ Jesús. Ca²³si³ dsa³ quien³²: —¿'A² si³táan³na³ ri³ni²³? **32** Mi³ ri²³ti³, 'e³ quie²³ mi³ti³ ri³ni²³, 'e³ ri²sáa² ri²jón²na³. 'E³ ci² cu³guiin³²na³ quién²na³ ci³ la²³ jøn³na³. Ri²cuaa¹n²³²na³ jné² jøn³na²³ 'ñáan²³. 'E³ quie²³ 'a²³jia³ li²³ñáan²³ ca³quie². Qui²quia² jné² Ñu'n²³. **33** Mi³juðøn²na²³ 'nee²³la³. Qui² náan²³ ri²jmeen²³² 'e³ ri²³gua³ ca²³tóq²³ 'óo²ra³. Ri²³jmoo² 'e³ xa³ u²³ñi³ dsii² quién²na³ te²³ dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³. 'E³ quie²³ 'ne² li²³jin³ 'óo²ra³. Qui² li¹n²na²³ ma²ca¹jméen¹ qui³quia'n²³²na¹ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³. —La³ ca²³jua³ Jesús.

17

'E³ la²³ ca²³lú³ Jesús quia² Dios Jmii³ 'e³ ca²³én² dsa³ quien³²

1 Ma²ca¹jua³ la³ Jesús, ca²³joo² yuu³¹. 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua³:

—Ñu'n², mi³ti³ jmii². 'Ne² ri²mi³gáan²nu³ jné² jaan³ 'e³ la²³ ri²³li³ juø¹² ri²mi³gáan²na²³ 'nø³. **2** Qui² mi³dxeñ²³²nu³ guaan²³ la²³jin³ dsa³ 'e³ juø'n³ 'naan³ ri²jmeen²³² 'e³ ri²³ji³te²³ ca³cuaa³ la²³jin³ 'i³ ca²³cuóñ²nu³ jné². **3** Qui² ri³ji²³ ca³cuaa³ dsa³ 'i³ cuiin²³ 'nø³ quia² jné². Qui² jøn³ 'nø³ hua² 'i³ xen³ 'i³ ri³løn³¹nu³ Dios ca³quie². Jesucristo jné² 'i³ ca²³xíñ²³nu³.

4 'Mi³mi³gáan²na²³ 'nø³ mi³¹güii³ la³. Mi³mi³ien²³na²³ ta² 'e³ ca²³cuðøn²nu³ jné². **5** 'E³

jo³, Ñu'n², ri²jméen² 'e³ li²³gáan³na²³ mi³ri³aa³'i²³ 'e³ jen³¹na¹ quia'n²³²na¹ 'n^u³. Ri²jméen² 'e³ li²³gáan³na²³ co³ la²³ gáan³na²³ quia'n²³²na¹ 'n^u³ ma²ii³¹ ri²³lí³ mi³güii³.

6 Ca²³'néen²³nu³ dsa³ 'i³ ca²³uóøn²jee²³² quiee³² dsa³ mi³güii³. Ca²³cuóñ²nu³ jn^é² dsa³ 'i³. 'E³ jo³ mi³juóøn²na²³te¹²³ jmii³¹ lón²³nu³. Te²³ dsa³ quien³²hua²nu³ te²³ dsa³ 'i³ ca²³cuóñ²nu³ jn^é². Jmoo³²te¹²³ 'e³ la²³ ló² júu² quien³²nu³. **7** Mi³dsóo²³ dsí²te¹²³ 'e³ 'n^u³ hua² ca²³cuóøn²nu³ jn^é² la²³ji³ 'e³ xa³ quián²³. **8** Qui² mi³juóøn²na²³te¹²³ júu² 'e³ ca²³xi¹n²nu³ jn^é². Mi³jmóo²te¹²³ quie²te¹²³ júu² jo³. Ñi³²te¹²³ ca³quie² 'e³ ca²³áan²³ jiín² je² jen³¹nu³. Mi³ca³táan³te¹²³ 'e³ uóøn²nu³ ca²³xíin²³nu³ jn^é².

9 "E³ jo³ 'ón²³ha²³ te²³ dsa³ 'i³ 'e³ la²³ lñ²³ quia'n²³²na¹ 'n^u³. A²³la³ 'i³ te²³ dsa³ 'i³ mi³quiín²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³güii³ 'i³ 'ón²³na²³. 'E³ quie²³ 'ón²³na²³ te²³ dsa³ 'i³ ca²³cuóñ²nu³ jn^é². Qui² te²³ 'i³ quien³²hua²nu³ 'i³. **10** 'I³ quien³²nu³ uóøn²nu³ la²³jin³ dsa³ quién²³na²³. 'E³ quie²³ la³ 'i³ quién²³na²³ ñáan²³ la²³jin³ dsa³ quien³²nu³. 'I³ 'i³ hua² 'i³ mi³gáan³ jn^é².

11 "A²³jia¹ ma²³ ri²cuaa'n²³na²³ mi³güii³ la³. Qui² ñe'n³²na²³ je² jen³¹nu³. 'E³ quie²³ ri²³cuaa'n²³ci²te¹ mi³güii³ la³ miin²³. Ri²juóøn³¹na¹ 'n^u³, Ñu'n² 'i³ bi²³ ri³jin²: Cu²jmée³ ta² ju²³bí²³ quien³²nu³ 'e³ ri²mi³quin²³nu³ te¹²³ dsa³ 'i³ ca²³cuóñ²nu³ jn^é². La³ hua² ri²³lín³te¹²³ coo³ júu² 'e³ la²³ ri³lón³¹na² coo³ júu² miin²³na². **12** Ju²³bí²³ quien³²nu³ mi³jmée³ ta² 'e³ mi³mi³quin²³na²³ dsa³ 'i³ ca²³cuóñ²nu³ jn^é² la²³huóø'n³¹ la²³ mi³ñin²³ quia'n²³²na¹te¹.

Mi³áan²³na²³te²³. 'E³ quie²³ mi³guoo¹³² jøn³ 'i³ ri³lø³¹ 'i²³ 'e³ ri²³gua²³. Qui² 'ne² ri²³lí³ 'e³ la²³ too²³ ji³ quien³²nu³ 'e³ ri²³lí³. 'E³ quie²³ 'a²³í³ xen³ ci² 'i³ mi³guoo¹³².

13 "E³ jo³ ñe'n³²na²³ je² jen³¹nu³. Lhn²³ júu² la³ 'e³ la²³ jen³¹ci²na¹ mi³¹güii³. Qui² 'náan²³ 'e³ ri²jmeen²³² 'e³ bi²³ li²³jin³ dsí²te²³ 'e³ la²³ jin³dsin²³ 'ñáan²³. **14** Mi³juøn²na²³te²³ júu² quien³²nu³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ta³dsí³² dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³ ñin³² te²³ dsa³ 'i³. Qui² 'a²³jia¹³ ri³løn³¹ uu'n²te²³. 'E³ quie²³ la³ jné² co³. 'A²³jia¹³ ri³løn³¹na¹ uu'n²te²³. **15** 'A²³jia¹³ juøn³²na²³ 'nø³ 'e³ ri²tøøn³¹ te²³ dsa³ 'i³ xe'n² ri³ni²³ 'e³ ri²³uøøn²te²³ mi³¹güii³. 'E³ quie²³ ñi'n²³na²³ 'nø³ 'e³ ri²áan¹nu³te²³ 'e³ la²³ 'a²³ 'e³ xa³ ri²³li¹²³ juø¹² 'i³ 'a²³jia¹³ dxún²³. **16** 'A²³jia¹³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³ te²³ dsa³ 'i³. 'E³ quie²³ la³ jné² co³. **17** Cu²jmée³ ju²dsoo³¹ quien³²nu³ 'e³ ri³lø³¹ ju²dsoo³¹ júu² quien³²nu³. **18** Mi³síin²na²³te²³ jee²³² quiee³² dsa³ 'i³ mi³quíin²³ la²³ji³ 'e³ guaa² mi³¹güii³ 'e³ la²³ ca²³xíin²³nu³ jné². **19** Jné² dxen²³na²³ 'ñáan²³ guaan³² 'e³ juø'n²³ ri²jmeen²³² co²juø¹ quie²te²³. Qui² 'náan²³ 'e³ ri²³jmée²³ ju²dsoo³¹ quien³²nu³ 'e³ ri²³ílin³ guaan³² te²³ dsa³ 'i³ 'ón²³na²³.

20 "E³ quie²³ 'a²³la³ 'nii'n³¹ te²³ dsa³ la³ hua² 'i³ 'ón²³na²³ 'e³ la²³ lhn²³ quiq'n²³²na¹ 'nø³. 'Ón²³na²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ ci² ri²³si²³táan³ quiq'² jné² mi³ri³nøø³te²³ júu² 'e³ ri²³íff²³ te²³ dsa³ la³. **21** Qui² 'náan²³ 'e³ ri²³lín³te²³ co³ júu² la²³jin³te²³.

Ri²juØøn³¹na¹ 'nu³, Ñu'n²: Jmeen³ ta² quia'n²nu³ jné². 'E³ quie'²³ la³ jmeen²³ ta² quia'n²³²na¹ 'nu³ co³. 'E³ quie'²³ 'náan²³ 'e³ ri²³jmóo²te²³ ta² quia'²te²³ jné². Jo³ hua² ri²³si²³táan³ dsa³ 'i³ mi³quin²³la²³ji³'e³ guaa² mi³¹güii³'e³ ca²³xíin²³nu³ jné². 22 Mi³jméen²³'e³ gáan³ dsa³ 'i³ 'e³ la²³ ló² ca²³jméen²'uØøn²nu³'e³ gáan³na²³ jné². Qui²'náan²³ 'e³ ri²³lín³te²³ coo³ júu² 'e³ la²³ ri³løn³¹na² coo³ júu² miin²³na². 23 Jn² jmeen²³ ta² quia'n²³²na¹te¹. Jmeen³'nu³ta² quia'n²nu³ jné² co³. Qui²'náan²³'e³ ri²³lín³te²³ coo³ júu² ca³quiee². Jo³ hua² ri²³dsóo²³ dsí² dsa³ 'i³ mi³quin²³la²³ji³'e³ guaa² mi³¹güii³'e³ ca²³xíin²³nu³ jné². Jo³ hua² ri²³dsóo²³ dsí²te²³'e³ 'náan²³nu³ te²³ dsa³ 'i³ 'e³ la²³ 'náan²³nu³ jné².

24 'Ri²juØøn³¹na¹ 'nu³, Ñu'n²: 'Náan²³'e³ li²³quia'² jné² je² ñe'n³²na²³ te²³ dsa³ 'i³ ca²³cuØn²nu³ jné². Qui²'náan²³'e³ ri²³jóo²te²³'e³ jmii'³¹ 'nii'n³¹ mi³jméen²'e³ gáan³na²³'e³ juØ'n³'náan²³nu³ jné² ci²³ ma²ii³¹ ri²³lí³ mi³¹güii³. 25 Ri²juØøn³¹na¹ 'nu³, Ñu'n²'i³ bi²³ jmeen²³ ca³dsaan³²: 'A²³jia¹³ cuiin²³'nu³ te²³ dsa³ 'i³ mi³quin²³la²³ji³'e³ guaa² mi³¹güii³. 'E³ quie'²³ jné² cuiin²³na²³'nu³. Ñi³² te²³ dsa³ la³'e³ ca²³xíin²³nu³ jné². 26 Mi³juØøn²na²³te²³'e³ jmii'³¹ lón²³nu³. 'E³ quie'²³ ri²juØøn³¹ci²te¹ co³. Qui² bi²³'náan²³nu³ jné². 'Náan²³'e³ li²³'nén²te²³ dsa³'e³ la²³'náan²³nu³ jné². 'Náan²³'e³ ri²jin²³² quia'n²³²na¹te¹.

18

'E³ la²³sø'n²te²³Jesús
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

1 Ma²mi³lí² mi³lú³ Jesús júu² jo³, ηóo² quia² dsa³
 quien³². Ca²³øn³ guo³ Cadrón. 'Nóo² guo³ jo³ xa³
 coo³ jee²³ 'mo³ je² 'í² Jesús quia² dsa³ quien³².
 2 'E³ quie²³ ñi³² je² núu²³ Judas 'i³ ca²³níin²³ Jesús.
 Qui² to²³ ηí³ núu²³ Jesús quia² dsa³ quien³². 3 'E³
 quie²³ jo³ ca²³dxoo² Judas quia² coo³ ta'n² dsa³
 'láa³ quien³² dxi² juii³. 'E³ quie²³ ca²³dxoo² quia²
 ca³dxáan² dsa³ 'láa³ quien³² te²³ juii² jmii³ dsa³
 quia² te²³ dsa³ fariseo. Xee³te²³ mi³¹u³ linternas.
 Xee³te²³ joo³¹ loo³ 'e³ ri³so² ji³. Xee³te²³ boo³¹ 'e³
 la²³ ca²³guín²³te²³ ca²³xéⁿ3te²³ Jesús. 4 'E³ quie²³
 ñi³² 'ñée² Jesús la²³ji³ 'e³ ri²³ji²³. 'E³ jo³ ηóo² caan²³
 te²³ dsa³ 'i³ ri²³so² quie². Ca²³si²³ te²³ dsa³ 'i³:
 —¿'lí² si³¹ 'naa'n²³na¹³? —ca²³jua¹³.
 5 'E³ jo³ ca²³jua¹³te²³ ca²³si²³te²³ Jesús:
 —Jesús dsa³ Nazaret 'nee'n²³²na³¹.
 —I³ 'í³ jné² —ca²³jua¹³ Jesús.
 'E³ quie²³ xi'n²³ quia² dsa³ 'láa³ Judas 'i³
 ca²³níin²³ Jesús. 6 Ma²ca¹jua¹³ Jesús "i³ 'í³ jné²",
 ca²³ji²n³² i²³co¹³ te²³ dsa³ 'láa³. Ca²³lón²³te²³u²³.
 7 'E³ quie²³ co³ ci²³ ca²³jua¹³ Jesús:
 —¿'lí² si³¹ 'naa'n²³na¹³ ru¹³?
 —Jesús dsa³ Nazaret 'nee'n²³²na³¹
 —ca²³jua¹³te²³ co³.
 8 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:
 —Mi³juøøn²na²³ 'nee²³ 'e³ 'i³ 'í³ jné². Xi³nu³ jné²
 hua² 'naa'n²³na¹³, ri²cuø²ra¹³ júu² 'e³ ri²³si²³guiin³²
 dsa³ 'i³ quia¹n²³²na¹ —ca²³jua¹³.
 9 Jo³ hua² ca²³ló²³ 'e³ la²³ ló² 'e³ ci² mi³lú³ Jesús
 'e³ ri²³li³ 'e³ la²³ ca²³jua¹³: "A²³i³ xen³, cu³xi³
 jøn³, 'i³ mi³guoo¹³² 'i³ ca²³cuøn²nu³ jné²". 10 Qui³

boo^{'31} Muun³² Peen²³². 'E³ quie^{'23} jo³ sø'n² boo^{'31}. Ca²³quiu'n² dsa³ 'i³ xiin³ Malco 'i³ ri³løn³¹ mozo quien³² juii² jmii³ dsa³. Ca²³qui^{'2} lo³guo² jaan²³ 'e³ dxá²³. **11** 'E³ quie^{'23} ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³si^{'23} Peen²³²:

—'Me² co^{'3} boo^{'31} quien³²nu³. Qui² 'ne^{'2} ri²³jíin²³ 'e³ la²³ ca²³jua¹³ Ñu'n²³ 'e³ ri²³jíin²³, ¿mi³naa^{'31}? —ca²³jua¹³.

'E³ la²³i²jøn²³te^{'23}Jesús xi²ñi²juii²jmii³dsa³

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

12 'E³ quie^{'23} jo³ sø'n²te^{'23} Jesús te^{'23} dsa³ 'láa³ quien³² dxi² juii³ qui² juii²te^{'1} qui² te^{'23} dsa³ 'láa³ quien³² te^{'23} juii² dsa³ Israel. Ca²³ñúun²³te^{'23} Jesús. **13** Quie^{'2} Anás, jmii³ mi²³quie^{'2} Caifás, i²jøn²³te^{'23} xe'n². Qui² Caifás ri³løn³¹ juii²jmii³ dsa³ juii³ ñi³ jo³. **14** 'I³ 'i³ Caifás 'i³ ca²³jua¹³ ca²³si^{'23} jia¹³ ci^{'23} te^{'23} juii² dsa³ Israel 'e³ bi²³ ci² dxá²³ xi³nu³ ri²³jún³ jøn³ dsa³ 'e³ 'iin³¹ la²³jín³ dsa³ juii³.

'E³ la²³ca²³jua¹³Peen²³² 'e³'a²³jia¹³cuiin²³Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Ca²³qui^{'3} Jesús Muun³² Peen²³². 'E³ quie^{'23} la^{'3}, ñáan² jné² tu³ciin²³na²³ co^{'3}. 'E³ quie^{'23} jo³ 'ín²na²³ quie^{'2} juii² jmii³ dsa³ qui²na²³na¹ Jesús. Qui² cuiin²³na²³ juii² jmii³ dsa³. **16** 'E³ quie^{'23} ca²³noo³ 'oo^{'2} je² ri³jni³ xi²dxi³² Muun³² Peen²³². 'E³ jo³ ca²³bón³na²³ co^{'3} jné² 'i³ cuiin²³ juii² jmii³ dsa³. I²lán¹ qui²na²³na¹ xii³ mi^{'3} 'i³ 'aa³ 'oo^{'2}. Ca²³jín²³na¹ Peen²³² je² ri³jni³ joo²³na²³. **17** 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua¹³ xii³ mi^{'3} 'i³ 'aa³ 'oo^{'2} 'e³ ca²³si^{'23} Peen²³²:

—Dsa³ quien³² Jesú^s hua² 'n^u³, ¿mi³naa¹³¹?
—ca²³jua¹³.

—'A²³la³ 'i³ jné² xún³—ca²³jua¹³ Peen²³².

18 Ri³so² ji³ too¹³ je² ca²³jiⁿ³ji³ mozos qui² dsa³
láa³. Qui² bi²³ güi¹³. Téen³te²³ coo³¹ ji³. Dxo¹²³te¹²³
ji³. Xi'n²³ qui² te¹²³ dsa³ 'i³ Peen²³². Dxo¹²³ji³ 'ñée²
co¹³.

'E³ la²³ ca²³tín²³júu² quie¹²Jesú^s juii²jmii³ dsa³
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³ñí³ júu² juii² jmii³ dsa³.
Ca²³si¹²³ Jesú^s 'e³ 'i² sii³¹ dsa³ quien³², 'e³ jmii³¹
cu³lø³¹ júu² 'e³ 'e²³. 20 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú^s. Ca²³si¹²³
juii² jmii³ dsa³:

—Mi³lán²³ i²³ñín² la²³ni³ je² nuu³ la²³jin³ dsa³.
Tén³ la²³ mi³éen²³na²³ dsa³, juø'n³ quie¹²³ ñ^u²³
'ñá² 'e³ téé³ la²³ji³ juii³ quiee¹³² dsa³ Israel je²
mi³gáan³te¹²³ Dios, juø'n³ quie¹²³ ñ^u²³ 'ñá² gáan³je²
si³ñii'n²³ la²³jin³ dsa³ Israel. 'A²³'e³ xa³ 'e³ ca²³lán²³
je² ri³mo². 21 ¿'Ee² ló² njí'n³²nu³ jné² júu²? Ri²³juun³
ri²ñí²n³¹ júu² dsa³ 'i³ ca²³núu³ 'e³ jmii³¹ ca²³lán²³.
Qui² ñi³² miin²³ 'e³ jmii³¹ ca²³lán²³. —La¹³ ca²³jua¹³
Jesú^s.

22 Ma²mi³lí² mi³jua¹³ la¹³ Jesú^s, ca²³jnóo² 'oo²
Jesú^s jøn³ dsa³ 'láa³ quien³² te¹²³ juii² jmii³ dsa³ 'i³
xi'n²³ mi³lén² caan²³. Ca²³jua¹³:

—¿'A² lón³nu³ 'e³ dxí³jiin³¹ ri²juíⁿ³¹ la¹³ juii²
jmii³ dsa³? —ca²³jua¹³.

23 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesú^s. Ca²³si¹²³ dsa³ 'láa³:

—Xi³nu³ 'a²³jia¹³ dxí³jiin³¹ 'e³ la²³ mi³lán²³,
ri²jméen² júu² 'e³ 'ee² júu² 'e³ mi³lán²³ 'e³ 'a²³jia¹³

dxi³jiin³¹. 'E³ quie²³ xi³nu³ mi³lán²³ ju²ds oo³¹, ¿'ee² ló² mi³jnaan²³² 'aan²³? —La³ ca²³jua¹³ JesúS.

24 'E³ jo³ ca²³dxi³ 'i²³ Anás 'e³ si³jón²³te²³ JesúS quie² Caifás, 'i³ ri³løn³¹ juii² jmii³ dsa³. Ri³ñuuun³¹ JesúS ca²³jøn²³te²³.

'E³ la²³ ca²³jua¹³ co³ Peen²³² 'e³ 'a²³jia¹³ cuiin²³ JesúS

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Xi'n²³ quie²³ coo³¹ ji³ Muun³² Peen²³² 'e³ jua¹³ dxo²³ ji³. 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³te²³ ca²³si²³te²³ Peen²³².

—Dsa³ quién³² hua² 'nu³, ¿mi³naa³¹? —ca²³si²³te²³ Co³ ci²³ ca²³jua¹³ Peen²³²: —A²³la³ i³ jnè² xún³.

26 'E³ quie²³ ca²³lè³ jøn³ mozo quién³² juii² jmii³ dsa³, dsa³ 'i³ xen³ quie¹² dsa³ 'i³ ca²³quiu² Peen²³² lo³guo². Ca²³jua¹³:

—Mi³món²na²³ 'nu³ jee²³² 'mo³ quia'n²nu³ JesúS, ¿mi³naa³¹? —ca²³si²³ Peen²³².

27 'E³ quie²³ co³ ci²³ ca²³jua¹³ Peen²³²:

—A²³jia¹³ jmíi² xún³.

'E³ quie²³ jo³ tø²³ 'nu¹².

'E³ la²³ i²jøn²³te²³ JesúS xi²ñi² Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 'E³ quie²³ jo³ xe'n² tá³ ca²³uØøn²te²³ quie² Caifás. Ca²³i²jøn²³te²³ JesúS 'ñu² dxi² juii³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ca²³ta'n²³ miin²³ xi²ñu¹. Qui² lón³ miin²³ 'e³ bi²³ li²³lø'n²te²³ cu²ru¹³ ri²³ta'n²³te²³ xi²ñu¹. 'A²³jia¹³ ca²³lø²³ juø¹² ca²³e¹²te²³ ma²ca¹jmóo¹te²³ mi²juee¹³ pascua 'u²

cu²ru¹³ la³. **29** 'E³ jo³ ca²³bóñ³ xi²dxi³² Pilato 'e³ jua¹³
ri²³lá²³ quia² te²³ dsa³ Israel. Ca²³jua¹³:

—¿'Ee² dsoo² cuø³ra¹³ quie² dsa³ la³? —ca²³jua¹³.

30 'E³ jo³ ca²³jua¹³te²³ ca²³si²³te²³ Pilato:

—'A²³jia¹³ ca³jiiⁿ²³²na¹³¹ dsa³ la³ 'u² cu²ru¹³
jmee²³ 'e³ dxú²³ —ca²³jua¹³te²³.

31 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ Pilato:

—Téé²ra¹³ miin²³na¹³. Cu³jmée²ra¹³ 'i¹²³ xi² xa³
dsoo² quiee¹³² 'e³ la²³ ló² ley quién³²na¹³ —ca²³jua¹³.

'E³ jo³ ca²³jua¹³ te²³ juii² dsa³ Israel. Ca²³si²³te²³
Pilato:

—'A²³'e³ xa³ ca³dsaan³² quiée²ra¹³¹ 'e³
ri²jñiⁿ²³²na¹³¹ dsa³ miin²³na¹³¹ —ca²³jua¹³te²³.

32 La³ cu³lø³¹ ca²³lø²³ 'e³ la²³ ri²³lj³ 'e³ la²³
ca²³jua¹³ Jesús ma²ca¹ja¹³ 'e³jmii¹³¹ cu³lø³¹ ri²³jún³.

33 'E³ quie²³ jo³ 'i² co³ xi²ñu¹ Pilato. Ca²³tøø³ Jesús.
Ca²³jua¹³:

—¿'A² rey quién³² dsa³ Israel hua² 'nú³?

34 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—¿'A² 'i¹²³ quién³²nu³ 'uóøn²nu³ 'e³ juø'n³ la¹³?
¿'A² xen³ dsa³ 'i³ mi³si²³ 'nú³ 'e³ la¹³ ri³løn³¹na¹?
—ca²³jua¹³.

35 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Pilato:

—¿'A² lón³nu³ 'e³ dsa³ Israel jné²? Te²³ dsa³
uu'n²hua²nu³, te²³ juii² jmii³ dsa³, te²³ 'i³ 'i³ hua²
'i³ mi³jiⁿ² 'nú³ quián²³. ¿'Ee² 'noo³¹ mi³jméen² 'e³
jua¹³te²³ 'e³ xa³ dsoo² quién³²nu³? —ca²³jua¹³.

36 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Jesús:

—'E³ quie²³ 'a²³la³ mi³¹güii³ la³ ri³løn³¹na¹ rey.
'U² cu²ru¹³ mi³¹güii³ la³ ri³løn³¹na¹ rey, mi³dxá³
qui³ dsa³ quién²³na²³ 'e³ la²³ 'a²³jia¹³ ri²³sø'n² jné²

te²³ juii² dsa³ Israel 'u² cu²ru^{'3} la^{'3}. 'E³ quie^{'23}
 'a²³la³ dsa³ mi³¹güii³ 'i³ ca²³cuó³ cuqan²tu² quián²³
 —ca²³jua^{'3}:

37 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Pilato. Ca²³si^{'23} Jesú:

—'E³ quie^{'23} rey hua² ri³løn³¹nu³ si³júu².

'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesú:

—Ri³løn³¹na¹ rey xún³. Mi³jue'n² la^{'3} 'uóøn²nu³.

Ca²³la²³xen²³na²³, 'e³ quie^{'23} güén²³na²³ mi³¹güii³,
 'e³ juø'n²³ ri²juøøn³¹na¹ dsa³ ju²dsoo³¹. Nuu³ júu²
 quián²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³núu²³ ju²dsoo³¹.
 —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesú.

38 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Pilato. Ca²³si^{'23} Jesú:

—¿'Ee² 'noo³¹ 'øn³ 'e³ juø'n³ ju²dsoo³¹? —ca²³jua^{'3}.

'E³ la²³ ca²³mi²³ien³te^{'23} júu² 'e³ ri²³jñi'n²³te^{'23}
 Jesú

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Ma²mi³líi² mi³jua^{'3} la^{'3} Pilato, ñoo² co³ je² téen³
 dsa³ Israel. Ca²³jua^{'3}:

—A²³! e³ dsoo² xa³ quie^{'2} dsa³ la³, lón³na²³. 39 'E³
 quie^{'23} xa³ ti³² 'i^{'23} quien³²na¹³ 'e³ laan²³na²³ jøn³
 dsa³ 'i³ 'iún² i²³ñi² ci³ la²³ co³ jii³ ñi³ 'e³ la²³
 si³ti^{'23} mi²juee¹³ pascua. ¿'A² juø¹² 'noo³ra^{'3} 'e³
 ri²láan¹na²³ quién²na¹³ 'i³ si¹²³te^{'23} rey quien³² dsa³
 Israel? —ca²³jua^{'3}.

40 'E³ quie^{'23} co³ ci^{'23} ca²³yo^{'3} ca²³tó²³ dsa³ Israel.
 Ca²³jua^{'3}te^{'23}:

—¡A²³la³ 'i³ 'ón²³nu³ ni³ ri²láan¹nu³! ¡Ri²láan¹nu³
 Barrabás! —ca²³jua^{'3}te^{'23}.

Qui² Barrabás xiin³ jøn³ dsa³ 'ii³ 'i³ 'iún² i²³ñi².

19

1 'E³ quie'²³ jo³ ca²³dxi³ 'i¹²³ Pilato 'e³ ri²³jmín²te¹²³ Jesú. **2** Ca²³jmóo² dsa³ 'láa³ coo³ jmií² guoo³ tóo² 'e³ ca²³jmóo²te¹²³ lii² sii³. To²te¹²³ mi²dxi² Jesú. Ca²³qui'n²te¹²³ cuoo³ cuaa³ 'e³ yúu³ laa³. **3** Ca²³guín²³te¹²³ caan²³ Jesú. Ca²³jua¹³te¹²³:

—¡Que viva rey quien³² dsa³ Israel!

'E³ quie'²³ jo³ ca²³jnóo²te¹²³ ñi².

4 Co¹³ ci¹²³ ca²³bón³ Pilato. Ca²³si¹²³ dsa³:

—Jóo²ra¹³. Qui² ri²juøøn³¹te¹¹ 'e³ ri²³jén²³te¹²³ xi²dxi³² caan²³na¹³. Qui² 'náan²³ 'e³ ri²móo²ra¹³ 'e³ lón³na²³ 'ñáan²³ 'e³ 'a²³!e³ ds oo² xa³ quie'². —La¹³ ca²³jua¹³ Pilato.

5 'E³ quie'²³ jo³ ca²³bón³ Jesú. 'Iu² lii² sii³ tóo² mi²dxi². Quii¹³ cuoo³ cuaa³ 'e³ yúu³ laa³. 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Pilato:

—¡'I³ la³ dsa³ 'i³!

6 'E³ quie'²³ ma²ñøn³¹ Jesú te¹²³ juii² jmii³ dsa³ quiá² te¹²³ dsa³ 'láa³ quien³², ca²³yo¹³ ca²³tó²³te¹²³. Ca²³jua¹³te¹²³:

—¡Téen²³² cruz! ¡Téen²³² cruz! —ca²³jua¹³te¹²³.

'E³ jo³ ca²³jua¹³ Pilato. Ca²³si¹²³ dsa³:

—Téé²ra¹³ miin²³na¹³ jo²³na²³. Téen²³²na¹³ cruz miin²³na¹³. Qui² lón³na²³ 'ñáan²³ 'e³ 'a²³!e³ ds oo² xa³ quie'² —ca²³jua¹³.

7 'E³ jo³ ca²³jua¹³ te¹²³ juii² dsa³ Israel. Ca²³si¹²³ Pilato:

—Xa³ ley quiée²ra¹³¹, ¿mi³naa¹³¹? 'E³ jo³ 'ne¹² ri²³jún³ dsa³ ni³. Qui² jua¹³ 'ñée² 'e³ ri³lón³¹ Jo³¹ Dios. La¹³ cu³lo³¹ ds oo² quiee¹³².

8 'E³ quie'²³ bi²³ ci² ca²³jue'n² 'ñée² Pilato
ma²ca¹núu³ júu² quiee^{'32} te^{'23} juii² dsa³ Israel.

9 Co^{'3} ci^{'23} 'i² xi²ñu^{'1}. Ca²³si^{'23} Jesú:

—¿Jiaa^{'31} xen³nu³? —ca²³jua^{'3}.

'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ca²³ín² Jesú.

10 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Pilato. Ca²³si^{'23} Jesú:

—'A² 'a²³jia^{'3} ri²lán² quiqn²nu³ jné²? Máan³,
¿mi³naa^{'31}? , e³ xa³ ca³dsaan³² quián²³ 'e³ ri²láan¹na²³
'nu³, 'e³ xa³ ca³dsaan³² quián²³ 'e³ ri²teen²³na¹ 'nu³
cruz.

11 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesú. Ca²³si^{'23} Pilato:

—A²³e³ xa³ ca³dsaan³² quién²nu³ 'e³
ri²jmee'n³¹nu³ jné² 'u² cu²ru^{'3} 'a²³jia^{'3} ca²³cuóo²³
'nu³ ta² Dios. 'E³ quie^{'23} bee^{'2} ci² ds oo² xa³ quie^{'2}
dsa³ 'i³ mi³jih'n³² jné² quién²nu³. —La^{'3} ca²³jua^{'3}
Jesú.

12 'E³ quie^{'23} jo³ 'née²³ Pilato 'e³ ri²³láan² Jesú.

'E³ quie^{'23} co^{'3} ci^{'23} bi²³ ca²³yo^{'3} ca²³tó²³ dsa³ Israel.

Ca²³jua^{'3}te^{'23}:

—i¹A²³jia^{'3} dxu²³ lán² quiqn²nu³ dxi² juii³ gáan³
César xi³nu³ ri²láan¹nu³ dsa³ ni³! ¡Qui² níin³ quiq²
dxi² juii³ César dsa³ 'i³ jua^{'3} 'e³ ri³løn³¹ rey 'ñée²!
—La^{'3} ca²³jua^{'3} dsa³ Israel.

13 Ma²ca¹núu³ Pilato júu² 'e³ ca²³lú³te^{'23}, ca²³jøn²³
Jesú xi²dxi³² je² ri³jó³ cíu². Gabatá xiin³ je² núu²³
júu² hebreo. 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³guó³ Pilato sii^{'31}
je² to^{'23} jmee²³ 'i²³ xi² xa³ ds oo² quiee^{'32} dsa³.

14 Ca²³ti^{'3} jmí² 'e³ mi³ti^{'23}te^{'23} la²³ji³ 'e³ 'ne^{'2}, 'e³
quie^{'23} la²³ 'áa²³ mi²juee^{'3} pascua. La²³caqn³ dx-
aan²³ ñi¹² ca²³lú³ Pilato. Ca²³si^{'23} dsa³ Israel:

—i¹I³ la³ rey quien³²na^{'3}! —ca²³jua^{'3}.

15 'E³ quie'²³ bi²³ ca²³yo¹³ ca²³tó²³ te²³ dsa³ Israel.
Ca²³jua¹³te¹²³:

—¡Téé² dsa³ ni³! ¡Téé² dsa³ ni³! ¡Téen²³² cruz!
—ca²³jua¹³te¹²³.

'E³ jo³ ca²³jua¹³ Pilato. Ca²³si¹²³ dsa³:

—¿'A² 'noo³ra¹³ 'e³ ri²teen²³²na¹ cruz rey
quien³²na¹³? —ca²³jua¹³.

'E³ quie'²³ ca²³jua¹³te¹²³ juii² jmii³ dsa³:

—Jøn³ César hua² 'i³ ri³løn³¹ rey quien³²na².
'A²³¹i³ xen³ jia¹³ ci¹²³ —ca²³jua¹³te¹²³.

16 'E³ jo³ Pilato ca²³ji¹n² Jesúz quie'² te²³ dsa³ 'i³
ri²³teen³ cruz. Ca²³tøø³te¹²³ joø²³na²³.

'E³ la²³ ca²³teen³te¹²³ cruz Jesúz

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 'Née² Jesúz quie³ cruz 'e³ la²³ ñoo² je² xiin³
cuoo¹³ mee²³ cua¹² mi²dxi² dsa³. Gólgota xiin³
je² núu²³ júu² hebreo. **18** Núu²³ ca²³teen³te¹²³
cruz Jesúz quia¹² ci² áan²³ dsa³ 'i³ ca²³teen³te¹²³
cruz joo³¹ i²³la³ i²³ni³. Dxoo³¹ ca²³teen³te¹²³ Jesúz.

19 Ca²³jmée³ Pilato 'uø¹² 'e³ ca²³téé²te¹²³ cruz: "Jesúz
dsa³ Nazaret, Rey quien³² dsa³ Israel". La¹³ jua¹³
'uø¹² 'e³ ca²³téé²te¹²³ cruz. **20** Juíin²³ dsa³ Israel
'i³ ca²³joo² 'uø¹². Qui² mi³lén² la²³ jee²³² juii³
Jerusalén je² ca²³teen³te¹²³ cruz Jesúz. Toø²³ 'uø¹²
'ni³ 'iin³² júu², júu² hebreo quia¹² júu² latín quia¹²
júu² griego. **21** 'E³ quie'²³ jo³ ca²³jua¹³te¹²³ juii² jmii³
dsa³ quien³² dsa³ Israel. Ca²³si¹²³te¹²³ Pilato:

—'A²³ ri³teen³² 'e³ "Rey quien³² dsa³ Israel". Bi²³
ci² dxá²³ ri²teen³¹ "Jné² ri³løn³¹na¹ Rey quien³²
dsa³ Israel, jua¹³ dsa³ la³". La¹³ cu³lø³¹ ri²teen³¹
—ca²³jua¹³te¹²³.

22 'E³ jo³ ca²³jua¹³ Pilato:

—Cu²tó¹ quie^{'23} 'e³ la²³ mi³téen²³.

23 Ma²mi³líi² mi³téen³te^{'23} cruz Jesús,
ca²³jmoo²te^{'23} quiú³ taa^{'2} 'mii³ quiee^{'32}. Co³
taa^{'2} ca²³c^oo³ ci³ la²³ j^on³ dsa³ 'láa³. 'E³ quie^{'23}
co³quie^{'2} hua² cuo³ cuaa³ 'e³ 'a²³'e³ xa³ je² ri³jii^{'n}³²
sún² 'e³ ri³lø³¹ co³xi³jmen²³. **24** 'E³ jo³ ca²³jua¹³te^{'23}
ca²³si^{'23}te^{'23} uuⁿ2te^{'23}:

—A²³jia^{'3} 'ne^{'2} ri²g^{uii}²ra² cuo³ cuaa³. 'E³ quie^{'23}
ri²coo²ra² 'e³ la²³ ri²³aa²³ i^{'23} 'e³ ii² sii^{'31} li²³røøn³ 'e³
ri²³c^oo³ cuo³ 'e³ cuaa³ —ca²³jua¹³te^{'23}.

La^{'3} hua² ca²³jmoo²te^{'23}. Qui² 'ne^{'2} ri²³lí³ 'e³ la²³
t^oo²³ ji³ júu² quiee^{'32} Dios je² jua¹³: "Ca²³to^{'23}te^{'23}
dxoo²'mii³ quián²³. Xa³ mii³¹ 'e³ ca²³co^{'2}te^{'23} 'e³ la²³
ri²³aa²³ i^{'23} 'e³ ii² sii^{'31} li²³røøn³ 'e³ ri²³c^oo³ ci³ la²³
c^oo³ 'noo³¹." 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jmoo² la^{'3} dsa³ 'láa³.

25 'E³ quie^{'23} xi^{'n}²³ coo³¹ cruz je² t^aq^an²³ Jesús
xoo² 'ñée² Jesús quia^{'2} tó² i³ xiin³ la²³ xiin³ xoo², i³
ri³løn³¹ mi²³quie^{'2} Cleofas, quia^{'2} I²³lee² c^oo³. **26** N^on²
xoo² Jesús. N^on² jn^ée² dsa³ quien^{'32} i³ bi²³ 'néen² c^oo³
'e³ xi^{'n}²³na²³ mi³lén². 'E³ jo³ ca²³jua¹³. Ca²³si^{'23} xoo²:

—Nii²³2, i³ la³ 'é² ja^qa³ —ca²³jua¹³ ca²³én² jn^é2.

27 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua¹³ ca²³si^{'23} jn^é2:

—I³ la³ 'é² xaan³ —ca²³jua¹³ ca²³én² xoo².

'E³ quie^{'23} jo³ ca²³tóøn²na²³ xoo² Jesús xi²ñ^u¹
quián²³.

'E³ la²³jún²³Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

28 Ñi³² Jesús 'e³ mi³líi²ta² quiee^{'32}. 'E³ jo³ ca²³jua¹³:

—Dxiin³ dsin²³ jmii³. —La³ ca²³jua¹³ 'e³ la²³ ri²³lí³
'e³ la²³ t^oo²³ ji³ júu² quiee^{'32} Dios 'e³ ri²³lí³.

29 Née² mi³lén² coo³ huii²³ 'e³ 'o² jmii^{'31} mi²jø¹² vino 'e³ jii^{'3}. 'E³ quie^{'23} jo³ ca^{23'a^{'23}te^{'23} joo³ 'e³ jmi^{'31} mi²jø¹². Ca²³ti^{'23}dxi^{'23} joo³ coo³ si² 'e³ xiin³ hisopo. Ca²³jñuu²³te^{'23} 'oo² Jesús. **30** Ca^{23'i^{'3} Jesús jmi^{'31} mi²jø¹² vino 'e³ jii^{'3}. Jo³ tu³ ca²³jua^{'3}:}}

—Mi³líi².

'E³ quie^{'23} jo³ njoo² ri^{3'in³² mi²dxi². Ca²³tu² dxi³ ta'n². 'E³ quie^{'23} jo³ jún²³.}

'E³ la²³ i^{'2} tiin²³ Jesús dsa³ láa³ i³ xeee^{'3} mo³ xuu^{'3}

31 Ca²³ti^{'3} jmíi² 'e³ mi³ti^{'23}te^{'23} la²³ji³ 'e³ 'ne^{'2}. 'E³ quie^{'23} la²³ 'áa²³ mi²juee^{'3} pascua. 'E³ jo³ 'a²³jia^{'3} 'née^{'23} te^{'23} juii² dsa³ Israel 'e³ taqan²³ quie^{'23} cruz dsa³ jmíi² je² tø³ dsí² dsa³. 'E³ quie^{'23} bi²³ ci² gáan³ jmíi² jo³. Qui² ri^{3'lø³¹ mi²juee^{'3} pascua. 'E³ jo³ ca²³lu³ te^{'23} juii² dsa³ Israel quia^{'2} Pilato. Ca²³si^{'23}te^{'23} 'e³ cu²dxi³ i^{'23} 'e³ cu²níi¹te^{'23} mee²³ ti² dsa³ i³ taan²³ cruz. Jo³ hua² ri²³li³ juø¹² ri²³jiáan²te^{'23}. **32** 'E³ jo³ i²guín¹ dsa³ láa³ i²nii³te^{'23} mee²³ ti² dsa³ i³ taqan²³ cruz 'e³ ja³¹ xe'n² 'e³ la²³ ca²³dxi²³guín²³te^{'23}. 'E³ quie^{'23} la^{'3}, i²nii³te^{'23} mee²³ ti² dsa³ i³ taqan²³ jia^{'3} ci^{'23} jaan²³ Jesús co^{'3}. **33** 'E³ quie^{'23} jo³ i²guín¹te^{'23} je² taan²³ Jesús. Nó²³te^{'23} 'e³ mi³jún²³. 'E³ jo³ 'a²³jia^{'3} ca^{23'níi²te^{'23} mee²³ ti².}}

34 'E³ quie^{'23} i^{'2} mo³ xuu^{'3} tiin²³ Jesús jøn³ dsa³ láa³. Xe'n² quie^{'23} jo³ ca^{23'tuu³ jmi^{'23'ón² quia^{'2} jmi^{'3}.}}

35 Ca²³maan²³ 'e³ jmii^{'31} ca^{23'lø²³. 'E³ jo³ ri^{3'løn³¹na¹ dsa³ ñi³. Maan²³ 'e³ lan²³ ju²dsoo³¹. Qui² 'náan²³ 'e³ ri²³si^{'23}táan³na^{'3} 'nee^{'23} co^{'3}. **36** La^{'3} ca^{23'lø²³ 'e³ la²³ ri²³li³ 'e³ la²³ toø²³ ji³ júu² quiee^{'32} Dios je² jua^{'3}: "Cu³xi³ coo³ mee²³ 'a²³jia^{'3} ri^{23'níi²te^{'23}". **37** Xa³ jia^{'3}}}}}

SAN JUAN 19:38

civ

SAN JUAN 19:42

ci¹²³ t_oo²³ co¹³ je² t_oo²³ ji³ júu² quiee¹³² Dios je² jua¹³:
"E³ ci² ri²³jóon²te¹²³ dsa³ i³ i¹n²te¹²³".

'E³ la²³ ca²³áan²te¹²³Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

38 R_i³l_on³¹ dsa³ quien³² Jesús j_on³ dsa³ i³ xen³ jui³ Arimatea i³ xiin³ Søø³². E³ quie²³ a²³jia¹³ ca²³jmée³ júu² la¹³ e³ jua¹³ ñaa'n²³ te²³ jui² dsa³ Israel. E³ quie²³ jo³ i²joon³ Pilato Søø³². Ca²³s¹²³ Pilato e³ 'née²³ ri²³jiáan² l_íii³ Jesús e³ ri²³tøø³. Ca²³cu³ júu² la¹³ Pilato. E³ jo³ ñoo² Søø³². Ca²³tee³ l_íii³ Jesús. 39 E³ quie²³ la¹³ ca²³dxóo² Nicodemo co¹³. I³ i³ hua² i³ i²joon³ Jesús e³ uøø²³ mi²x_e'n³¹. Qui³ coo³gui²³guiá³ kilos t_{uu}² jui² mi³róo³ e³ xiin³ mirra e³ ri³coo'n³² quia¹² jia¹³ ci¹²³ e³ xiin³ áloes. 40 E³ quie²³ jo³ ca²³pee'n³te¹²³ l_íii³ Jesús sii'n³² mii¹³ taa³. Ca²³li¹²³te¹²³ t_{uu}² jui² mi³róo³ jee²³² sii'n³² mii¹³ jo³ e³ la²³ ca²³pee'n³te¹²³ l_íii³ Jesús. Qui² la¹³ cu³lø³¹ t_f³² i¹²³ quiee¹³² dsa³ Israel je² xen³ l_íii³. 41 Xa³ je² té_e³ ca³ju² mo³ coo³¹ je² ca²³teen³te¹²³ cruz Jesús. Jee²³² mo³ xa³ coo³ too³ loo³ je² e³ ci² ca²³jmoo²te¹²³ je² a²³jia¹³ l_f¹³ ca³áan²te¹²³ l_íii³. 42 Mi³lén² la²³ too³ loo³ jo³ je² ca²³teen³te¹²³ cruz Jesús. E³ jo³ ca²³áan²te¹²³ Jesús too³ loo³ jo³. Qui² ca²³t_f¹³ jmii² e³ mi³t_f²³ dsa³ Israel, la²³ áa²³ ri²³t_f¹³ jmii² je² tøø³ ds_f²te¹²³.

20

'E³ la²³ ca²³ji¹²³co¹³Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

1 I²³løn³¹ ci² jmi² domingo ñóo² I²³lee² too³ 'loo³. Li³øo³ quie^{'23} ca²³dxóo². 'E³ quie^{'23} ñó²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ née² cúu² 'e³ ri³jñi³ 'oo² too³. **2** 'E³ jo³ ñóo² ca²³la²³dxí² i²joon³ Muun³² Peen²³² quia^{'2} jné² dsa³ quien³² Jesú^s i³ bi²³ 'néen². Ca²³jua¹³ I²³lee². Ca²³si^{'23} jnee^{'31}:

—Mi³dxin³te^{'23} l'ii³ Juui³ra² too³ 'loo³, ¿mi³naa^{'31}? 'A²³jia¹³ ne³ra² 'e³ jiaa^{'31} mi³quiaan³te^{'23} —ca²³jua¹³.

3 'E³ jo³ ca²³bón³ Peen²³². Ñóo² quia^{'2} jné². I²gui²³ra^{'31} too³ 'loo³. **4** I²gui²³ra^{'31} ca³ti³². 'E³ quie^{'23} 'uaa^{'3} ci² ñáan² jné² la²³ ci^{'23} Peen²³². Jén²³ ci² ca²³tin³na²³ too³ 'loo³ joo²³na²³. **5** Ca²³táan²³ ri³in³²na²³ 'e³ juø'n²³ ri²jóon¹ ñu^{'23} too³ 'loo³. Ca²³maan²³ 'e³ roo³ 'mii^{'3} 'e³ ca²³pee'n³te^{'23} ñu^{'23} too³ 'loo³. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia¹³ 'ín²na²³ ca³quiee². **6** 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³dxóo² Muun³² Peen²³². 'í² ñée² ñu^{'23} too³ 'loo³. Ñó²³ 'e³ roo³ 'mii^{'3} 'e³ ca²³pee'n³te^{'23}. **7** Ñó²³ paa²i² 'e³ ca²³láa²te^{'23} mi²dxi². 'E³ quie^{'23} 'a²³la³ ca³ti³² roo³ quia^{'2} 'mii^{'3} 'e³ ca²³pee'n³te^{'23}. Co³quie^{'2} roo³ ri³ben²³ paa²i². **8** 'E³ quie^{'23} jo³ hua² 'ín²na²³ too³ 'loo³ jné² co³. Ca²³maan²³ dxú²³ 'e³ jmii^{'31} cu³lø³¹. 'E³ jo³ ca²³táan³na²³ 'e³ ca²³jii^{'23} co³ Jesú^s. **9** Qui² 'í² ri²jmee²ra^{'31} 'i^{'23} mi²jo³ 'e³ jmii^{'31} ló² 'e³ too²³ ji³ júu² quiee^{'32} Dios je² jua¹³ 'e³ ri³lø³¹ 'i^{'23} 'e³ ri²³jii^{'23} co³. **10** 'E³ quie^{'23} jo³ ño^{'2}ra^{'31} co³.

*'E³ la²³ ca²³mi²³jnen³ ñée² Jesú^s caan²³ I²³lee²
(Mr. 16:9-11)*

11 'E³ quie^{'23} ca²³noo³ 'oo^{'32} I²³lee² 'oo² too³. 'Oo^{'32} quie^{'23} la³ tóo²³ ri³in³². Ca²³jóo² ñu^{'23} too³ 'loo³. **12** 'E³ quie^{'23} jo³ ñón² áan²³ ángeles 'i³ quii^{'3} 'mii^{'3}

taa³. Nee'n²³²te^{'1} je² ca²³quiaan³te^{'23} 'lī³ Jesús xe^{'n}². Jen³¹ jøn³ je² ca²³røo²³ mi²dxi². Jen³¹ jøn³ je² ca²³røo²³ tii². **13** Ca²³jua^{'3} ángeles. Ca²³sí^{'23} I²³lee²:

—Mi³, ¿'ee² ló² 'a'n²?

—'Aa'n²³². Qui² mi³dxin³te^{'23} 'lī³ Juiin²³ —ca²³jua^{'3} I²³lee²—. 'A²³jia^{'3} maan²³ 'e³ jiaa^{'31} mi³quiaan³te^{'23} —ca²³jua^{'3}.

14 Ma²mi³lí² mi³jua^{'3} la^{'3} I²³lee², ca²³jiiⁿ²³. 'A²³jia^{'3} xi²dsín³ ñjón² Jesús 'e³ xi'n²³ ri²³coo^{'2}. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} ca²³la²³cuiin²³ Jesús. **15** 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³sí^{'23} I²³lee²:

—Mi³, ¿'ee² ló² 'a'n²? ¿'lī² sii^{'31} 'naa'n²³nu³?

'E³ quie^{'23} lón³ I²³lee² 'e³ dsa³ 'i³ mi³qui³ 'mo³hua² 'i³. 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} ca²³sí^{'23} Jesús:

—Xi³nu³ 'n³ mi³dxin²³nu³ 'lī³, ri²juiiⁿ³¹nu³ jné² 'e³ jiaa^{'31} mi³quiaan²³nu³. Qui² 'náan²³ ri²tøøn³¹ —ca²³jua^{'3}.

16 —¡Ma³rii³¹! —ca²³jua^{'3} Jesús.

'E³ jo³ ca²³jiiⁿ²³ co^{'3} I²³lee². Ca²³sí^{'23} Jesús:

—¡Raboni! —ca²³jua^{'3}. Qui² la^{'3} cu³lø³¹ jua^{'3}te^{'23} dsa³ 'e²³ ju²³jmii²³² quiee^{'32}te^{'23}.

17 'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} Jesús:

—A²³ ri³jmø¹n²³nu³ jné². Qui² 'a²³jia^{'3} mi³ joo^{'23}. Jmee²³ ci² 'e³ ñe'n³²na²³ y³je^{'31} je² jen³¹ Ñu'n²³. 'E³ quie^{'23} guo³. Cu³xii^{'2} te^{'23} ja³² 'e³ ñe'n³²na²³ y³je^{'31} je² jen³¹ Ñu'n²³, 'e³ quie^{'23} ri³løn³¹ Ñu²ra² ca³ti³². Ñe'n³²na²³ je² jen³¹ Dios Juiin²³, 'e³ quie^{'23} ri³løn³¹ Dios Juii³ra² ca³ti³². La^{'3} cu³xii^{'2} te^{'23} ja³². —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³sí^{'23} I²³lee².

18 Njoo² I²³lee². Ca²³xii^{'232} dsa³ quien³² Jesús:

—Mi³món²na²³ Juui³ra², ¿mi³naa¹³¹? —ca²³jua¹³.
 'E³ jo³ ca²³jiin³ júu² 'e³ la²³ ló² 'e³ ca²³jua¹³ Jesús.

'E³ la²³ ca²³mi²³jnen³ 'ñée² Jesús caan²³ dsa³
 quien³²

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Ma²mi³cu³lóo³ jmíi² jo³, 'e³ quie²³ jmíi²
 domingo, nee'n²³² ca³ti³² te²³ dsa³ quien³² Jesús.
 Ri³jni³ 'oo¹² 'ñu³¹ je² nee'n²³²: Qui² bi²³ 'ñaa'n²³te²³
 te²³ juui² dsa³ Israel. 'E³ quie²³ jo³ ca²³dxóo² Jesús.
 'Í² jee²³² quiee³² dsa³ quien³². Ca²³jua¹³. Ca²³si²³
 dsa³ quien³²:

—Cu²née¹ ca²³tóo²³ 'óo²ra¹³.

20 Ma²mi³lí² mi³jua¹³ la³, ca²³ée²³ dsa³ quien³²
 guoo³ quia² tiin²³. Bi²³ 'née²³ dsa³ quien³²
 ma²mi³ñøn³²te²³ Juui³ra². 21 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³
 Jesús:

—Cu²née¹ ca²³tóo²³ 'óo²ra¹³. Qui² ca²³xíin²³ jné²
 Ñu'n²³. 'E³ quie²³ la³ siin³²na²³ 'nee²³ co¹³.

22 Ma²mi³lí² mi³jua¹³ la³, ca²³jiúun² dsa³ dxí³
 to²³ji¹².

—Cu²líin³ 'óo²ra¹³ Espíritu Gáan³ —ca²³jua¹³
 ca²³si²³ dsa³ quien³²—. 23 Ri²³d xen³ ds oo² quiee³²
 dsa³ 'i³ ri²mi³dxen²³na¹³ ds oo² quiee³². 'E³ quie²³
 'a²³jia¹³ ri²³dxen³ ds oo² quiee³² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³
 ri²mi³dxen²³na¹³ ds oo² quiee³²—ca²³jua¹³.

'E³ la²³ ñón²Juui³ra² 'i³ ca²³ji²³ co¹³ Tu³moo³²

24 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ jen³¹ Tu³moo³², jøn³ dsa³
 gui²³tíin³ 'i³ si²³te²³ Dsa³ Suun²³², ma²ca¹dxóo¹
 Jesús je² nee'n²³² te²³ dsa³ quien³². 25 'E³ jo³
 ca²³si²³te²³ Tu³moo³²:

—Mi³nen²³²na^{'31} Juui³ra², ¿mi³naa^{'31}? —ca²³jua^{'3}
te^{'23} jia^{'3} ci^{'23} dsa³ quien³² Jesús. Ca²³si^{'23} uu'n².

'E³ quie^{'23} ca²³jua^{'3} Tu³moo³²:

—'A²³jia^{'3} ri²³si^{'23}táan³na²³ 'e³ mi³ji^{'23} co^{'3}
xi³nu³ 'a²³jia^{'3} ri²maan²³² je² lii²³ je² ca²³cuó³te^{'23}
i²to²³ guo³, xi³nu³ 'a²³jia^{'3} ri²taa^{'3}n³¹ xi²guaan²³
je² ca²³cuó³te^{'23} i²to²³, xi³nu³ 'a²³jia^{'3} ri²taa^{'3}n³¹
guaan²³ je² i²te^{'23} tiin²³. —La^{'3} ca²³si^{'23} uu'n².

26 Je² ca²³ti^{'3} co²³ mi²guiaa³ la^{'3}, ta'n² nee'n²³²
xi²ñu^{'1} co^{'3} dsa³ quien³² Jesús. Quia^{'2}te^{'23} Tu³moo³².
Ri³jni³ 'oo^{'2} 'ñu³¹ co^{'3}. 'E³ quie^{'23} co^{'3} ci^{'23} ca²³dxóo²
Jesús. 'Í² jee²³² quiee^{'32} dsa³ quien³².

—Cu²née¹ ca²³tóo²³ 'óo²ra^{'3} —ca²³jua^{'3} co^{'3}.

27 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jua^{'3} ca²³si^{'23} Tu³moo³²:

—'E³ la³ guaan²³. La³ te^{'2} xi²guaan³² jo²³na²³.
'E³ la³ tiin²³na²³ co^{'3}. 'Í³ guaan³². Te^{'2} tiin²³na²³
jo²³na²³. 'A²³ ma²³ ri³jmeen³ 'e³ 'a²³jia^{'3} si³táan³nu³.
'Ne^{'2} ri²³si^{'23}táan³nu³ 'e³ mi³ji^{'23}n²³na²³ co^{'3} —ca²³jua^{'3}
Jesús.

28 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Tu³moo³². Ca²³si^{'23} Jesús:

—Juui²³, Dios quién²³na²³! —ca²³jua^{'3}.

29 'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} Tu³moo³²:

—Mi³ñin²³nu³ jné². 'E³ jo³ si³táan³nu³. Bi²³ ci²
dxú²³ quie^{'2} dsa³ i³ si³táan³juo^{'3}n³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} li³
ca³ñøn³² jné² —ca²³jua^{'3}.

*'E³ la²³ ca²³jmée³júu²Juan 'e³ 'ee²ló²'e³ ca²³jmée³
ji³la³*

30 'E³ quie^{'23} ñúun³ ci² u²³juø^{'23} ca²³jmée³ Jesús 'e³
ca²³joo² dsa³ quien³². 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'3} to²³ ji³la³
la²³ji³ 'e³ ca²³jmée³. **31** 'E³ quie^{'23} mi³téen²³ ji³ júu²

la³ 'e³ juø'n²³ 'náan²³ 'e³ ri²³si²³táan³na¹³ 'e³ Cristo
 'i³ ri³lø³¹ 'i¹²³ 'i³ ri²³xíin²³ Dios hua² JesúS. 'Náan²³
 'e³ ri²³si²³táan³na¹³ 'e³ Joo³¹ Dios 'i³. Qui² ri³ji¹n²na¹³
 ca³cuaa³ 'e³ juo¹³ra¹³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quien³² xi³nu³
 si³táan³na¹³ quiø'n²na¹³.

21

'E³ la²³ ca²³mi²³jnen³ 'ñée² JesúS caan²³ guiáan²³
 dsa³ quien³²

¹ Ma²mi³líi² la¹³ joo²³na²³, co¹³ ci¹²³ ca²³mi²³jnen³
 'ñée² JesúS caan²³ dsa³ quien³². Ca²³mi²³jnen³ 'ñée²
 co³² jmi²³ñii¹³¹ Tiberias. La²³la³ cu³lø³¹ ca²³lø²³:
²Jen³¹ Muun³² Peen²³² quiø² Tu³moo³², 'i³ si¹²³te¹²³
 Dsa³ Suun²³², quiø² Natanael, dsa³ juii³ Caná es-
 tado Galilea. Nee'n²³² te¹²³ joo³¹ Zebedeo co¹³
 quiø² ci² áan²³ dsa³ quien³² JesúS. ³E³ quie¹²³ jo³
 ca²³jua¹³ Muun³² Peen²³². Ca²³si¹²³ uu'n²:

—Ñiin²³ i³quién²na²³ 'moo¹³, ¿mi³naa¹³¹?

—Dsoo³²ra¹³¹ quiø'n²na¹³¹ 'nu³ —ca²³si¹²³te¹²³
 Peen²³².

'E³ quie¹²³ jo³ ca²³guín²³te¹²³. Ca²³ta¹n²³te¹²³ móo².
 'E³ quie¹²³ jia²³ 'uøø²³ 'a²³i³ xen³ 'i³ ca²³jáan³te¹²³.

⁴Mi³ li²³jné²³ ñón²te¹²³ JesúS. Xi'n²³ ñi¹² dsoo² sii²
 co³² jmi³. 'E³ quie¹²³'a²³jia¹³ ca²³la²³cuiin²³te¹²³. ⁵E³
 quie¹²³ jo³ ca²³jua¹³ JesúS:

—Te¹²³ xii³, ¿'a² mi³jáan³na¹³ 'moo¹³? —ca²³jua¹³
 ca²³si¹²³ dsa³ quien³².

—'A²³i³ xen³ —ca²³jua¹³te¹²³.

⁶ —Jaan²³na¹³ 'e³ dxü²³ xee¹³ra¹³ 'mó². Jo³ hua²
 ri²jáan¹na¹³ —ca²³jua¹³ 'ñée².

'E³ jo³ ca²³jmóo²te²³ 'e³ la²³ ca²³jua¹³. 'E³ quie²³ ca²³ló²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ ri²³oo²³te²³ 'mó² la²³nii^{n³¹} juii^{n³¹} 'i³ ca²³ta'n²³ 'mó². ⁷ 'E³ jo³ ca²³juø'n² jné² 'i³ bi²³ 'néen² Jesús. Ca²³juøøn² Peen²³²:

—Juui³ra² 'i³ mi³lú³, ¿mi³naa¹³¹?

Ma²ca¹núu³ Muun³² Peen²³² 'e³ Juui³ra² 'i³ ca²³lú³, ci^{'23} co^{'3} cuoo³. Qui² ca²³dxiñ³ cuoo³ 'e³ jua¹³ jmee²³ ta². Ca²³juén² 'ñée² 'e³ jmii³. ⁸ 'E³ quie²³ ta'n² quie²³ 'e³ móo² 'e³ ca²³dxi²³guiin³² jii^{'2} jmii³ jia¹³ ci^{'23} te^{'23} dsa³ quien³² Jesús. Sø^{'2}te^{'23} 'mó² 'e³ ta'n² 'moo¹³. Qui² 'a²³jia¹³ huí³ la²³ jii^{'2} jmii³. Co^{'3} xi² xa³ coo³ i³lóo³ metros 'nii^{n³¹} juø^{'2}. ⁹ Ma²ca¹uøøn¹te^{'23} móo², ñó²³te^{'23} 'e³ ri³lo³ ji³ too^{'3} 'e³ ri³so^{'2} ji³. Si³quiáan³ 'moo¹³. Xa³ i²³juí² co^{'3}.

¹⁰ —Jen³²ci²na¹³ 'moo¹³ 'i³ mi³jáan³na¹³ —ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí^{'23} dsa³ quien³².

¹¹ 'E³ jo³ 'í² co^{'3} móo² Muun³² Peen²³². Sø^{'2} 'mó² jíin² je² ri³qui^{uu}³. Ti²cø^{'n²³} 'moo¹³ 'mó². Bi²³ cø^{'n²} be'n² 'moo¹³ 'í³. Xen³ coo³ i³láan³ dsi³² tú²³ lu²³guién³ dsi³² aan³ 'nii^{n³¹}. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ca²³gíi³ 'mó², juø'n³ quie²³ bi²³ juíin²³ ca²³ta'n²³.

¹² —Ñe³ra¹³ ri²cø^{'2}ra¹³ —ca²³jua¹³ Jesús. Ca²³sí^{'23} dsa³ quien³². 'E³ quie²³ 'a²³i³ xen³ 'i³ ca²³la²³bii²³ dsi^{'2} 'e³ ri²³sí^{'23} Jesús: "¿'Ii² sih^{'31} 'nø³?" Qui² ñi³²te^{'23} 'e³ Juui³ra² 'i³. ¹³ 'E³ quie²³ jo³ ca²³løn²³ mi³lén² Jesús. Ca²³to^{'23} dxóo² i²³juí². 'E³ quie²³ la¹³ 'moo¹³ co^{'3}.

¹⁴ Jo³ hua² ca²³tí³ 'ni³ taa^{'2} 'e³ ca²³mi²³jnen³ 'ñée² caan²³ dsa³ quien³² 'e³ la²³ ca²³ji^{'23} co^{'3}.

'E³ la²³ ca²³lú³ Jesú^s quiq^{'2} Muun³² Peen²³²

15 Ma²mi³líi² mi³e^{'2}te^{'23}, ca²³jua^{'3} Jesú^s. Ca²³si^{'23} Muun³² Peen²³².

—Muun³² joo³¹ Jonás, ḡ'a² bi²³ ci² 'náan²³nu³ jné² la²³ ci^{'23} la²³jin³ te^{'23} 'i³ la^{3?} —ca²³jua^{'3}.

—Máan³ 'n^u³, Juiin²³, 'e³ bi²³ 'náan²³na²³ 'n^u³ —ca²³jua^{'3} Peen²³².

—Ri²e^{'n}¹nu³ joo³¹ dsii³ joo³ quién²³na²³ joo²³na²³ —ca²³jua^{'3} Jesú^s.

16 'E³ quie^{'23} co^{'3} ci^{'23} ca²³jua^{'3} Jesú^s. Ca²³si^{'23} Peen²³²:

—Muun³² joo³¹ Jonás, ḡ'a² 'náan²³nu³ jné^{2?} —ca²³jua^{'3}.

—Máan³ 'n^u³, Juiin²³, 'e³ bi²³ 'náan²³na²³ 'n^u³ —ca²³jua^{'3} Peen²³².

—Ne² ri²mi³quin²³nu³ dsii³ joo³ quién²³na²³ joo²³na²³ —ca²³jua^{'3} Jesú^s.

17 'E³ quie^{'23} je² ca²³ti³ 'ni³ taa^{'2}, ca²³jua^{'3} Jesú^s. Ca²³si^{'23} Peen²³²:

—Muun³² joo³¹ Jonás, ḡ'a² 'náan²³nu³ jné^{2?} —ca²³jua^{'3}.

'E³ jo³ bi²³ ca²³jí³ dsí² Peen²³² 'e³ mi³ti³ 'ni³ taa^{'2} 'e³ tin²³ júu² Jesú^s xi²jo³ quie^{'23}'née² Peen²³² quie^{'2}.

—Juiin²³ —ca²³jua^{'3}—. Máan³ 'n^u³ la²³ji³ xún³. Máan³ 'n^u³ 'e³ 'náan²³na²³ 'n^u³ —ca²³jua^{'3}.

'E³ jo³ ca²³jua^{'3} Jesú^s. Ca²³si^{'23} Peen²³²:

—Ri²e^{'n}¹nu³ dsii³ joo³ quién²³na²³ joo²³na²³.

18 Ri²juøøn³¹na¹ 'n^u³ ju²dsoo³¹: Ma²ri³løøn³¹nu³ xii^{'3} mi²jo³, ca²³qui'n³ 'uøøn²nu³ cuaqan³². Ca²³jin³ te³ jiaa^{'31} 'naan³ mi²jo³. 'E³ quie^{'23} 'e³ ci² ri²hiⁿ² 'n^u³ guaan³² mi³li³jaan²³²nu³. Jia^{'3} ci^{'23} dsa³ li²³'ne^{'2} 'e³

ri²³qui'n² 'nu³ cuaan³² co^{'3}. 'E³ ci² ri²³ti^{'23} jmii^{'2} 'e³
 ri²³si^{'23}jøn²³te^{'23} 'nu³ je² 'a²³jia^{'3} 'naan³ guaan³².
 —La^{'3} ca²³jua^{'3} Jesús. Ca²³si^{'23} Peen²³².

19 Qui² la^{'3} cu³lø³¹ ca²³jua^{'3} 'e³ jmii^{'31} ri²³jún³
 Peen²³², 'e³ jmii^{'31} ri²³mi²³gáan³ Dios. 'E³ quie^{'23} jo³
 ca²³si^{'23} Peen²³²:

—Ñe³ quiaqn²nu³ jné² —ca²³jua^{'3}.

Je² 'en³²Juan, dsa³ quién³²Jesús 'i³bi²³ 'néen²

20 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jin²³ Peen²³². Ca²³joo²
 ri²³coo^{'2}. Nó²³ 'e³ ca²³áan²³ tu³ciin²³na²³ jné²
 dsa³ 'i³ bi²³ 'née² Jesús quie^{'2}, jné² 'i³ ca²³ñin²³
 ri³quieen²³²na¹ caan²³ Jesús je² ca²³quie²ra^{'31} la²³
 'aa²³ ri²³jún³. Jné²hua² 'i³ ca²³juøn² Jesús: "Juin²³,
 ¿'i² si^{'31} 'i³ ri²³niin²³ 'nu³?" 21 'E³ quie^{'23} ma²ηøn³¹
 jné² Peen²³², ca²³jua^{'3} ca²³si^{'23} Jesús:

—Juin²³, ¿jmii^{'31} ri²³ji^{'23} 'i³ mi³ ja³iin²³ la³?
 —ca²³jua^{'3}.

22 —'A²³'e³ cuaan²tu² quién²nu³ xi³nu³ 'náan²³ 'e³
 ri³ji^{'23} quie^{'23} la²³huø'n²³ ri²³ti^{'23} 'e³ ri²³güe'u²³na²³
 co^{'3}. Ñe³ 'uøøn²nu³ quiaqn²nu³ jné². —La^{'3} ca²³jua^{'3}
 Jesús. Ca²³si^{'23} Peen²³².

23 'E³ jo³ hua² 'e³ mi³sóo²³ mi³jó²³ júu² jee²³²
 quiee^{'32} te^{'23} joo²ra². Jua^{'3}te^{'23} 'e³ 'a²³jia^{'3} ri³lø³¹ 'i^{'23}
 'e³ ri²³jún³na²³ jné². 'E³ quie^{'23} 'a²³la³ la^{'3} ca²³jua^{'3}
 Jesús. Te³ ca²³jua^{'3}: "A²³'e³ cuaqan²tu² quién²nu³
 xi³nu³ 'náan²³ 'e³ ri³ji^{'23} quie^{'23} la²³huø'n²³ ri²³ti^{'23} 'e³
 ri²³güe'u²³na²³ co^{'3}". 'Ní²n³¹ la^{'3} hua² ca²³jua^{'3} Jesús.
 Ca²³'én² jné².

24 'E³ quie'²³ jné² hua² 'i³ ri³løn³¹na¹ dsa³ ñi³.
Jmeen²³ júu² 'e³ jmii^{'31} ca²³maan²³. 'E³ jo³ hua² 'e³
mi³téen²³ ji³la³. 'E³ quie'²³ ne³ra² 'e³lun²³ju²dsoo³¹.

25 Ñúun³ ci² bí²³ xa³ la²³ji³ 'e³ ca²³jmée³ Jesús
'u². 'U² cu²ru^{'3} ri²³téé²te^{'23} ji³la²³ji³ 'e³ ca²³jmée³, 'e³
quie'²³ bi²³ ma²³nee³ ñúun³ ji³ li²³ne^{'2} cu²ru^{'3} la^{'3}.
Ni³ mi³lí².

**Jú² 'miiñ³² 'e³ ca²³ñiñ² Dios
New Testament in Chinantec, Lalana
(MX:cnl:Chinantec, Lalana)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lalana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Lalana [cnl], Mexico

Copyright Information

© 2012, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lalana

© 2012, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
7ef44380-4172-51a9-b59e-e3d6ac93fc40